imburgs agblad

VUT-bal

Woensdag 18 juni 1980. 62e jaargang no. 141.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De vereniging van koffiebranders en theepakkers heeft even uitgepakt met een klinkend cijfer. Wij, Nederlanders, gebruiken per hoofd van de totale bevolking iets meer dan 7 kilo koffie op jaarbasis. Nu we dan toch in het voetbal naar beneden zijn geduikeld, is dit nieuwe record waarmede wij bijna alle andere consumptielanden overtreffen, een houvast voor de toekomst. We zijn bijna wereldkampioen koffiedrinken. Dat is natuurlijk een schrale troost, ook al reken je dan uit dat die zeven kilo koffie neerkomen op iets minder dan vier koppen per dag. Moeilijker verteerbaar is het dat Nederland politiek naar buiten veel meer op de koffie komt met het voorzitterschap van de Europese Commissie. Naar verluidt zou de Belgische oud-premier Leon Tindemans hier de zwaarste papieren hebben. „In ieder geval wordt het iemand uit de Benelux", zo luidde het parool na de top in Venetië. Maar aangezien Zijlstra, de president van de Nederlandse Bank geen kandidatuur aanvaardt en ook oud-premier Biesheuvel niet staat te springen om in Brussel de voorzittershamer van de Europese Commissie ter hand te nemen blijft er niets anders over dan bij de buren om de hoek te gaan kijken. Want alhoewel de naam van Max van der Stoel, oud-minister van buitenlandse zaken ook in de zo befaamde wandelgangen van mond tot mond gaat, schijnt dat er nog niet zo erg in te zitten. Noch met voetbal noch met politiek is het ons in Italië voor de wind gegaan want toen Helmut Schmidt even herinnerde aan de Nederlandse inkomsten via de EEG tijdens de topconferentie in Venetië dacht Van Agt in diepe stilte na over onze schatkist. Schmidt heeft gisteren nog eens benadrukt dat West-Duitsland niet de volle mep in de toekomst wenst te betalen. Goede Morgen, in de ontvangsten zijn wij Europeanen in de uitgaven Nederlanders.

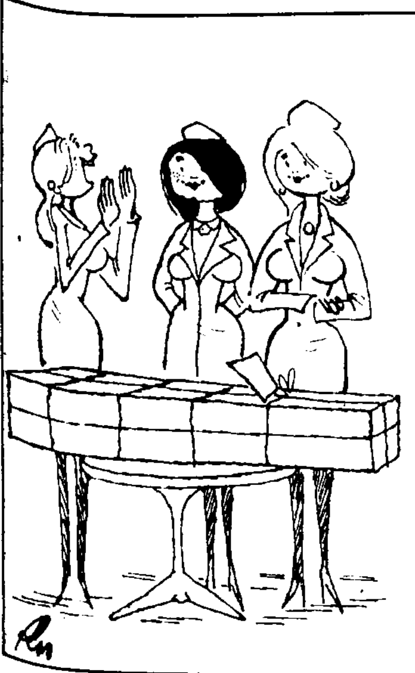
Tip

Meerssen is een plaats die in de historie een belangrijke rol heeft gespeeld. Vooral in de Karolingische tijd, toen na de dood van Lodewijk de Vrome (zoon van Karel de Grote) in 843 het machtige rijk in drie delen uiteen viel. In 870 werd er een verdrag van Meerssen getekend, waarbij werd uitgemaakt dat de Maas de grens tussen Frankrijk en Duitsland zou vormen. In 1222 vond er in de Proosdijkerk het bloedwonder plaats, waarna het stadje een bedevaartsoord werd.

Kappen

In Iran is het vak van dames- en/of herenkapper verder verboden. Niet verwonderlijk voor een land waar in principe inderdaad zo ongeveer álles verboden is. Ook het knippen van de haren blijkt in strijd met de islam. En dat zal een hele verandering geven in het straatbeeld van Teheran, waar de revolutionaire krullebol zo'n vertrouwd beeld was geworden. Maar alles went natuurlijk. Om elk misverstand te voorkomen: het kappen van haren mag dan verboden zijn, het kappen van de handen van dieven e.d. vindt normaal doorgang.

Maastricht levert eerste artsen af



...dames...de post!!

Ruime meerderheid voor eenzijdige boycot van Zuid-Afrika

Conflict CDA-kabinet over olie-embargo

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het voorstel een eenzijdige olieboycot tegen Zuid-Afrika door te voeren, heeft gisteravond geleid tot een heftig conflict tussen het CDA en het kabinet.
De motie, die hierover door de CDA-loyalist Scholten werd ingediend, stuitte bij minister Van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) op „de grootst mogelijke bezwaren". Hij gelooft dat doorvoering van een boycot op dit moment de toch al gespannen situatie in zuidelijk Afrika zou verslechteren.

De motie werd door Scholten ingediend nadat eerder op de dag twaalf CDA'ers zich tegen indiening hadden verklaard. Hedenochtend komt de fractie opnieuw bijeen, nu om het stemgedrag te bepalen. Zoals de stemmen nu liggen, zal de motie met behulp van de linkse oppositie ruimschoots worden aanvaard.

Onaanvaardbaar

Daarmee komt de bal opnieuw bij het kabinet te liggen. De ministerraad zal vrijdag moeten besluiten of zij de kameruitspraak volgt, dan wel dat zij deze naast zich neerlegt. Gezien de harde taal van Van der Klaauw, lijkt een „onaanvaardbaar" van de kant van het kabinet waarschijnlijk. Volgende week dan een nieuw debat, waarin dit besluit van het kabinet centraal zal staan.

De bewindsman die de nadruk legde op de noodzaak een samenhangend beleid te voeren voor geheel zuidelijk Afrika, had minder moeite met twee andere eisen van het CDA. Hierin vroeg deze partij de regering initiatieven te nemen om te komen tot een zelfstandig Namibië en uitbreiding van de Europese steun voor zuidelijk Afrika.
Minister Van der Klaauw verklaarde dat het Nederlandse beleid ten aanzien van Zuid-Afrika niet los kan worden gezien van het streven Zimbabwe een kans te geven zich te ontwikkelen tot een democratische staat. Volgens hem zou van een land waarin een zwarte meerderheid vreedzaam samenleeft met een blanke minderheid een belangrijke druk op Zuid-Afrika kunnen uitgaan voor een ander beleid. „Zuid-Afrika gaat nu al geestelijk door een crisis vanwege Zimbabwe", zei de minister. „Zimbabwe is een nieuwe factor voor geheel zuidelijk Afrika en heeft daar nu al zijn invloed."
Nederland, aldus Van der Klaauw, kan het proces van verandering in zuidelijk Afrika versterken door niet eenzijdige stappen te ondernemen. De minister wees er daarbij op dat Zimbabwe op dit moment nog volledig afhankelijk is van Zuid-Afrika voor wat betreft de levering van olie en olieprodukten.



● *Oranje valt buiten de prijzen. De gezichten van Frans Thijssen en Jan Zwartkruis spreken boekdelen.*

Zelfs geen ereplaats

Nederland heeft op het EK-toernooi in Italië ook zijn (kleine) kans op „het brons" verspeeld. Na de teleurstellende 1–0-overwinning op Griekenland en de nederlaag (2–3) tegen West-Duitsland kwam het Oranjeteam gisteravond tegen Tsjechoslowakije niet verder dan een 1–1-gelijkspel. Nederland eindigde in zijn poule op de derde plaats en komt daardoor niet meer in aanmerking voor een van de ereplaatsen Hoewel de Westduitsers met 0–0 genoegen moesten nemen tegen Griekenland, werd het elftal van coach Derwall poulewinnaar en finalist. Tegen wie de „Mannschaft" het zondag in de finale moet opnemen, is nog niet bekend. Daarover valt vanavond in het duel Italië-België de beslissing. In geval van een gelijkspel is België finalist Italië moet per se winnen om in de eindstrijd te komen.
Nederland heeft in Italië ronduit teleurgesteld. Wil het aanwezig zijn op het eindtoernooi in Spanje, waar in 1982 de finaleronde van het toernooi om de wereldbeker wordt gespeeld, dan zal in Zeist diep nagedacht moeten worden.
Er is in de achterliggende jaren te veel kwaliteit verloren gegaan. Bondscoach Zwartkruis had de ijdele hoop gekoesterd dat een mengeling van oud en jong talent Nederland op de been zou kunnen houden. Het is er niet van gekomen.

Na 1987 tot 4 weken extra vrij bij DSM

GELEEN – De directie van DSM Limburg BV heeft tijdens het CAO-overleg met de vakbonden een uniek voorstel tot arbeidstijdverkorting gelanceerd. Dit voorstel komt tegemoet aan de sociaal-maatschappelijke wens om de arbeidstijdverkorting in dagen te realiseren in plaats van verkorte werkdagen. Als de vakbonden met het voorstel akkoord gaan zullen alle DSM-medewerkers na 1987, afhankelijk van hun leeftijd en hun effectieve werktijd, tussen de 21 en 28 vrije dagen erbij krijgen.

Het arbeidstijdverkortingssysteem (ATV-systeem), dat de directie van DSM Limburg aan de vakbonden heeft voorgesteld is uniek in Nederland en daar buiten. Het systeem werd op alle voor- en nadelen in de praktijk bestudeerd en is gebaseerd op wetenschappelijk onderzoek. Het ATV-systeem kan alleen maar fungeren als een ondeelbaar geheel. „Dit wil zeggen dat alle onderdelen op elkaar zijn afgestemd en dat wijzigingen in het systeem derhalve uitgesloten zijn", aldus de ontwerpers.

● Zie pag. 3
INVOERING ATV
IN VIJF FASEN

CDA-motie (maatregelen per 1/7) aanvaard

Kabinet en Kamer in botsing over topsalarissen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Tweede Kamer is gisteren fors met het kabinet gebotst over de voorgestelde korting op ambtelijke en politieke topsalarissen. Tegen de wensen van de regering steunde de gehele Kamer een CDA-motie, waarin uiterlijk per 1 juli maatregelen worden geëist. Minister Van der Stee (Financiën) weigerde daarop de positie van het kabinet duidelijk te maken).

De PvdA heeft al, bij monde van financieel expert Kombrink, laten weten zonodig volgende week een nieuw debat over deze zaak te zullen vragen. Een beslissing daarover laat hij afhangen van het besluit van de ministerraad over de motie. Ook indien het kabinet vrijdag niet over de kameruitspraak spreekt, wil Kombrink nader uitleg van de bewindsman.
In de motie eist de Kamer van het kabinet dat op of omstreeks 1 juli begonnen wordt met een systeem waarbij de hoogste politieke en ambtelijke inkomens fors gekort worden. De ministers Wiegel en Van der Stee hebben daarop laten weten dat een dergelijk systeem niet voor 1 januari in werking kan treden.
Het CDA vindt echter dat het kabinet dan maar op 1 juli een voorschot op de nieuwe regeling moet nemen.

Voorjaarsnota '80

Ministeries geven veel te veel uit

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De ministeries hebben de eerste maanden van 1980 „verontrustend" veel méér uitgegeven dan in hun begrotingen voor dit jaar was opgenomen. Dit ondanks de uitgavenstop die ongeveer zeven weken heeft geduurd. Daarom moeten nu hun uitgaven strak aan banden worden gelegd.

Het financieringstekort van het Rijk is mede daardoor met 13,7 miljard gulden ruim 1,7 miljard hoger uitgevallen dan vorig jaar in de Miljoenennota werd voorzien en toch nog 52 miljoen hoger dan de stand na de doorberekening van de Ombuigingsnota 1980. Het financieringstekort van het Rijk is nu 4,75 procent van het nationaal inkomen. Samen met dat van de lagere overheden (1 procent) komt het „landelijke" financieringstekort nu op 5,75 procent uit.
Dat staat in de voorjaarsnota 1980, het tussentijdse begrotingsoverzicht van het Rijk, die door minister Van der Stee (Financiën) is gepubliceerd. De ministeries zullen tot het einde van dit jaar moeten zien uit te komen met de op hun begrotingen staande gelden. Extra wensen moeten binnen die grenzen worden opgevangen.
Toch zal het ook dan moeilijk zijn voor de Staat om financieel rond te komen.

Minister Van der Stee schrijft dat bij sommige departementen desondanks met overschrijding van die grenzen rekening gehouden zal moeten worden. Het effect van de bezuinigingen en van de uitgavenstop van februari en maart zal pas aan het einde van het jaar merkbaar zijn, aldus Van der Stee. De uitgavenstijging zal de volgende jaren nog sterk doorwerken. Per jaar zullen de begrotingen als gevolg hiervan 1,9 tot 2,2 miljard hoger uitvallen dan in de meerjarenramingen.

● Zie verder pag. 3
VOORJAARSNOTA
1980

Onder druk van Tweede Kamer

Scholten zal meer vertellen over wapens

door egbert hanssen en jan a.c. de klerk

DEN HAAG/ROERMOND – De regering is zwakjes door de knieën gegaan en zal op opnieuw aandringen van verschillende Kamerleden nu toch enige informatie loslaten over de geheimzinnige vondst van een voorraad wapens in een bos achter het rusthuis De Bedelaar op de grens tussen Heythuysen en Haelen. „Ik zal in de commissie voor inlichtingen en veiligheidsdiensten verschijnen en daar naar vermogen informatie verstrekken", beloofde minister mr. W. Scholten van defensie dinsdag aan de Tweede Kamer. PSP-Kamerlid F. van der Spek neemt daar nog geen genoegen mee. Hij heeft aan het Amerikaanse congres in Washington gevraagd of vandaaruit enig licht op de wapenvondst geworpen kan worden.

In het Haagse Binnenhof is dinsdag opnieuw de wapenvondst ter sprake gekomen. PvdA-Kamerlid mr. S. Patijn wees de minister van defensie er op dat een beroep op het belang van de staat zorgvuldig moet worden geargumenteerd. Nu deed ook het CDA-Kamerlid Frinkink een duit in het zakje. „Nalaten van informatie is juist in strijd met het belang van de staat", vindt hij. De heer Van der Spek maakte er gewag van dat ook in Belgische regeringskringen de zaak is besproken. De Belgische regering heeft volgens dat Kamerlid ook tevergeefs in Den Haag om nadere inlichtingen aangeklopt. „De zaak is zeer ernstig en wij zijn met een diepgaand onderzoek bezig", onthulde hij. „Wij zullen als onze motie wordt verworpen veel eigen speurwerk gaan verrichten", beloofde hij. De PSP-motie werd daarna verworpen.
In België heeft een woordvoerder van het ministerie van landsverdediging verklaard dat in dat land geen „clandestiene" wapenvoorraden liggen. „Noch van de krijgsmacht, noch van de rijkswacht", zei die woordvoerder en hij voegde er aan toe: „Niet in te zien valt hoe men ergens zomaar onbewaakte en door de eerste de beste bloot te leggen wapenvoorraden kan inrichten".

● Zie ook pag. 3
„AMERIKANEN VAAK OP-RECHTER"

Z mers

Het weer

Limburg:
Wisselend bewolkt, nu en dan regen, ook opklaringen, 19 tot 22 graden. Matige zuidwesten- tot westenwind.

Nederland:
Afnemend buiig, af en toe zon, matige wind tussen zuid en west, 18 graden.

Nordrhein-Westfalen:
Wisselend bewolkt met afnemende buienkans, 19 tot 22 graden.

België:
Zwaarbewolkt met plaatselijk regen of buien, 15 tot 19 graden.

Frankrijk, West-Duitsland, Alpengebied en Noord-Italië:
Vrij veel bewolking met nu en dan regen, 17 tot 23 graden.

VANDAAG:	zon op:	5.15	onder:	22.03
	maan op:	11.20	onder:	1.14
MORGEN:	zon op:	5.15	onder:	22.03
	maan op:	12.25	onder:	1.30

★ radio en televisie vandaag ★


■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.15 Schooltelevisie. Fryske Teleboerd. De bou.
11.30 - 12.00 Schooltelevisie. Een van m'n beste vrienden. Turken.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
15.30 Kijken met een camera. „De rivier met het bruine water". Natuurserie.
15.56 Barbapapa. Tekenfilm.
16.01 Emily en het geluk. Tekenfilm.
16.16 Boudewijn en Pieternel in de winter. Tsjechische poppenfilm.
16.25 In de dierentuin. Bezoek aan de dromedarissen en de kangeroes.
16.33 Het berejong. Finse natuurfilm.
16.57 De film van ome Willem. Voor de kinderen.
17.40 E.K. Voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Spanje-Engeland. In de rust: derde trekking van de staatsloterij en Emilie. Voor de kinderen.
19.36 Stichting Socutera. „Gekkenwerk". Korte film van het Prins Bernhard Fonds.
19.41 Zendtijd Boerenpartij.
20.00 Journaal.
20.27 E.K. Voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Italië-België vanuit Rome.
22.20 Den Haag Vandaag. Actualiteitenrubriek.
22.40 Journaal.
22.40 Journaal.
22.45 Studio Sport. Sportrubriek. Samenvattingen van de vandaag gespeelde wedstrijden.
23.15 Schooltelevisie. Voorlichting voortgezet onderwijs.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.55 Journaal.
18.59 Het paard van Troje. Voor de kinderen.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. Gekkenwerk. Korte film over het Prins Bernhard Fonds.
20.32 Genghis Khan. Amerikaans - Westduits - Joegoslavische speelfilm uit 1965 met Stephen Boyd, Omar Sharif, James Mason, Elvi Wallach en anderen. Een Mongoolse leider wordt in koelen bloede vermoord door Jamuga, de wrede leider van de Merkits. De zoon van het slachtoffer, prins Temujin is getuige. Hij vlucht met zijn volgelingen naar het buurland China om daar op adem te komen. De keizer van China is niet zo blij met zijn komst. Temujin wordt gevangen genomen. Maar met zijn mannen verslaat hij de vijand en krijgt door zijn koelbloedige optreden de bijnaam Genghis Khan: Prins der Overwinnaars. Hij droomt van een Verenigd Mongools Rijk. Weer wordt Genghis Khan gevangen genomen maar weet weer te ontsnappen. Toch komt hij oog in oog te staan met zijn bitterste vijand Jamuga.
22.35 Info. Actualiteitenrubriek.
23.07 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Kennismakingen op verzoek. Met een tot levenslang veroordeelde gevangene en een hoogleraar in het strafrecht.
17.00 Duizend-en-één-mijl. Kom mee naar West-Berlijn. Film.
17.50 Journaal.
18.00 De legendarische Howard Hughes.
18.30 Frank Zander.
18.40 De legendarische Howard Hughes.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Professor Dreistein. De monsters.
20.00 Journaal.
20.15 Kreck & Co. Film 1931. Een plaatsje in Zwitserland. Een bruiloftsfeest in een dorpshotel wordt verstoord door een moord. Wachtmeester Studer de vader van de bruid wordt betrokken bij de zaak. De fietsenhandelaar Ernst Graf is de verdachte persoon.
21.55 Levenselement water / ter dood veroordeeld? Documentaire over de steeds hogere eisen, die de watervervuiling stelt aan de zuiveringstechniek.
22.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

15.45 Basisstudie wiskunde. Lineaire algebra.
16.16 Trickbonbons. Voor de kinderen.
16.30 Pusteblume. „Natte verhalen". Voor de kinderen.
17.00 Journaal.
17.10 Geef je dromen niet op. „Applaus voor een happy-ending". TV-serie over de belevenissen van een reizend gezelschap in Nieuw-Zeeland.
17.45 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Spanje-Engeland om het Europese kampioenschap voor landenteams.
19.30 Mens naar wens. Reportage over de jongste ontwikkelingen op het terrein van de erfelijkheid.
20.15 ZDF-Magazine. Actualiteitenrubriek.
21.00 Journaal.
21.20 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Italië-België.
22.50 Journaal.
22.55 Michael Heltau: Mijn mensen. Show rond Michael Heltau. Medewerkenden: Loek Huisman en Michael Rueggeberg en zijn band.
0.25 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Engels.
19.00 Dierenrapport: De vogelwereld van het eiland Texel.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Op woensdag in Düsseldorf. Optreden van de zanger Peter Beil. Muziek: Orkest Atlantis.
21.45 Momenten.
22.00 Het zevende zintuig.
22.05 ■ Detour. Amerikaanse speelfilm uit 1945 onder regie van Edgar G. Ulmer met Tom Neal, Edmund McDonald en anderen. De niet zeer bemiddelde Al Roberts grijpt zijn kans, als tijdens een lift de chauffeur aan een hartverlamming overlijdt. Hij neemt diens identiteit aan en daarmee beginnen de problemen.
23.10 Kino 1980. Rockmuziek en film.
23.55 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 ■ Telecollege: Engels.
19.00 ■ Ufo. Programma voor de jeugd.
19.50 ■ Gaslight. Amerikaanse speelfilm uit 1943 onder regie van George Zukor over een jonge vrouw, wier man haar tot waanzin tracht te drijven.
21.30 Literatuur in Spanje. Vijf schrijvers van nu.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.45 Tip-Top. Jeugdprogramma.
17.35 E.K. Voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Spanje-Engeland vanuit Napels.
19.30 Emilie. Voor de kinderen.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal en weerbericht.
20.15 Mork en Mindy. „Mork in Wonderland". TV-serie.
20.40 Suiker. TV-spel met Oswald Maes, Piet Balfoort, Gil Lefever en anderen. In een barak, ergens in Noord-Frankrijk hokken enkele seizoensarbeiders: de mislukte wielrenner Jager, de gebroeders Minne, Max en de naïeve Kilo. Malou, het liefje van Max voegt zich bij de groep. Kilo voelt zich erg tot haar aangetrokken ....
22.55 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 Lachertjes. „De zwerver". Komisch filmpje.
20.20 E.K. Voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Italië-België.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.00 Feu vert. Jeugdmagazine.
18.30 R.K. uitzending.
19.00 A chacun son tour. Programma met goochelaars en magiërs.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Contacts. Programma over verkeersveiligheid.
20.00 Les sentiers du Monde. Een bezoek aan Senegal.
21.20 Le tiers de Jack. TV-film. Iemand die op 16-jarige leeftijd de verschrikkingen van het nazisme leerde kennen, heeft daardoor een trauma opgelopen en is tot een maniakale figuur uitgegroeid.
22.45 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

17.35 E.K. Voetbal. De wedstrijd Spanje-Engeland.
19.30 Journaal.
20.20 E.K. Voetbal. De wedstrijd Italië-België.

radio
Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws elk heel uur

7.03 Ook goeie morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa-VPRO. 13.03 Welingelichte kringen. 13.30 Een klap op je kop. Kinderprogramma. 14.20 Radio-Kleuterkrant. 14.45 Ronduit-extra. 15.30 Van hart tot hart. 16.02 EO-Metterdaad. 16.15 Licht en uitzicht. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theaterorgel bespeling. 18.12 Hier en Nu. 19.30 Hobbyscoop. 20.02 Langs de lijn. Sport en muziek. Nabeschouwing van de wedstrijd Spanje-Engeland en flitsen van de wedstrijd Italië-België. 23.03 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 2.02-7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De wekkeradio. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 De vooruitgang. 9.50 Hoor Haar! 11.10 Schoolradio. 11.30 Larencentraal. 12.16 Uitzending van het ministerie van Financiën. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Van de schrijvers. 13.30 Oude schoolliedjes. 13.50 Kinderen een kwartje. 14.30 Leef-tijdgenoeg. 15.30 Operette. 15.55 Stiefmoeder Aarde. Hoorspelserie. 17.00 Een blokje Nederlands. 17.24 Mededelingen politieberichten. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Hafa-magazine. 18.33 Samen delen (3). 18.50 Zendtijd CPN. 19.00 De Rode Draad. 20.00 Holland Festival 1980: Radio Kamer Orkest met Klarinet: moderne muziek. 22.40 Nederlands met een Frans accent. 23.25-23.55 Muziek van deze eeuw.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 Des Engels. 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noen Show. 14.03 De Theo Stokkink-Show. 17.03 Stampij. 18.03 De Avondspits met de nationale hitparade. 19.02 Rauhfaser. 22.02 Rock-tempel. 23.02-24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

7.02 Het levend woord. 7.10 Preludium. 8.30 Musica Sacra. 9.02 Divertimento. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Holland Festival Magazine. 12.05 Tafelmuziek. 12.05 Pianowerken uit de romantiek. 12.35 Promenade Orkest. 13.30 Platennieuws). 13.55 Zojuist verschenen. Nieuwe boeken. 14.02 Meesterwerken uit de kwartetliteratuur. 14.35 Klassieke orgelmuziek. 15.00 In kleine bezetting. 16.00 Het grote werk: Requiem in c kl. t., voor solisten, koor en orkest. 16.55-17.00 Kunst- en vliegwerk.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Volk in de winkel. Amusementsmuziek, gesprekken met mensen, nieuwtjes in de rand. 9.05 Prikbord. Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel. Non-stop amusementsmuziek.
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. Muzikaal allerlei en een tuinpraatje. 11.00 Kort en klein. Boekennieuws. 11.05 Mixt-uur met Moors. een programma voor thuiszitters. (12.00 Splinternieuws). 12.05 De vlag en de lading. 13.10 Siësta (13.10 In het spionnetje).
Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij-af. (16.00 Splinternieuws). 16.05 Vrij-af.
Antwerpen: 17.05 Piek-uur. Grammofoonplatenprogramma. 18.00 Focus BRT 2. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 Luisteren of de avond komt. 19.53 Vrij-uit. Vrijzinnige uitzending.
Brabant: 20.00 tot 23.40 Brabant op woensdag. 20.00 Rock Brabanconne (21.00 Splinternieuws) 21.10 Muziekkrant. 22.05 Politheek-tachtig. Muziek met wortels in de sociaal-politieke kontekst. 23.00 Kaleidofoon. Muzikaal sfeerprogramma met surrealistische klankmontages.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 17.30 uur op elk half uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 5.30. Der fröhliche Wecker, Matthias; 6.30 Der fröhliche Wecker, Axel; 8.30 Der Radiomann ist da!, Jochen; 10.30 Da Capo, Helga; 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags, Jochen. Heute aus Wittlich; 14.00 Hits bei RTL. Die grossen Acht, Axel; 15.00 Die Blaue Stunde, alle spielen gegen RTL, Rolf; 16.00 Auto Hits täglich frisch, Björn; 17.00 RTL-Radio-Telex, Ihr Feierabend, Monika und Martin; 18.50 Die 10 vor 7 Sache, Georg und Désirée; 19.00 Edys Stammtisch; 20.00 RTL-Halbzeit, das Sportmagazin, Björn und Wolfgang; 22.00 Nachtrock mit Peter; 23.00 - 1.00 Hallo Nachtarbeiter, Viktor.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Het balkon van Limburg. Reportages over twee recente bodemvondsten in de provincie Limburg. Zwaar vergiftigd afval in Tegelen en een compleet wapenarsenaal in Haelen.

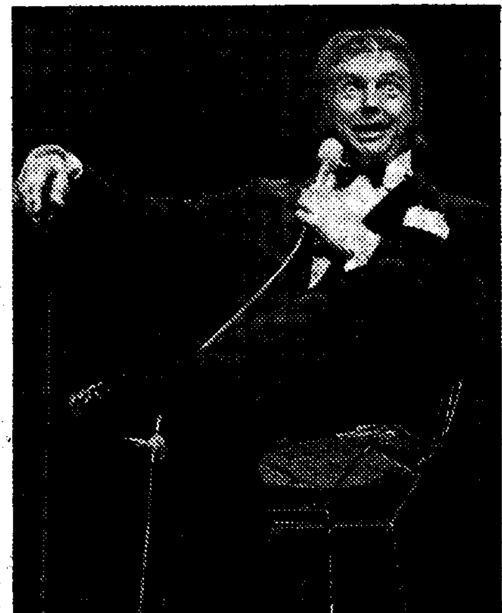
„Zomers Evenement" op de lichte toer

Van onze showpaginaredactie

MAASTRICHT - Met het programma „Zomers Evenement" gaat de Regionale Omroep Zuid vanaf komende zaterdag op de lichte Limburgse toer. In deze reeks, die tot en met juli in de ether wordt gebracht, valt het accent op Limburgse artiesten, orkesten, groepen, blaaskapellen.

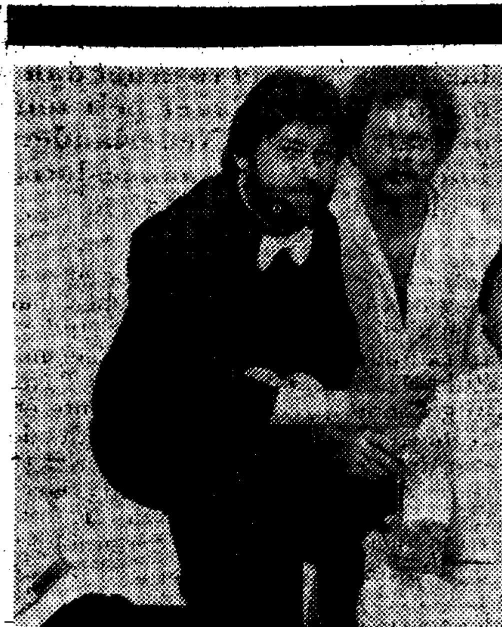
De programma's, die worden samengesteld door Alf Poell, Ed Gerits en Sjef Vink, zijn opgebouwd uit een aantal onderdelen. Hoofdmoot is de hedendaagse lichte muziek. Daarnaast is er echter ook plaats voor orkesten die zijn verdwenen, cabaret (bijvoorbeeld niet eerder op de plaat verschenen werk én in het Limburgs van Toon Hermans!) en blaasmuziek.

De Regionale Omroep Zuid tast voor deze niet onaanzienlijk omvangrijke produkties diep in zijn archieven. Zo worden bijvoorbeeld opnamen uit de jaren vijftig nog eens opgestoft.


● Toon Hermans
... komende zaterdagavond in „Zomers Evenement" bij de ROZ te beluisteren met een opname uit 1960...

Zaterdag

De eerste uitzending van „Zomers Evenement" van komende zaterdag bevat opnamen van:
● Wiel Knipa
● Harry Versluys (ballades)
● Jo Erens
● Toon Hermans
● Ritmic Band
● Trio Musette Frans Cremers
● Dieter Piatkiewitz
● Johnny Blenco.


● THE PEANUTS
...„It's allright" zingen ze op hun eerste plaatje...

Peanuts op de plaat

KERKRADE - „It's allright" zingen THE PEANUTS. En daarmee is het eerste plaatje van deze nieuwe Limburgse groep vers van de pers gerold in de Telstarstudios in Weert.

Jo Smeets, leider en componist van „It's allright" heeft er een gezellig walsje van gemaakt. „De bedoeling van ons kersverse orkest met bekende gezichten [illegible] te brengen. Kortom alle genres muziek", aldus Smeets die ook de keerzijde van de plaat „Melody" componeerde.

Donderdag treedt het orkest op in Sittard tijdens een vakantieshow, zaterdag in Valkenburg (met Jacques Herb). Tenslotte (en voorlopig) is men van de partij tijdens het optreden van Jürgen Marcus op zaterdag 28 juni in het Hubertushuis van Kerkrade. Voor boekingen en inlichtingen kan men bellen: 045-454501 - 457301.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie - buiten haar verantwoordelijkheid - gaarne ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien zij voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden ze terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kunnen worden ingekort of geretourneerd.

● Beloften

De Partij van de Arbeid heeft bij monde van zijn lijsttrekker de heer Den Uyl uitvoerig het verkiezingsprogramma uit de doeken gedaan. Beloften, beloften, beloften. Bij de vorige verkiezingen beloofde hij alle prioriteit voor de werkgelegenheid; hij zou de werkloosheid terugdringen tot maximaal 150.000. Nu zou hij daarvoor al 300.000 nieuwe arbeidsplaatsen moeten scheppen. En dit terwijl hij nog altijd bezig is (of zou moeten zijn) z'n eerste belofte gestand te doen om in Limburg 50.000 opgeheven arbeidsplaatsen in de mijnen vervangende arbeid te scheppen.

Voor hoe idioot houdt de heer Den Uyl ons eigenlijk? Misschien heeft hij het goed vóór met zijn beloften, alleen: hij doet niets, helemaal niets, net zo min als die bijbelregeerders naast hem, alleen kletsen. Als ze tenminste al in de Kamer aanwezig zijn, want het is vaak een schandaal als je dat op de t.v. ziet. Natuurlijk hebben ze allemaal wel de presentielijst getekend, vanwege de declaraties.

Waarom moeten wij ter stembus? Als daar toch altijd maar weer dezelfde namen voor op de lijst staan? Namen die wij al jaren kotszat zijn. Er lopen in Nederland duizenden jonge afgestudeerden die niet aan de slag kunnen, alleen omdat een groot stel oude verkalkte geldwolven niet van hun honk willen, terwijl ze allang in een bejaardenhuis thuishoren. Dáár moet Den Uyl eens over beginnen. Maar wat deed hij? Zijn eerste daad als ministerpresident was de ministersalarissen en die van de trendvolgers met 33 procent verhogen. Ik heb nooit een eensgezinder Kamer gezien dan toen. Zelfs de CPN was niet tegen, ik stond er perplex van.

Nu is trouwens Wiegel gekomen met het grandioze voorstel om 2 procent van het vakantiegeld in te trekken. Ook al zogenaamd om nieuwe arbeidsplaatsen te verschaffen, in werkelijkheid gaat het via subsidies naar de huisjesmelkers.

Dat is natuurlijk niet de zaak van Den Uyl, ik wil het alleen maar even noemen om ook Wiegel op de vingers te tikken. Ik ben 71 jaar en dus AOW-er, getrouwd en gepensioneerd. Ik heb dus één keer vakantiegeld. Met 2 procent word ik erg gekort en wie ook bij mijn vrouw nog. Men hoort mij niet klagen, al moet ik verduiveld goed op mijn tellen letten. Zo is er vakantie niet bij. Die 2 procent gaan dus gewoon van mijn huishoudgeld af. Nou, dan weet ik voor meneer Wiegel een veel beter bezuinigingsvoorstel. Wanneer hij en zijn vrienden driekwart van hun idioot hoge salarissen inleveren kunnen ze, vergeleken met mij als God in Frankrijk [illegible] dat gun ik ze

[illegible] noemt hij zich eigenlijk links? Dat was in de goede SDAP wel even anders: 50-55 jaar geleden droegen wij trots het fiere rood ten strijde tegen een verpletterende corrupte klerikale overmacht onder leiding van een zekere Poels die onbeperkt het wapen van broodroof hanteerde en waar de dorpspastoors de banen op de mijnen uitdeelden.

Daarvoor heeft die heer wel een standbeeld in Heerlen staan. Je moet als mijnwerker uit de 20-er en 30-er jaren wanneer je daar langs moet wel al je goede maag hebben om je braakneigingen te bedwingen. Van die strijd onder zo moeilijke omstandigheden heeft meneer Den Uyl geen kaas gegeten. Terwijl het socialisme een allemeen erkend gegeven is, helt hij over naar rechts, zelfs lonkt hij naar de VVD.

Wat de werkende klasse van die partij te wachten staat, mag Den Uyl als socialist niet onbekend zijn. Toch wil hij met alle geweld en met wie dan ook achter de regeringstafel. Soms ... mee te delen van de grote koek? ... kan zijn verkeizingscampagne dan ... al staken, het zal hem geen stem op... veren, integendeel. Hij is geen Willem Drees, jammer genoeg hebben we daar maar één van. Gelukkig leeft ... oude heer nog en geniet van zijn ... verdiend pensioen. Ik zeg: verdiend, want Den Uyl c.s. krijgen het allemaal maar.

VAALS — F. Schwe...

● Dierenartsen

Wij dachten dat de verklaring ... dierenarts Ummels („Klacht t... dierenarts", LD 11/6 aanvaar... was. Iedere dierenarts zou u kunnen vertellen dat de behandeling van ... categorie dieren (mits niet ernstig ... wond) zonder medeweten van de ... naar consequenties kan hebben.

Wij vinden dat de aanwezige politie juiste spoedsituatie aan de arts ... moeten melden, bovendien in oog ... het zwaar gewonde dier dit lijden ... een met het pistool had kunnen be... digen. De plaatselijke burgemeester verantwoordelijk hoofd van de politie had de juiste instructies moeten ... ven.

De E-39 onder Spaubeek lijkt ons ... gemakkelijk te vinden. Vreemd, d... een uur voor nodig was om de afslag Sittard-Spaubeek te overbruggen. 3.00 uur 's nachts functioneert ... speciale indirecte dierenhulp. Wij ... ben door onze dierenambulance dierenarts Ummels leren kennen ... een eerlijke hulpvaardige arts, die ... wel het zijn broep is, deze taak be... niet ten gunste van de financiële ... uitoefent.

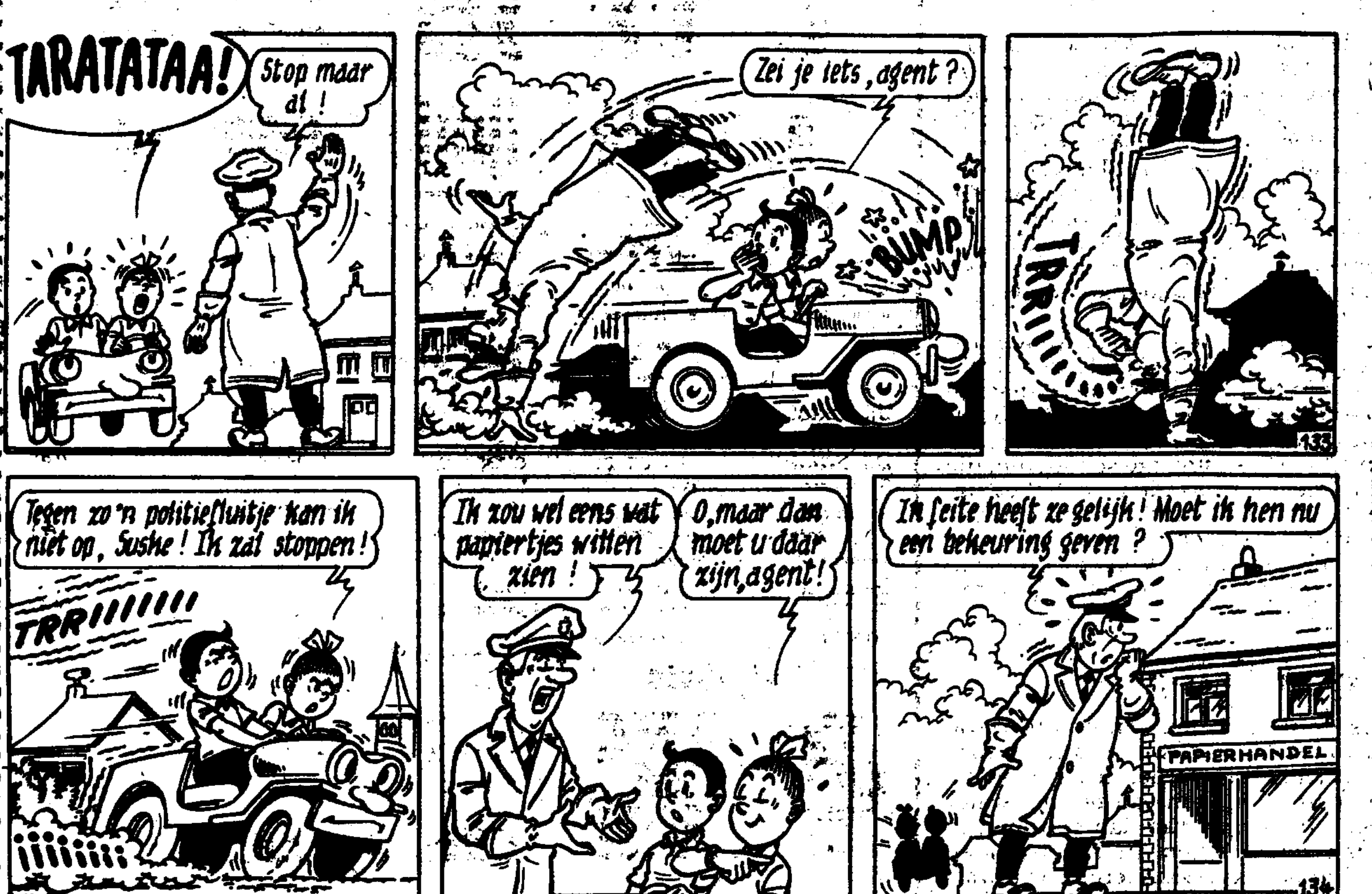
De dialoog dierenarts is nu geopend. Meermalen hebben wij met onze ... subsidieerde ambulance van ... niet-gefinancierde dierenzorg met ... eigenaarloos huisdier ... rondgereden. U mag weten, dat ... van onze problematieken de dierenarts is, de tweede de centen. Lang ... ben wij er over moeten peinzen ... waar wij in het kader van ... centrum hebben wij er een ... een arts die ons eerlijk accepteert. U moet die ene dierenarts niet ... delen. Voor iedere dierenarts zou ... materie een discussie moeten ople... ren over meer collegialiteit, eventu... specialiseren.

MAASTRICHT — J. Beck...
St. Ombudsvrouw voor die...

onrust-stoker		pl. in Frankr.	vreemd	berg-weide	groente
aap					
pl. in Portugal					
			moeder	gelijk-tijdig vuren	ontwikkeld inseKt
				samarium	niet breed
boek m. kaarten				indien	
tijdperk					
			schaap-kameel		
bevel niet even heerlijk			dundoek		
			pl. in Noorwegen		

oplossing gistere...

-	o	-	-	h	-	l	
o	b	s	t	a	k	e	
-	s	a	r	r	e	n	
g	e	r	i	e	v	e	
-	s	t	o	m	e	n	
-	s	r	-	-	r	-	
n	i	e	t	s	-	r	
-	e	-	i	k	k	e	



Panda en de Meester-tegensteller



Banaan-chutney

Een chutney is een heerlijk bijgerecht, zoet, zuur en pikant tegelijk, dat voortreffelijk past bij koud of geroosterd vlees, de barbecue, rijstgerechten en peulvruchten. Neem er 5 onrijpe bananen voor. Snipper een flinke ui fijn. Stamp 2 theelepels koriander fijn, evenals 1 theelepel kruidnagel, 1 theelepel mosterdzaadjes en een halve theelepel kummelzaadjes. Vermeng dit en voeg nog 2 theelepels gemberpoeder, 1 theelepel kaneel, 1 theelepel kerrie, 2 theelepels sambal manis toe.

Fruit de uisnippers tezamen met het kruidenmengsel en vier in stukjes gesneden bananen toe en na 5 minuten verder bakken 3 eetlepels ciderazijn, 2 eetlepels bruine suiker, snufje zout en 2 eetlepels water. Laat het geheel een kwartier sudderen. Roer nu en dan om en voeg wat water toe als het geheel erg droog zou uitvallen. Snijd de overgebleven banaan in plakjes en bak deze in boter tot ze zacht zijn.

Meng ze door de chutney en laat deze afkoelen. In goed schoongemaakte, goed gesloten potjes kunt u deze chutney weken bewaren.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 14, 6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886, giro: 1035100, bank: Paribas, Heerlen

Veel afkeuringen wegens gebrek aan intelligentie

DEN HAAG – Het aantal dienstplichtige militairen dat bij de keuring voor de militaire dienst wordt afgekeurd wegens intelligentiegebreken, stijgt. Werd in 1977 nog 7,4 procent van de gekeurden daarom afgekeurd, in 1978 was dat al 8,2 procent geworden. De intelligentie is daarmee de enige keuringscategorie waarin sprake is van een stijgende afkeuring.
Daar staat overigens tegenover dat ook het aantal dienstplichtigen dat bij de keuring op alle testgebieden de beste resultaten boekt, stijgt: van 33,5 procent in 1977 naar ruim 34 procent in 1978.
Dat blijkt uit cijfers over de keuringen over 1978, die dinsdag door staatssecretaris Van Lent (Defensie) aan de Tweede Kamer zijn toegestuurd.
Het aantal dienstplichtigen dat bij de keuring voor de militaire dienst voorgoed wordt afgekeurd, blijft momenteel stabiel. Daarentegen is het aantal „tijdelijk ongeschikten" iets gegroeid. In totaal wordt ruim 27 procent van de dienstplichtigen op enige manier ongeschikt verklaard voor de dienst.

● Islamitische geestelijken, gewapend met automatische geweren en omhangen met bloemen, lopen langs de bezette Amerikaanse ambassade in Teheran. Ter gelegenheid van de viering van de geboortedag van Iman Hoesein, de stichter van de in Iran heersende moslimrichting, werd daar door Chomeini's zoon Sayed en president Bani-Sadr een parade afgenomen.

Ziekenfondspremie stijgt met half procent

Premie vrijwillige verzekering lager

Van onze redactie volksgezondheid

ZEIST – De al aangekondigde premieverlaging bij de vrijwillige ziekenfondsverzekering gaat per 1 juli door. Die verlaging is dubbel zo groot dan wanneer reeds vanaf dit jaar de premie op een lager peil zou zijn vastgesteld. Ongeveer anderhalf miljoen Nederlanders zijn bij de vrijwillige ziekenfondsverzekering aangesloten. Zij gaan nu tussen de *f* 113 en *f* 135 per maand betalen.

De premie gaat met drie gulden omlaag met terugwerkende kracht vanaf 1 januari, dus per 1 juli met zes gulden. In Limburg, Noord-Brabant, Zeeland, Zuid-Holland, Noord-Holland (Texel uitgezonderd), Utrecht en Twente en Nijmegen en omstreken wordt de werkelijke premie met *f* 6,90 verlaagd tot *f* 135,60. In Oost-Nederland (Twente uitgezonderd) wordt de premie *f* 126 (was *f* 135). In de Noordelijke provincies hebben de besturen van de ziekenfondsen de premie op *f* 113 vastgesteld (was *f* 118).

Pas tegen het eind van het jaar zullen definitieve adviezen over de hoogte van de sociale premies worden uitgebracht aan de staatssecretaris van sociale zaken. De vaststelling van de uiteindelijke premiehoogte, die in de tweede helft van december zal plaatsvinden, is een politieke zaak. Deze vaststelling zal plaatsvinden in het kabinet, waarbij onder andere dan ook de hoogte van de rijksbijdrage aan de verschillende fondsen zal worden vastgesteld.

Meevaller

De ziekenfondspremie moet omhoog. En wel met 0,5 procent. Dit zal binnenkort blijken uit cijfers, die dan zullen worden gepubliceerd. Nadat al is berekend, dat de WW-premie met 0,3 procent omhoog zal moeten en de AAW-premie met maar liefst 0,7 procent, komt de totale stijging van de sociale premies volgend jaar op 1,5 procent. Een meevaller blijkt de WAO te zijn: de premie voor deze verzekering kan met 0,3 procent omlaag, omdat veel WAO'ers zijn „overgeheveld" naar de AAW. Daarmee komt volgens voorlopige berekeningen de totale premiestijging volgend jaar op 1,2 procent uit.

Populariteit Carter naar dieptepunt

WASHINGTON – De populariteit van president Carter is op het laagste niveau gekomen sinds de gijzelingsaffaire in Teheran op 4 november 1979.

Uit een opiniepeiling van Gallup blijkt dat nog slechts 33 procent van de Amerikanen achter Carter staat, tegen 38 procent aan het begin van deze maand. In december 1979 was dat percentage nog 61.
Bij verkiezingen op dit moment zou Reagan 45 procent van de stemmen krijgen tegen Carter 42 procent. Bij deelneming van de onafhankelijke kandidaat voor het presidentschap, Anderson, zou Carter 35. Reagan 36 en Anderson 23 procent van de stemmen verwerven.

'Amerikanen vaak oprechter'

Vervolg van pag. 1

In een brief aan het Amerikaanse congres legt Van der Spek kort uit wat in Nederland op Goede Vrijdag in het bos achter De Bedelaar is voorgevallen. „U zult begrijpen dat er nogal wat rumoer over is ontstaan, de mysterieuze zaak is ook al in verband gebracht met Amerikaanse en vooral CIA-activiteiten", schrijft de heer Van der Spek.
Er wordt in PSP-kringen van uitgegaan dat Amerikaanse autoriteiten doorgaans wat openhartiger zijn. Fred van der Spek schrijft dan ook aan het congres: „Uit ervaring weet ik dat de autoriteiten in Amerika veel oprechter zijn in dit soort zaken en daarom denk ik dat het voor u wat makkerlijker is te ontdekken of er waarheid in de geruchten schuilt. Om de veiligheid te dienen van veel mensen, die zich bezorgd afvragen of er bijvoorbeeld nog meer van deze voorraden in hun omgeving verborgen liggen, vraag ik u dringend een onderzoek te beginnen en mij zo snel mogelijk over de resultaten in te lichten."

Invoering ATV in vijf fasen

Vervolg van pagina 1

GELEEN – In het kort komt het erop neer dat een verkorting van de werktijd op basis van het werkelijk aantal gewerkte dagen (effectieve werktijd) wordt gecreëerd. De verkorting van de werktijd wordt via extra vrije dagen tot uitdrukking gebracht. Het ATV-systeem van DSM is gebaseerd op jaarbasis. Afhankelijk van de leeftijd en de effectieve werktijd (d.w.z. het werkelijk aantal gewerkte dagen) kan een werknemer tussen de 21 en 28 vrije dagen verwerven met behoud van inkomen en boven de tot nu toe bestaande vakantiedagen. Deze dagen kunnen in overleg worden opgenomen in het jaar na het kalenderjaar waarin de extra vrije tijd werd verdiend.

De invoering van het arbeidstijdverkortingssysteem bij DSM geschiedt in vijf fasen van telkens een kalenderjaar te beginnen in 1983. In 1987 zal de beoogde arbeidstijdverkorting worden bereikt. De jaren tussen 1983 en 1987 moeten worden beschouwd als de aanloopfase, waarin een langzaam begin wordt gemaakt met de arbeidstijdverkorting. De concrete uitwerking van deze aanloopfase zal binnen het CEOD-verband geschieden (Commissie Extern Overleg DSM Limburg BV).

Voordeel

Het voorgestelde arbeidstijdverkortingssysteem heeft tal van voordelen:
1. Het systeem stimuleert tot werken. Hoe meer effectieve werkdagen des te meer vrije tijd. Er zullen minder „baaldagen" optreden en het ziekteverzuim zal daarom afnemen.
2. DSM Limburg BV wordt door de arbeidstijdverkorting aantrekkelijk voor aspirant-werknemers. DSM zal beter in staat zijn in haar personeelsbehoefte te voldoen. Momenteel is het zo, dat bepaalde vacatures moeilijk in vulbaar zijn. Dat zal in de toekomst niet meer zo zijn. Een derde punt is dat door de arbeidstijdverkorting de personeelsbehoefte van DSM aanzienlijk groter wordt, hetgeen ten goede komt aan de werkloosheid in Limburg. Het laatste punt is dat in bedrijfseconomisch opzicht het systeem erg aantrekkelijk is. Werktijdversnippering in de vorm van kortere werkdagen is voor DSM onrendabel omdat DSM een continu productieproces heeft. Het thans voorgestelde systeem is derhalve aantrekkelijker en schept tevens voordeel t.a.v. de financiering van het arbeidstijdverkortingssysteem. Het allerlaatste voordelige punt van het nieuw systeem is dat het ATV-systeem van DSM tegemoet komt aan de sociaal-maatschappelijk gekoesterde wens om arbeidstijdverkorting in de vorm van extra vrije dagen te realiseren in plaats van kortere werkdagen.

Reacties vakbonden

De regiovoorzitter van de Unie BLHP in Limburg Jo Franssen noemde het ATV-plan van DSM een serieuze bijdrage om te komen tot een andere verdeling van het beschikbare werk. „Ik beschouw het als een doorbraak in het denken van de werkgeverskant. Weliswaar heb ik nog kritische kanttekeningen bij de uitwerking van dit plan maar ik beoordeel het daar achter zittende idee zeker niet negatief. Onze kaderleden bij DSM hebben zich inmiddels al vrij positief over dit idee uitgesproken. Het is natuulijk nog een basisgedachte waar echt nog wel het een en ander bijgeschaafd moet worden. Positief vind ik met name dat de werkgevers met ons serieus gaan denken over het werkgelegenheidsvraagstuk", aldus Jo Franssen.
De andere vakbonden waren gisteravond laat niet meer voor commentaar bereikbaar.

Leider Iraanse Revolutionaire Garde stapt op

TEHERAN – De commandant van de para-militaire Iraanse revolutionaire garde, Aboe Sjarif, heeft zijn ontslag ingediend bij president Bani-Sadr. Een woordvoerder van de president die opperbevelhebber is van de strijdkrachten, verklaarde dat deze het ontslag nog niet heeft geaccepteerd.

Intussen neemt de kritiek op het functioneren van de revolutionaire garde toe. Ayatollah Chomeini stuurde maandag een boodschap naar een bijeenkomst van gardisten en beval hen president Bani-Sadr te gehoorzamen. Hij waarschuwde de leden van de garde dat onwettige arrestaties en onteigeningen streng zouden worden gestraft. Vorige week kritiseerde het ministerie van binnenlandse zaken revolutionaire gardisten die de Amerikaanse ambassade in Teheran bewaken, omdat zij het vuur zouden hebben geopend tijdens rellen in de omgeving van de ambassade. Verscheidene personen liepen toen schotwonden op.

De revolutionaire garde, of Pasdaran, werd vorig jaar na de revolutie in februari opgericht en verricht zowel militaire als politietaken, waarbij zij zich steeds onafhankelijker van de regering opstelt. In zijn ontslagbrief zegt Aboe Sjarif dat „monopolistische tendenzen" hem hebben verhinderd de garde te maken tot een leger dat de onderdrukten in de wereld ondersteunt.

Pakistaanse atoombom

LONDEN-PARIJS – Dank zij een financiële steun van Libië van ruim 100 miljoen dollar (circa *f* 200 mln.) en technische bijstand uit Europa zal Pakistan eind volgend jaar of begin 1982 de beschikking hebben over een atoombom. Dit hebben twee voormalige Pakistaanse hoge functionarissen onder het bewind van wijlen premier Al Bhoetto in een uitzending van de BBC verklaard. De twee mannen, wier namen niet bekend worden gemaakt, zeiden dat Libië het geld verschaft had voor de produktie van „de eerste islamitische atoombom".

Naar rechtse bundeling

APELDOORN – De politieke partijen Binding Rechts en de Conservatieve Volkspartij (CVP) hebben samen het werkcomité Rechts '80 opgericht met de bedoeling te komen tot een bundeling van kleinere politieke partijen.

Het werkcomité zegt te willen komen tot „een constructieve concentratie in Nederland, die het marxisme afwijst en opkomt voor bezuiniging op overheidsuitgaven, handhaving van recht en orde, versterking van onze defensie, meer armslag voor het particulier initiatief en bescherming van de particuliere eigendom."

Voorjaarsnota 1980

Vervolg van pagina 1

Slechts op enkele posten is een uitgavenstijging toegestaan tot een totaal van 1 miljard. Zo is 100 miljoen uitgetrokken voor het onderwijs, 91,5 miljoen voor de oplossing van de problemen in Lekkerkerk, 105,6 miljoen voor steun aan Fokker (bijdrage F-28 en deelname aan ruimtevaartprojekt), 114,6 miljoen voor steun aan individuele bedrijven (nadere verwerking van verleende steun aan RSV, VDSM, Volvo en Nederhorst) en 240 miljoen als bijdrage in de AOW- en AAW-fondsen.

Een verhoging betekenen voorts onder meer ook de 25 miljoen voor Defensie (ten behoeve van Unifil), 45 miljoen die het Rijkswegenfonds krijgt voor o.a. herstel van de winterschade, 13,6 miljoen voor de ontwikkeling van het ultracentrifugeprocédé, 49 miljoen voor de Academische Ziekenhuizen en 33 miljoen voor het sociaal-cultureel werk.
Dat kan voor een deel betaald worden uit meevallers in de belastingsfeer ter hoogte van 655 miljoen gulden. Tenminste, meevallers ten opzichte van de eerdere ramingen van september 1979, want de belastingopbrengst valt altijd nog 4,7 miljard gulden lager uit dan in de Miljoenennota 1980 was geraamd. Het gaat dus meer om „meevallende tegenvallers".
Met name de omzetbelasting (BTW) met 400 miljoen, motorrijtuigenbelasting (125 miljoen door de tariefverhoging van 1 juli as.) en invoerrechten (70 miljoen) brengen meer op dan was voorzien. De loon- en inkomstenbelasting daarentegen draagt – mede door de loonmatiging – minder bij aan de inhoud van 's Rijks kas. Samen komen zij drie miljard lager uit dan in de Miljoenennota geraamd.

Ook de inkomsten uit diverse overheidsfondsen vallen lager uit, zoals het Gemeentefonds (-333 miljoen;, het Provinciefonds (4 miljoen), en het Fonds Investeringsrekening (302 miljoen). Bovendien moet Nederland 250 miljoen gulden meer afdragen aan de Europese Gemeenschap. Vanaf volgend jaar komt daar nog een een EG-afdracht van 300 miljoen bij.
Een andere tegenvaller is de 150 miljoen lagere opbrengst van de heffingen op grond van de Wet Selectieve Investeringsrekening, veroorzaakt omdat het aantal gemeenten onvoldoende meewerkt aan het innen van die gelden.
Daarnaast heeft de Staat ook 550 miljoen meer ontvangen door o.a. de hogere winst van De Nederlandsche Bank (205 miljoen), de verkoop van speciale inhuldigingsmunten (105 miljoen) en een verbetering in het WAO-systeem (88 miljoen). Samen met de hogere belastingopbrengsten dekt dat vrijwel volledig het extra miljard aan uitgaven.

Crisisdreiging hypotheekrente even afgewend?

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De CDA-fractie in de Tweede Kamer lijkt de crisisdreiging rond de kwestie van de aftrekbaarheid van de hypotheekrente tot na het zomerreces van de Tweede Kamer te gaan verschuiven. De christen-democraten overwegen namelijk een initiatief-wetsvoorstel in te dienen, waarin de grens van de aftrekbaarheid vanaf 1 januari 1981 wordt gelegd bij hypotheken boven 400.000 gulden.

Maar dat voorstel zal pas in september worden ingediend en alleen als de regering komende maandag, tijdens het debat in de Tweede Kamer over deze zaak, laat blijken de kwestie van de hypotheekrente als „niet bespreekbaar" te beschouwen.
Het is nog maar vier dagen geleden dat CDA-leider Lubbers het kabinet met een crisis dreigde als het zich zo star zou blijven opstellen. Die dreiging lijkt nu voorlopig geweken, omdat het CDA een harde weigering van het kabinet dus pas na de vakantie met het eigen initiatief-voorstel zal beantwoorden.
Volgens Lubbers zal volgende week wel al over de principiële kanten van deze kwestie duidelijkheid moeten komen.

Van der Stoel voorzitter EC?

DEN HAAG – De Tweede Kamer staat in meerderheid achter de kandidaatstelling van oud-minister van Buitenlandse Zaken Van der Stoel (PvdA) voor het voorzitterschap van de Europese Commissie. PvdA en CDA steunden dinsdag een voorstel daartoe van D'66 woordvoerder Brinkhorst, dat de regering vroeg alles te doen om „een gekwalificeerde kandidaat, die een goede kans maakt" op die plaats te krijgen.
De Kamer sprak dinsdag met minister Van der Klaauw van buitenlandse zaken over de afgelopen Europese Raad in Venetië. Tijdens dat debat bleek, dat het huidige PvdA-kamerlid Van der Stoel „in" is voor de functie van voorzitter.



Industriebond FNV luidt alarmklok

Ramp dreigt bij garagebedrijven

UTRECHT – Als de autoverkoop blijft stagneren, dreigt er volgens de Industriebond FNV een ramp in het garagebedrijf. De bond vreest dat dan duizenden arbeidsplaatsen zullen verdwijnen en honderden garagebedrijven de poort moeten sluiten. In het garagebedrijf werken in totaal 30.000 man.

De teruglopende economie en het feit dat de banken zuiniger zijn met kredieten zijn er de oorzaak van dat de verkopen van nieuwe auto's op een dieptepunt zijn beland. Ook het onderhoud aan auto's wordt vaak uitgesteld. Garagebedrijven in Limburg en Twente met name zitten nog eens extra in de zorgen doordat hun benzineverkoop terugloopt. Veel automobilisten gaan over de grens goedkopere Duitse benzine tanken.

Volgens de Industriebond FNV zijn nu al enkele honderden ontslagen gevallen en dreigt op korte termijn werktijdverkorting op grote schaal. Bondsbestuurder Joop van Tol vreest dat vooral de kleinere, marginale garagebedrijfjes het eerst de dupe zullen worden als de malaise nog lang blijft voortduren.
De garagehouders willen samen met de vakbonden bij het ministerie van economische zaken noodmaatregelen bepleiten voor hun bedrijfstak.

Straatgevechten in Kaboel

Nog meer Sovjets naar Afghanistan

LONDEN – De Sovjetunie stuurt dagelijks meer dan twintig vliegtuigen met militairen naar Kaboel, zo heeft het Engelse dagblad The Times gisteren gemeld. In totaal zouden er nu 110.000 Russische soldaten in Afghanistan verblijven, verdeeld over zeven divisies.

Vorige maand zijn 1000 Sovjetsoldaten gewond naar het ziekenhuis in Kaboel afgevoerd. Tweehonderd van hen zouden aan hun verwondingen zijn overleden. De strijd concentreert zich momenteel rondom Jagatoe, een plaats 90 kilometer ten zuiden van Kaboel. De Russen maken gebruik van M-18 helicopters, waardoor ze troepen kunnen concentreren in de voor hen tot nu toe ontoegankelijke bergen.

Ondertussen zouden er in Kaboel gevechten zijn uitgebroken tussen rivaliserende vleugels binnen de Afghaanse regeringspartij. De gevechten worden geleverd tussen halfanalfabetische jongelui en voormalige scholieren, die de ruggegraat vormden van het veiligheidsnet van de partij. Bij de machtswisseling in december verloren velen van hen hun baan. Volgens diplomaten is er sprake van moordploegen over en weer.

Vergiftiging

Ook de vergiftiging van het drinkwater van scholen in Kaboel duurt voort. De slachtoffers verliezen het bewustzijn na het drinken van besmet water of het inademen van dampen die een zwavelgeur hebben. In totaal zouden er bijna 500 schoolkinderen en volwassenen zijn geveld. De Afghaanse regering schrijft de vergiftigingsepidemie aan „agenten van het imperialisme" toe.





Aangeb. betrekkingen

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Wiener Bar Maria-Hoop. Tel. 04743-1551.

Wij zoeken nog enkele HOSTESSES om samen met een leuk team meisjes in besloten club veel geld te verdienen. Tel. 043-50522 b.g.g. 51040.

Staalconstructie Schinveld BV vr. BANKWERKERS en leerlingbankwerkers m. erv. Inl. Jabeekerstr. 20, Schinveld, tel. 045-251345.

Nog een leuk BARMEISJE gevr., gezellige werkkring, melden onder tel. 04446-1960 na 8 uur 045-220444.

Voor direct gevr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars, liefst in ploegverband voor werk in Nederland. Tel. aanmelden 045-217179 uitsluitend na 19 uur.

Fa. Wepac vraagt nog enkele VERKOPER(STERS) voor het opnemen van bestellingen van onderhoudsprodukten. Belgisch verz., 30% prov. v.d. verkoop. Ook vakantie- en part-time verkopers(sters) gevr. Aanm.: Café Phanthomas, Akerstraat 224 (hoek Heisterberg) Hoensbroek tussen 18.00-19.00 uur.

ATTENTIE!! Gezocht! Kleine zelfstandigen met winkelruimte op goed gelegen punten, die willen overstappen in een andere branche. Geen kapitaal vereist. Wij bieden u goede toekomstmogelijkheden en veel verdiensten. Serieuze gegadigden schrijven naar br.o.nr. HO 178 LD Hoensbroek.

TAXICHAUFFEURS M/V gevr. Pers. aanmelden. Taxi Lou Brull, Locht 139, Kerkrade-West.

Gevr. colonnes BETONTIMMERLIEDEN, metselaars + grondwerkers voor Duitsland, tel. 045-218752.

Hoveniersbedrijf vr. arbeiders en enkele TRACTORCHAUFFEURS voor werken in omg. Zutphen en Leiden, aanm. bij Hoveniersbedrijf Henssen BV, Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-2988, dagelijks tussen 17 en 18 uur, 's zaterdags tussen 10 en 12 uur.

Schepensbar Voerendaal 04446-1510 BARMEISJES gevraagd.

300,- à 400,- p.w. netto v. dames i.b.v. auto (RECLAMEBRANCHE), inl. dag. tuss. 19 en 20 u, tel. 045-457078.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor enkele DAMES. Tel. 04745-312.

KELNERS voor seizoen gevraagd, te bevr. dancing Ahoy Valkenburg, tel. 04406-15323.

Zwei nette BARDAMEN gesucht. Alter 25 jr. garantieloon 750,– DM in der woche. Fahrt frei. Play-boy Bar Merkstein. Tel. 09-49240661861.

Beslist 17-jr. WERKSTUDENT (mnl.) voor bijvulwerk en winkel voor juli en gedeelte aug. ƒ 306,– netto per week. Souvenierszaak M. Hendriks en Zn., Grendelplein 18, Valkenburg (L.), tel. 04406-12485, persoonlijk aanmelden vanaf woensdagmorgen 18 juni.

Beslist 18-jr. WERKSTUDENT (mnl.) voor magazijn en winkel voor juli en gedeelte aug. ƒ 360,– netto per week. Souvenierszaak M. Hendriks en Zn. Grendelplein 18, Valkenburg (L) tel. 04406-12485. Persoonlijk aanmelden vanaf woensdagmorgen 18 juni.

Goed MEISJE gevraagd voor privé-huis. Tel. 045-259809.

ASSISTENTES gevr. voor nieuw te openen excl. privéclub. In omg. Heerlen, ervaring niet vereist, intern mog. Tel. te bereiken 045-224760 tussen 14 uur en 16 uur.

BARDAMES of sauna-ass. gevr. garantieloon, bardames ƒ 600,– garantieloon, sauna-ass. ƒ 750,– p.wk. garantieloon. Tel. 04492-1873.

Gevr. zelfst. werkend brood- en BANKETBAKKER of halfwas boven 18 jr. Soll. na tel. afspr. luxe brood- en banketbakkerij Moonen-Savelsbergh, Kruisstr. 8, Heerlen, tel. 045-714792.

Dames zoekt u werk wij zoeken BARDAMES, ervaring niet vereist. Bar Oase, tel. 045-459239.

Bar La Chandelle vraagt MEISJE, tel. 045-214453.

Gevr. v. Aken en omgev. ervaren METSELAARS en colonne metselaars, inl. tel. 045-454185 na 18.00 uur.

MEDEWERKER gevr. op winstbasis. Voor te openen friture, event. te h., tel. 045-415662.

Weekend KAPSTER gevr. Liefst met ervaring, omg. Simpelveld. Br.o. nr. SH 473 LD Hl.

VERKOPERS van vers vlees en vleeswaren aan particulieren op provisiebasis gevr. (omg. Heerlen-Bleijerheide). Tel. 045-459674.

Groot Amer. concern in reclamebranche vraagt DAMES v. full- of part-time. Vereist: auto + tel. Min. 21 jr. Inl. dag. van 17-19 u. 045-411842.

BARDAME voor mid. en of avond, vrij vervoer. Tel. 045-270177 na 14.00 uur.

Bemiddelingsbureau vraagt MEISJES en echtparen, tel. 045-721759.

MEISJES gevr. voor privé-huis, tel. 045-721759.

BOUWBEDRIJF Lennertz Bau GmbH, Geilenkirchenerstrasse 518, Herzogenrath-Merkstein. Vraagt m. spoed, betontimmerlieden en metselaars. Inl. 09-49-240663311, na 18.00 uur, 045-317081.

Charm. BARDAMES gevr. verv. vrij, hoge gar. inw. mog. 045-317032 v.a. 14 uur.

Voor direct gevr. enkele dagen of avonden per mnd. BOEKHOUDER met ervaring in doorschrijfsysteem in kleinbedrijf in Sittard. Brieven ond. nr. S 870 LD Sittard.

Für sofort EINSCHALERS und eisenvlechters. tel. 04497-1526.

ELECTROMONTEURS hele week van huis voor Duitsland. Hoog loon. Argon-Ark lassers, Autogeen-lassers (rechts) Duitse methode loodgieters voor Duitsland, Mckee GMBH, tel. 045-212669.

Zelfstandige HULP, gevr. 4 of 5 uur voor 1 keer per week, te Heerlen, tel. 045-717043.

Bouwbedr. LUPRO Heerlen B.V. kan nog allround timmerlieden plaatsen, tel. 045-221194/721629.

HULP i.d. huish. gevr. v. 2 à 3 halve dagen p.wk. Br. on. nr. B 170 LD Hrl.

AARDBEIENPLUKKERS en -pluksters gevr. H. Franssen, Terveurt 4, Voerendaal.

Calotherm GmbH Conr. Adenauerstr. 42, Geilenkirchen zoekt voor div. projecten c.v.-monteurs, LOODGIETERS, bankwerkers, E-lassers, bij hoog loon + reisgeld. Inl. van 8-4 uur aan bovengenoemd adres. Buiten kantoortijd 043-643328.

DAMES of echtp. gevr. voor bijv. in reclamebr. ± ƒ 300,- tot ƒ 400,- p.wk. Min. 15 uur ter besch., in bez. van auto en telef. Inl. v.m. tussen 9-10 uur 045-212708.

Jongedame gevraagd voor friture in centrum Heerlen, leeftijd 18 jaar voor vast dienstverband en een flinke JONGEMAN met ervaring in de snackbarbranche voor part-time werkzaamheden, moet genegen zijn in weekends te werken, tel. 712429.

Gevraagd voor terstond MEDEWERKERS m/v ook vakantiewerk. Pers. melden: Pretpark De Valkenier, Koningswinkelstr. 53, Valkenburg.

Gevr. aankomende KAPSTER, lt. 17 jr. Coiffeure Smeets Pius 12 plein H.broek, tel. 214245.

Hulp gevr. in FRITURE, voor 't weekend. Tel. 04442-2370.

WERKSTER gevr. v. halve dagen. Aanmelden na 19 uur. Mevr. Popa Stationsstr. 13, Heerlen.

Gevr. HUISH. hulp, 4 uur p. dag, 5 dagen in de week. Corneliusln. 18, Heerlerheide. Tel. 045-215232.

Friture in Sittard vraagt vr. HULP voor enkele dagen p.w. ook weekends, parttime, geen vakantiewerk, tel. 04490-1[illegible]

Twee charmante BARDAMES gevr. voor de avonduren, zaterdags en zondags vrij, Franky's Saloon, Rijksweg 3 Nieuwstadt, tel. 04498-3070.

VAKANTIEWERKERS gevr. voor straatwerk boven 16 jaar. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards, tel. 045-313956 na 18.00 uur.

CHAUFFEURS gevr. voor seizoenswerk met rijbewijs BCD en E. Voor taxi en voor het buitenland voor de repatriëringsdienst door geheel Europa. Pers. aanm. taxibedrijf Knops-Slangen, Heiberg 42 Amstenrade, tel. 04492-1700.

Gevr. ervaren PANNENDEKKERS, hoog loon, goede sociale voorz., werkkleding, gereedschapsgeld etc. Aanm. Irik BV, Terweyerweg 11 Heerlen, tel. 045-221222 te bevr. dhr. v.d. Oever.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRITTEN, terrassen met triller, tuinaanleg, metselwerk, concurrerende prijzen, tel. 04494-51878 of 04490-15910.

C.V., SANITAIR, gas-water. Install.bedr. H.J. Geurts. Tel. 04754-3834.

Mobiel GRITSTRALEN van alle steensoorten, beton-constructies en ook oude verflagen, Renovabouw, tel. 045-256920 of tel. 045-255813.

GEVELREINIGING onder aangepaste hoge druk van alle steensoorten, voegen, kappen en zetten, vochtwerend impregneren, ook voor al uw schilderwerk, Renovabouw. Tel. 045-256920 of 255813.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorsw. verbouw aannem. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF. Schoorsteen en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw: shingle, lei, pannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-222621.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk. 5 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel 045-224459 b.g.g. 045-215005.

Voor al uw reparaties en vernieuwingen van platte daken. Tel. 04494-48236.

Kleine aam. kan nog OPDRACHTEN aannemen. Ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

LET OP! Erkend dakdekkersbedrijf Peters, wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42 Ubach over Worms, tel. 045-312817.

OPRITTEN, terrassen, riolering, verbouwingen, metselwerk. Concurrerende prijzen. Bel ons uw voordeel, tel. 04490-15910 b.g.g. 04447-2050.

OPRITTEN in klinkers of sierbestrating met of zonder grondwerk. Tel. 045-216147 of 222145.

Dakdekkerscentrale REPARATIES en vernieuwing het juiste adres Crijns-Roberts, Torenstr. 26, Oirsbeek, tel. 04492-3536.

Voor alle schilder- en BEHANGWERK ook 's avonds en goedkoop. Tel. 045-415275.

Erkend bouwkundig TIMMERMAN, kan nog aannemen verbouw. en reparatie werkz.h. tel. 045-413861.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, ook voor dakreparaties. Prijsopgave vrijblijvend. Tel. 04442-1693.

Voor al uw OPRITTEN, terassen en bestratingen, tevens maken wij voor uw kleine metsel- en grondwerken tegen scherp concurrende prijzen. Tel. 04494-51889.

Voor al uw schilder-stuc- en TEGELWERK, Handelsondern. (Smeijsters S.A.) Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226.

Voor OPRIT, terras, tuinaanleg, metselwerk, afrastering, ook veranderen en herstel ervan. Bel tijdig 045-216722.

Zeer aktieve 60+ zoekt ser. WERK, onverschillig wat, voor hele dagen. Br. o. no. B 924 LD Brunssum.

Gevelreinigingsbedr. B. v.d. Vorst. GEVELREINIGING, uithalen oud voegwerk, inbrengen nieuw voegwerk, verwijderen verflagen, vochtvrij maken. Vrijblijvende prijsopgave, tel. 04494-40599.

Voor al uw verbouwingen, tel. 045-721629 en 221194.

Bouwkundig TEKENWERK nieuwbouw, verbouwingen e.d., tel. 04494-50812.

Voor het plaatsen van STEENSTRIPS in uw huiskamer bel 045-216722.

WAND- en vl. tegelwerk, tevens voegwerk, red. prijzen. 045-219376, ook aannemers.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen, 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,– voor ƒ 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

WEEGSCHALEN – kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

„Zullen we Wolthers dan maar bellen voor een lening?”

Wij garanderen u de juistheid van onze tarieven.

Wat u ook wilt kopen, het is 't beste om contant te betalen. Gaat het om een grote aanschaf, dan betekent dat voor de meeste mensen: geld lenen. Een doodgewone zaak.

U pakt de telefoon en belt financieringskantoor Wolthers. Daar werken vakkundige mensen, die samen met u een passende lening voor u verzorgen.

Persoonlijke leningen en Kontinu kredieten zijn meestel binnen 90 minuten akkoord. En dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd of op uw bank- of girorekening gestort.

Wolthers' ruim acceptatiebeleid is uniek in Nederland. Wij zijn gespecialiseerd in hoge leningen zonder onderpand met lage tariefmogelijkheden.

Hebt u nog een of meer leningen lopen, en u hebt nu geld nodig?
De meeste mensen hebben wel eens eerder geld geleend. U bent dus beslist de enige niet. Vaak zijn deze leningen nog lang niet afbetaald.
Ook dit hoeft geen probleem te zijn. Als er geen achterstanden zijn, kunnen wij alle soorten leningen overnemen.

Voorbeeld:
U hebt 2 leningen lopen. Het totale saldo is ƒ 17.000,-
Nu hebt u ƒ 7.000,- nodig.
Zonder problemen verstrekken wij u een nieuwe lening van ƒ 24.000,-, met een looptijd naar keuze.

Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden.

Persoonlijke leningen of kontinu-krediet.
Met een persoonlijke lening hebt u de volledige vrijheid het geld naar eigen inzicht te besteden. Dat kan de aanschaf van een auto zijn, een boot of caravan. Of een verbetering van uw woning. Per maand betaalt u een vast bedrag over de periode die u met ons overeenkomt. U weet precies waar u aan toe bent. Een kontinu-krediet geeft u dezelfde bestedingsvrijheid van het geld als bij een persoonlijke lening. Maar u hebt altijd geld achter de hand. Want u kunt elk moment beschikken over het verschil tussen het overeengekomen limietbedrag en datgene wat u reeds hebt afgelost. U bent ook niet verplicht het limietbedrag in een keer op te nemen.
Voorbeeld: uw limiet is ƒ 18.000,-; u hebt ƒ 10.000,- opgenomen. Dan mag u dus nog ƒ 8.000,- besteden. **De tarieven:**

PERSOONLIJKE LENINGEN				KONTINU KREDIET
netto in handen	96x	60x	48x	per maand
5.000	100,-	131,-	152,-	100,-
10.000	187,-	250,-	292,-	200,-
15.000	274,-	369,-	432,-	300,-
20.000	362,-	488,-	572,-	400,-
25.000	449,-	607,-	712,-	500,-
30.000	537,-	726,-	852,-	600,-

Onze aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden.
Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuis bezorgd.

2e en 3e hypotheken zonder notaris- en taxatiekosten.
Probeer de maandbedragen van leningen altijd zo laag mogelijk te houden. Gebruik de waarde van uw huis om grotere bedragen te lenen over een zeer lange periode. Ook bij deze leningen bent u vrij in de besteding van het geleende geld. En de rente is aftrekbaar. **De tarieven:**

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen min 1% afsl.prov.	240x	180x	120x	72x
15.000,-		201,-	243,-	327,-
20.000,-	236,-	264,-	320,-	432,-
25.000,-	292,-	327,-	397,-	537,-
30.000,-	348,-	390,-	474,-	642,-
35.000,-	404,-	453,-	551,-	747,-
40.000,-	460,-	516,-	628,-	852,-

Ook hogere en tussenliggende bedragen mogelijk.

Bel: 04754-3535 (10 lijnen)

Financieringskantoor
PERSOONLIJKE LENINGEN ƒ HYPOTHEKEN
WOLTHERS

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30 - 19.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur.

Heeft U ergens anders een lening aangevraagd en is het daar te duur of duurt het te lang?

Het is nooit te laat om Wolthers te bellen (tot 's avonds 7 uur)

Bouwfonds verláágt hypotheekrente!

10,9%

(5 en 10 jaar vast)

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

Sittard, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678.
Roermond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets ƒ 69,–; kinderfiets v.a. ƒ 109,–; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,–; met 3 versn. ƒ 229,–; racefiets met 10 versn. ƒ 269,–; oma- en opafiets ƒ 299,–; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 399,–; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 499,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

GRINDTEGELS, marmersplittegels voor oprit of tuinpad. Betonplaten en palen voor stallen schuttingen e.d. Alles uit voorraad leverbaar, ons showterrein is doorlopend geopend. Creugers beton, Economiestr.46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te koop TUINHUISJES tegen betaalbare prijs. Afm. 2.40 bij 1.50 mtr. Inl. tel. 04403-2141.

Alle soorten metalen en WENTELTRAPPEN, compl. m. houten treden en siersmeedijzeren leuninngen, verschillende modellen op maat gemaakt en geplaatst. Te bez. bij uw trappenspecialist Zelissen, Dorpstr. 25 Broeksittard, tel. 04490-19970.

Groothandel diepvriezers gasfornuizen, wasautomaten koelkasten zeer grote collectie Jac. KÖHLEN Rijksweg-Nrd. 104 bij ziekenhuis Sittard, 04490-13228, 14862.

Keuze uit ± 400 KARPETTEN in alle maten, tegen sterk gered. prijzen, tevens gr. assort. stijlmeubelen, vloerbedekking, schilderijen en speelgoed, won. inr. Grooten, Kloosterstr. 16-22 Simpelveld.

Wasmachine- en STOFZUIGERONDERDELEN van nagenoeg alle merken. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek tel. 045-212655.

PIANOREPARATIE?? Nu afspreken, na de vakantie klaar. Pianostembedrijf Bok, tel. 045-koelkasten en diepvriezers. Hoofdstr. 12 Hoensbroek tel. 045-212655.

KTV video en Hi-Fi. Bij Van Uden slaagt u altijd tegen zeer concurrerende prijzen. Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Nieuwe WASMACHINE nodig? Kom even langs bij Limburgs beste speciaalzaak. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Te k. weg. omst.h. nog nieuw eiken BANKSTEL, mohairst. of van ƒ 3.125,– voor ƒ 1900,–, en bijpassende salont. voor ƒ 500,–, tel. 04490-18898.

FIETS ƒ 259,- compleet, startklaar 3 versnellingen ƒ 319,-, gazelle, union, batavus, peugeot, burgers, covè, rivel. Inruil fietsen en bromfietsen mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 251225.

Te k. nw. AARDAPPELEN 50 ct. p. kg, oude aardappelen 10 ct. p.kg., aardbeien en kersen ƒ 3,50 p.kg, tomaten 2 kg voor ƒ 3,-, bloemkool 3 voor ƒ 2,50, p. kist ƒ 5,50, asperges ƒ 2,- p.kg, p. kist, spinazie, rabarber en andijvie ƒ 4,50 p. kist, sinaasappelen 20 voor ƒ 3,-, appels 5 kg voor ƒ 3,50. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Voor al uw WERKKLEDING, zoals overalls, werkpakken, werkbroeken, hemden, spijkerbroeken, schoenen en laarzen, ook met stalen neus. Sokken, petjes, koppels, rugzakken, plunjezakken, pukkels, slaapzakken, veldflessen, 2-pers. tenten enz. enz. K. Stienstr. en Zn. Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Gratis LAMPEKAPPEN kunnen wij niet geven. Wel uw oude overtrekken als nieuw. Tevens advies. Lichtenbergstraat 38, Schaesberg, Akerstraat 252, Hoensbroek, tel. 045-311201-210407.

Te k. AQUARIUM met ombouw en toebeh. orgel, Cosmovox X365 L. Pr. n.o.t.k. tel. 221747.

Boxen 50 w ƒ 90,–, 80 w. ƒ 182,– 140 w. ƒ 260,– 100 w ƒ 225,– 100 w. ƒ 149,– 60 w. ƒ 80,–, ƒ 125,– 20 w. ƒ 30,–, 40 w. ƒ 60,–, 80 w. ƒ 160,–, Tuner, verst. 2x40 w. ƒ 298,–, 2x30 w. ƒ 225,– 2x 150 w. ƒ 849,–, 2x60 w. ƒ 348,–, 2x80 w. ƒ 545,–, verst. 2x60 w. ƒ 278,–, 2x40 w. ƒ 168,–, 2x50 w. ƒ 198,–, Tuner van ƒ 598,– voor ƒ 325,– 0,8 gevoelig, Tuner ƒ 276,– kleuren TV inruilers: Blaup. ƒ 275,–, ƒ 198,–, ƒ 325,–, ƒ 498,–, Saba met afst. ƒ 698,–, Philips tip tronic ƒ 398,– Grundig ƒ 225,– ƒ 300,–, ƒ 398,– ƒ 450,– ook met garantie. F. Meyer Verzetstr. 15, Heerlerbaan. Ook voor alle reparaties, inruilmogelijk. Nieuwe en gebruikte apparatuur.

Te k. 2e hands MEUBELEN. Ridderhoenstr. 132, Hoensbroek.

Totale uitverk. SCHOENEN, heren-, dames- en kinderschoenen. Alles moet weg. J. v. Gelen, Kampstr. 178, Heerlerheide, tel. 045-216588.

KLEUREN-TV's zeer goede sortering, oa. inruil. Philips grootb. vanaf ƒ 295,–. Ook veel toest. in hogere prijskl. Alle toest. prima spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 / 317662.

Zwart-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ƒ 50,-, ƒ 75,-, ƒ 100,-, Radio TV Frank BV, Bokstraat, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur, Westfalia inporteur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Erkend Focwabedrijf, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames- heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,– lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–, ook extra grote maten, nieuw, leren broeken en motorkleding, Elvis Jacs Dankers, Hinksestraat 21, Helmond.

C-SCOPE METAALDETEKTORS. Alles voorradig-inruil mogelijk. Jac. Köhlen Rijksweg N. 104, bij ziekenhuis, Sittard. 04490-13228/14862.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 245,-/ Radio TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. LEGERDOEDELZAKKEN Marco Polo, Königstr. 38, Aken. Tel. 09-4924149615, na 19 uur 09-4924126636.

KLEURENTELEVISIES grote sortering, prima spelend met garantie. 8x Philips grootb. vanaf ƒ 275,–; 12 st. Blaupunkt 67 cm grootb.; Tiptronic vanaf ƒ 375,–; all-trans. vanaf ƒ 475,–; Saba 67 cm grootb. met afst.bed. 12 kan. zeer smal zw.-wit-TV ƒ 65,– Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

PIANOSPECIALIST voor een voordelige gebruikte Duits merk piano, ook nieuw klavier, Fort. Willemweg 30, M'str. Tel. 043-51921.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL ± 3 mnd. oud, nieuwprijs ƒ 3.750,– voor ƒ 1.850,–. Tel. 04490-11383.

Te k.a. moderne EETHOEK en kast. Inl. 045-220840.

WASMACHINE defect? Wij repareren direct. Van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek tel. 045-212655.

Gebruikte KLEURENTEEVEE'S, nu voordelig te k. met gar. Van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

KOELEN en vriezen bij Van Uden kunt u kiezen. Grootste sortering in Limburg voor

Klein BRANDKASTJE met cijferslot en leren bankstel (4-zits en 2 fauteuils) te k. Tooropstr. 10, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. goede AUTOBANDEN, uitz. ƒ 25,-, Zwaluwstr. 10, Heksenberg-Heerlen.

Te k. gevr. KASREGISTERS, tel. 045-415662.

Te k. ORGEL, merk Solina D 117 arpeggiomatic, net 1 jr. oud. Grootste orgel van dit merk, met veel acc. als voetpedalen, geheugen, 1-vingersyst., timebox, strijkorkest enz. Mooi voor in de huiskamer, meubelstuk. Ook goed te bespelen voor niet-gevorderden. Nw.pr. ƒ 6290, moet weg voor ƒ 3500 of ruilen voor mooie motorspeedboot. Tel. 04494-48669.

Te k. aangeb. 50 gulden goud Ned. ant. ƒ 149,-, GULDEN '55, '56, '57, '58, ƒ 7,90 p.st., serie guld. ƒ 145,-, serie rijksdaalders ƒ 259,-, cent van '48 t/m '80, ƒ 11,- compl. cass. juli ƒ 450,-, goedk. in Ned. Wilh. rijksd. '30, '31, ƒ 62,-, zilv. tientjes ƒ 45,-, Wilh. guld. + halve gld., geïmporteerd uit Perzië, excl. traplopers enz. Kaskai 2x3 ƒ 1490,-, ook div. inruilers, spotgoedkoop, dag. van 10.00-18.00 uur. Passage 2 Geleen, tel. 04494-41828.

Te k. KINDERWAGEN + sportwagen te k. 1 jr. oud. Prijs ƒ 200,–. Tel. 045-257022.

Te k. CASTLE-WAND 1 jr. oud, tel. 045-421755.

NIKON EM met 1.8 lens, fabr. garantie, weg omst. Tel. 045-257392.

GRATIS rode gravel zelf weghalen uit oprit ± 1 m³, tel. 045-711277, na 17.00 uur.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Blaupunkt AUTORADIO m. kl. defect, alsmede stereo cassetterecorder voor 8-tracks m. 12 8-tracks. Debetslaan 30, Nieuwenhagen, na 18.00 uur.

2 paar BERGWANDELSCHOENEN, voor maten 35-36. Debetslaan 30, Nieuwenhagen, na 18.00 uur.

Te k. SOFT-ICEMACHINE v. redel.prijs, tel. 454195.

KOPEN, ruilen, verkopen. 4 Suske-Wiske ƒ 10,-; goede gebonden romans ƒ 10,-; Kuifje-Astrix, etc. p.st. ƒ 3,50; compl. spectrum enc. van ƒ 3400,- voor ƒ 1700,-. Heerlen, Sittard, Maastricht. Geleenstr. 47, Putstr. 6, Brusselsestr. 59. Speel-, teken- en pornofilms. 60 mtr. kleur, stom, porno ƒ 25,- p.st. ruilen ƒ 7,50 bij betalen. 120 mtr. kleur, geluid, speel of tekenfilm. ƒ 135,- ruilen ƒ 15,- of 2 brengen 1 meenemen.

Te k. modern WANDMEUBEL zwart/wit, ƒ 450,-, bruidsjurk met hoed, mt. 38 beige/bruin, ƒ 350,-. Carmelietenstr., tel. 44909 Geleen.

Te k. EETHOEK m. bergmeubel, te bevr. na 16 uur Altaarstr. 43 Schinnen.

Weg. overcompl. te k. 1 el[illegible] FORNUIS geh. compl. m[illegible] Kuppersbusch, 1 bijzet of[illegible] kastjes in eiken m. 3 la[illegible] Hgt. 70 en 54 cm, br. S[illegible] leystr. 24, Hrl. Tel. 218990.

Te k. KINDERWAGEN [illegible] gels model + kinderbox, [illegible] in nieuwe staat. Adenauer[illegible] 1 Heerlerheide.

Notenh. ziverkast 895, sch[illegible] rend Lodewijk bankstel, [illegible] snijwerk 2295, INRUI[illegible] mogelijk. M. Boetiek Rijks[illegible] centrum 86, Geleen (is ove[illegible] feld gedeelte).

Rundleder BANKSTEL [illegible] zwaar en notenh. afwer[illegible] 2995, schitterend 2 zits ba[illegible] v.a. 695, super zware he[illegible] club v.a. 395, M. Boetiek R[illegible] weg centrum 86, Geleen (o[illegible] luifeld gedeelte).

Origin. rundleren CLUB[illegible] 395-495-595, massief eiken[illegible] zet of t.v. tafel ƒ 75,- pracht[illegible] tenh. kastje 195, M Boe[illegible] Rijksweg centrum 86, Ge[illegible] (overluifeld gedeelte).

Topklas Philips stereo REC[illegible] VER (is tuner stuurverste[illegible] fenomenaal apparaat met [illegible] wer meters en ongekend [illegible] mogelijkh. compl. met [illegible] platensp. met zeer duur [illegible] element ƒ 495,- ook ruilen. [illegible] kerstr. 7, Geleen-Zuid [illegible] kerkh. buurt) alleen na 1[illegible] uur (thuis).

Pr. BANKSTEL 195, m[illegible] eethoek 175, groot wand[illegible] bel 245, ruime sortering [illegible] sief eiken echt leer en kla[illegible] ke bankstellen, massief e[illegible] wandmeubels, eethoeken [illegible] salontafels. Alles spot en [illegible] goedk. en inruilen mog[illegible] en maakt u zich geen zo[illegible] over koopkracht, bij ons is [illegible] gulden veel meer waard. [illegible] Hal Agnes Printhagenstr. [illegible] Geleen centrum (vlakbij [illegible] keerpl. Alb. Heyn).

Economie Vandaag

chuttersveld

SCHEDE – Schuttersveld Holding (textiel) constateert in de eerste r maanden van dit jaar een verrkte omzetdaling. Hiermee wordt tendens die met name in het tweehalfjaar van 1979 inzette met acht voortgezet. Er zijn thans nog n tekenen die op een ommekeer iden, althans niet voor het hoofdkket corduroys. Hoewel voor enkeandere artikelen lichtpunten zichtar zijn wordt voor het lopende ekjaar een verlies verwacht, zo jkt uit het jaarverslag.

enoeming

AASTRICHT – Met ingang van hen 16 juni 1980 is de heer mr. M.T.P. n Stralen, lid van de provinciale aten van Limburg, benoemd tot mmissaris van de NV Provinciale mburgse Elektriciteits-Maatschapj (PLRM). Met deze benoeming is orzien in da vacature die was ontaan door het tussentijds aftreden n de heer ir. R.J.L. De Visser in vernd met de beëindiging van de prociale staten van Limburg.
e periodiek aftredende commissasen, de heren mr. A.M.I.H. Baeten, . Chr. O. van der Grinten en ing. .A. Hulsbeck werden per gelijke dam herbenoemd.

leineken

MSTERDAM – Heineken gaat onrhand voor maximaal ƒ 75 mln aan pct., 7-jarige Euroguldennotes aatsen tegen een koers van 99 pct. e aflossing van notes, die nominaal 10.000 groot zijn, zal plaatsvinden 15 juli 1987. Vervroegde aflossing in principe niet mogelijk, aldus een ededeling van de ABN. Plaatsing n de notes kan niet geschieden bij gezetenen van de V.S.

lfa Romeo

OME – De Italiaanse autofabriek lfa-Romeo en haar dochteronderneing Alfasud gaan volledig samen, heeft de president van Alfa-Roeo, Ettore Massacesi, meegedeeld. komt een nieuwe maatschappij nder de naam Alfa-Auto. De Itaaanse staats-holdingmaatschappij RI heeft een reorganisatieplan voor lfa-Romeo goedgekeurd. Onderdeel aarvan is de oprichting van twee aatschappijen voor de produktie an bedrijfsvoertuigen en voor de activiteiten van Alfa op het gebied van e vliegtuigbouw aldus Massacesi.

Bouwbedrijven

AMSTERDAM – Doordat zij een wakke liquiditeit en solvabiliteit ebben loopt het voortbestaan van leine bouwbedrijven gevaar, hoevel zij doorgaans rendabel zijn. Dit s de conclusie van een gisteren gepuliceerd rapport van het Economisch nstituut voor de Bouwnijverheid EIB) te Amsterdam over de financiële structuur van een aantal kleine berijven.
et EIB heeft een onderzoek ingeteld naar de financiële positie van ouwbedrijven die gemiddeld niet neer dan 20 mensen in dienst hebben. De financiële bedrijfsgegevens ijn verzameld over een periode van vijf aaneengesloten jaren van 1973 ot en met 1977. De basis van het onerzoek werd gevormd door 300 jaarekeningen van 78 bedrijven.

Stomverbaasd

DEN HAAG – De Unie BLHP zegt stomverbaasd te zijn over de plannen van AKZO voor de vestiging van een verffabriek bij ENKA Breda. „Wij moeten nu akkoord gaan met een verlies van 400 banen in de textureerafdeling, waar een onduidelijk belofte over een verffabriek voor in de plaats komt. Een belofte die geen enkele indicatie inhoudt over het aantal en de inhoud van de vervangende arbeidsplaatsen en waarvan het definitieve besluit eerst in oktober kan vallen", aldus de Unie.

Vleesindustrie

DEN HAAG – De lonen zijn volgens de Industriebond CNV niet de schuldige aan de huidige problemen in de vleeswarenindustrie. „Je kan over lonen in deze sector niet ongenuanceerd maar allerlei opmerkingen maken", aldus deze bond. De huidige moeilijkheden bestaan onder meer uit een grote toeneming van de export van levend vlees naar het buitenland, vooral naar West-Duitsland, hetgeen ten koste gaat van de vleesverwerking in ons land en in feite ook export van werkgelegenheid betekent. „Het gevaar is dan ook niet denkbeeldig dat er nog meer verwerking van Nederlands vers vlees naar het buitenland zal gaan dan nu reeds het geval is", zo meent de Voedingsbond CNV.

Flessegas

DEN HAAG – „Pas op-flessegas" is de naam van een handige brochure die tips geeft voor een veilig gebruik van flessen met butaan en propaan, zoals die veelvuldig bijvoorbeeld op de camping worden gebruikt. De ministeries van binnenlandse en sociale zaken hebben deze handleiding samengesteld. Zij is te verkrijgen bij de kantoren van de Dienst voor het Stoomwezen en de Arbeidsinspectie.

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen 17 juni:
goud: onbew. 36560 - 37260, vorige 36800-37500; bew. 34730 - 38750, vorige 34960 - 39000.
zilver: onbew. 905 - 1008, vorige 926 - 1029; bew. 850 - 1050, vorige 870 - 1080.

Uitkijken met levensmiddelenprijzen

ENSCHEDE – Het lijkt nu meer dan ooit voordelig, de prijzen in de levensmiddelenhandel te vergelijken. Niet iedereen kan weliswaar rondhollen in de winkels om te kijken welke het goedkoopste is, maar er valt wel heel wat geld te besparen. De prijzen in de levensmiddelenhandel zijn vrij, omdat de concurrentie volgens de overheid groot genoeg is om uitzonderlijke stijgingen te voorkomen.

Konsumenten Kontakt heeft in april gewaarschuwd dat dit argument helemaal niet meer opgaat en dat de winkelprijzen voor levensmiddelen fors omhoog zijn gegaan. Dat klopt met de eigen ervaringen. De voorbeelden die voor de vuist weg zijn te noemen munten jammer genoeg uit door simpelheid, maar iedereen die meer tijd heeft kan zelf controleren. Voor een kilo rijst berekende een winkel maandenlang 97 cent. Hetzelfde merk lag elders te koop voor ƒ 1,09, ƒ 1,19 en ƒ 1.29. De goedkope is nu opeens 12 cent duurder geworden en de tweede 10 cent. Melkpoeder werd in een andere winkel plotseling 14 cent duurder en een groot pak witwasser 2 gulden. Op deze manier kan een winkel die een bepaald artikel altijd het goedkoopste aanbood opeens tot de duurdere zaken gaan behoren.

Als klant heb je de neiging de zelf ontdekte winkelhoekjes trouw te blijven. Kennelijk is deze onlogische trouwhartigheid ook bij de handel bekend. Voorraden, ingekocht tegen een bepaalde prijs, worden gewoon uit de bakken gehaald en op de oude prijssticker wordt een andere met een hogere prijs geplakt. Dat mag volgens de wet, hoe oneerlijk het ook lijkt jegens de vaste klanten. Trouw kan een dure deugd zijn!



● Dit is het hoofgebouw van het Sittardse Wegenbouwbedrijf Lintzen BV. Aanstaande vrijdag houdt dit bedrijf „open dag." Het overgrote deel van het machinepark zal dan tentoongesteld worden. Iedere belangstellende is welkom. De open dag wordt gehouden omdat het hoofdgebouw van Lintzen BV uitgebreid en verbouwd is. Een andere reden van de open dag is het zestigjarige jubileum van de dochtermaatschappij Tempelman. Dit bedrijf werd vorig jaar door Lintzen overgenomen. Lintzen BV heeft ca 200 mensen in dienst.

Formule van Sittards wegenbouwbedrijf:

Lintzen-directeuren elke dag op het werk te vinden

van onze verslaggevers

SITTARD – „Limburgs werk moet voor Limburgse aannemers gereserveerd blijven. De manier van aanbesteding moet aangepast worden om dat mogelijk te maken. Limburg bezit alles om alle wegenbouwwerk uit te kunnen voeren". Dat is het credo van directeur J. Lintzen van wegenbouwbedrijf J. Lintzen BV in Sittard. Vrijdag houdt de Sittardse onderneming open dag in het uitgebreide en verbouwde bedrijf aan de Nusterweg. Open dag ook omdat dan de oudste dochter van het nog geen twintig jaar oude moederbedrijf – (wegenbouwmaatschappij Tempelman) – zestig jaar wordt. Bij deze gelegenheid zegt directeur J. Lintzen ook: „De toekomst is zorgwekkend. Meer dan ooit is waakzaamheid geboden om op de zorgen te kunnen antwoorden".

Wegenbouwbedrijf Lintzen begon in 1962 in Beek. Met zes man personeel en een busje en een orderportefeuille met slechts één opdracht om voor 5000 gulden een stukje weg te repareren voor de gemeente Bocholtz. Nu biedt het bedrijf aan 200 mensen een vaste broodwinning en nog eens een honderdtal afgeleide arbeidsplaatsen. Het bedrijf beschikt over een vloot van 65 gespecialiseerde machineriën voor de wegenbouw. Frezen, walsen, afwerkmachines, grondverzetmachines, vegers, strooiers, pompen, agregaten en hydraulische kranen. In die vloot is een oude stoomwals een vlaggeschip gebleven. Het ging in de eerste zestig jaren niet slecht met het bedrijfje in Beek. Nuwebo in Nuth, het Limburgs pijpleidingbedrijf en exploitatie grondverzetmachines Spruyt werden achtereenvolgens in 1970, 1973 en 1974 in Lintzen BV geïntegreerd. In 1974 werd het geheel ook verplaatst naar Sittard. In 1979 werd Tempelman in Geleen overgenomen. Lintzen BV wordt nu behalve door directeur J. Lintzen ook geleid door directeur ir. E. Sambeth, directeur J. Snackers en adjunct-directeur J. Kerkhoffs. Onlangs nam het bedrijf niet alleen alle werk over van het gefailleerde wegenbouwbedrijf De Bont in Echt maar ook 40 man personeel van dat bedrijf.
„Een wegenbouwbedrijf leeft meestal in de sfeer van nu alles en over vijf maanden niets", zegt directeur J. Snackers. „In de grote wegenbouw is nu belangrijk minder werk te doen. Belangrijke projecten blijven liggen zoals de weg naar Kerkrade-grens en het traject Doenrade-Kerkrade".

Het pijpleidingbedrijf dat deel uitmaakt van Lintzen BV voert geen reusachtige projecten uit maar heeft de handen wel vol aan werk voor Limagas, het Limburgse waterleidings-

Open dag op verjaardag oudste dochter

bedrijf in Maastricht, de PLEM en voor Limburgse gemeenten. „We werken daarmee vooral regionaal. Het is een aardige tak van ons bedrijf. Er zitten niet zoveel bedrijven op deze markt", weet adjunct-directeur J. Kerkhoffs. Hij legt ook een stukje van de Lintzen-formule bloot: „Wij beginnen nooit", heet het daarin, „met werk als de goedkeuring er niet is. We hebben in Kerkrade meegemaakt dat door geboden inspraakmogelijkheden een groot werk werd gekapseisd". Een ander niet minder belangrijk deel van de formule van het bedrijf doet directeur Lintzen uit de doeken. „Wij laten het begeleiden van het werk niet over aan hoofduitvoerders maar doen dat zelf. De vier directeuren zien samen elke dag het werk dat uitgevoerd wordt. Dat is een van onze sterkste kanten. Elke dag om half acht zijn de directeuren ergens op het werk aanwezig". Directeur Lintzen ervaart dat die formule het personeel inspireert en aan het bedrijf bindt. Er is weinig verloop van personeel en er zijn tientallen mensen die al van meet af aan bij Lintzen BV werken.
Een beleid op lange termijn is voor een wegenbouwbedrijf een moeilijke zaak. conjunctuurwisselingen maken zo'n beleid zelfs haast onmogelijk. De investering in machineriën zijn enorm en het behoort tot een van de grootste zorgen daar voortdurend werk voor te hebben. Een asfaltwerkmachine kost 350.000 gulden Lintzen heeft er drie. Eigelijk vier. Want er is ook nog de kleine Allat-Alpaver. In zijn soort zelfs de kleinste ter wereld en daarom ook de trots van het bedrijf. Het machientje was nodig om de aanleg van fietspaden aan te kunnen. „Je moet nu zoiets aanschaffen om meteen op zulke projecten te kunnen inspelen", legt directeur Lintzen uit. Een groot deel van het machinepark wordt deze week van de werken weggehaald om in Sittard tijdens de open dag tentoongesteld te worden. „In de nieuwbouw en verbouwing (van het ongeveer 2 hectaren groot bedrijfsterrein is nu circa 7500 kwadraatmeter bebouwd) is anderhalf miljoen gulden gestoken. Het werk is uitsluitend door Limburgse bedrijven uitgevoerd. Conform het credo van Lintzen BV.

Nieuwe president-directeur Volvo Car BV

Van onze verslaggever

HELMOND – Als de Centrale Ondernemingsraad van Volvo Car BV daarmee akkoord gaat zal de Belg ir A.H.C. Deleye in de tweede helft van dit jaar de nieuwe president-directeur van Volvo Car worden. De Aandeelhoudersvergadering heeft inmiddels, na adviezen van de Raad van Commissarissen en de directie, de benoeming aanvaard. De voorgenomen benoeming van de heer Deleye is thans voor advies voorgelegd aan de Centrale Ondernemingsraad.

De heer Deleye volgt de Zweed H. Castell op. Deze zal waarschijnlijk naar Zweden terugkeren. De nieuwe president-directeur werkt al sinds 1967 voor Volvo. Voor die tijd was hij werkzaam bij Ford. Op dit moment is Deleye bij de automobieldivisie van Volvo Car Corporation in het Zweedse Gothenburg werkzaam. De vakbonden hebben in het verleden er steeds op gehamerd dat een Nederlander de funtie van president-directeur diende te vervullen. Gelet op de uitstekende kwaliteiten van Deleye en diens brede ervaring hebben zij echter geen moeite met de voorgenomen benoeming.

Zoals bekend zal Volvo Car BV dit jaar haar productie moeten inkrimpen vanwege het inzakken van de automarkt. Deze productievermindering zal gerealiseerd moeten worden door middel van arbeidtijdverkorting, die inmiddels al is aangevraagd. Eind deze week hoopt Volvo definitief toestemming te krijgen.

Wereldomroep (nog) niet op de kabel

DEN HAAG – Technisch is het niet mogelijk op korte termijn de buitenlandstalige uitzendingen van de wereldomroep via PTT-lijnen aan te bieden aan de diverse kabelnetten in den lande. Dit heeft minister Gardeniers van CRM geantwoord op schriftelijke vragen van de kamerleden Keja en Blaauw (beiden VVD).

De PTT zal nader onderzoeken op welk bedrag de tarieven voor aansluiting zouden moeten worden gesteld. Ze zullen hoger uitvallen dan die voor de Tweede-Kamer-uitzendingen, omdat voor de wereldomroep muzieklijnen nodig zijn waar het gesproken woord uit het parlement via eenvoudiger telefoonlijnen kan worden verspreid.
Mevrouw Gardeniers schrijft geen bezwaar te hebben tegen aansluiting op het wereldomroeplijntje van anderen dan kabelexploitanten. De kamerleden hadden onder meer horeca-ondernemers en campings genoemd. De minister wil dat niet met nadruk stimuleren, omdat de omroepwet bepaalt dat de uitzendingen van de wereldomroep bestemd zijn voor ontvangt in het buitenland.

Beursoverzicht

In reactie

AMSTERDAM – Aan het Beursplein was gisteren na de vrij vaste voorgaande dag sprake van een lichte reactie, waarbij de omzetten voorshands beperkt bleven. De grote banken lagen licht aangeboden, maar de Middenstandsbank zette de opmars voort. Bij de uitgevers bestond vraag naar Elsevier-NDU. Verder begon Akzo na een prijshoudende opening langzaam aan te trekken.

De grote banken, die maandag door buitenlandse vraag werden gestimuleerd, moesten het ditmaal zonder Duitse stimulans doen. Dit hield verband met het dichtblijven van de Duitse beurzen in verband met een nationale feestdag. ABN verloor ƒ 1.50 op ƒ 291 en AMRO bank een gulden op ƒ 65,30. De Middenstandsbank vormde echter een uitzondering, want hier werd ƒ 3 meer betaald op ƒ 233. De hypotheekbanken waren lager. Met spanning wordt uitgekeken naar de strubbelingen binnen het parlement over de aftrekbaarheid van de hypotheekrente. WUH verloor ƒ 3,50 op ƒ 245 en FGH een gulden op ƒ 66.
Van de uitgevers was Elsevier ƒ 2,50 hoger op ƒ 236,50, maar VNU was licht in reactie op ƒ 89. Hetzelfde kon worden gezegd van de aannemerswaarden. In de verzekeringssector kwamen geen noemenswaardige verschuivingen tot stand. Verder zag men voor Heineken 70 cent verlies op ƒ 59.50, terwijl Ogem een dubbeltje moest prijsgeven op ƒ 9,70.
De internationals waren zeer kalm gestemd. Akzo trok 50 cent aan op ƒ 24,60, terwijl Hoogovens 30 cent terug moest naar ƒ 16,50. KLM brokkelde 60 cent af op ƒ 61,20. Kon Olie begon prijshoudend, maar zakte in het eerste half uur van de handel door enig buitenlands aanbod licht terug tot ƒ 167,60.

Evenals maandag was het op de lokale markt een slaapverwekkende vertoning. De koersen kwamen nauwelijks van hun plaats en waar er wel iets gebeurde kwam dit tot stand in een uiterst dunne markt. Dit bracht BAM Holding op ƒ 4 winst op ƒ 60 maar Ballast Nedam moest ƒ 4 terug tot ƒ 75. Aandelen ACF verloren ƒ 2,70 op ƒ 68.80 en De Boer ging ƒ 4 terug tot ƒ 105. Begemann werd ƒ 4 lager aangeboden op ƒ 65 zonder dat kopers kwamen opdagen.

De 9 pct converteerbare obligaties Van Gelder werden ƒ 7 lager verhandeld op ƒ 60 maar de aandelen trokken ƒ 0,40 aan tot ƒ 13,70. Schokbeton zette de opmars met ƒ 50 voort tot ƒ 400.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 24.50–24.80 gl (24.40)
Kon. Olie 167.20–167.90 (167.30)
Philips 17.90 gb–18.00 gl (17.90)
Unilever 115.60 (115.60)
KLM — (61.20)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.89	1.99
Engelse pond	4.40	4.70
Belgische frank (100)	6.64	6.94
Duitse mark (100)	108.25	111.25
Italiaanse lire (10.000)	22.00	25.99
Portugese escudo (100)	3.80	4.40
Canadese dollar	1.65	1.75
Franse franc (100)	45.00	49.00
Zwitserse franc (100)	117.75	120.75
Zweedse kroon (100)	45.00	48.00
Noorse kroon (100)	38.75	41.75
Deense kroon (100)	34.00	37.00
Oostenr. schilling (100)	15.30	15.60
Spaanse peseta (100)	2.64	3.94
Griekse drachme (100)	4.35	5.15
Finse mark (100)	51.75	54.75
Joegoslav. dinar (100)	6.75	8.15
Ierse pond	3.97	4.27

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	67,00f	66,50
Akzo	24,00	24,40
ABN	292,50	293,00
Amev	86,20	86,50e
Amro-bank	66,50	65,50
Bos Kalis	89,50	89,60
Dordtsche Pr.	209,30	208,80
idem (pref)	206,20	206,80
Elsevier-NDU	234,50	234,00
Ennia	—	—
Fr-Gro Hyp	67,00	66,50
Gist Brocades	27,80	27,50
Heineken	60,20	59,10
Heineken Hld.	53,90	53,20
Holl Betongroep	70,60	70,00
Hoogovens	16,70	16,60
KLM	61,10	61,20
Kon. Olie	168,10	167,30
Nat. Ned.	113,70	113,60
Nedlloyd groep	85,30	84,00
Ned. M. Bank	237,00	233,00
Ogem Holding	9,70	9,70e
Pakhoed Holding	42,30	42,20
Pakhoed (cert.)	41,00	40,50
Philips	18,00	17,90e
Robeco	171,50	172,50
Rodamco	109,40	109,50e
Rolinco	157,00	158,00
Rorento	111,20	111,70
Unilever	116,00e	115,40
Ver Bezit VNU	89,80	89,70
Volker Stevin	54,80	54,00
Westland U.H.	248,50	243,50

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	106,90	106,90
10.50 Ned. 74	101,80	101,80
10.50 id. 80	102,60	102,70
10.00 id. 80	100,60	100,70
9.75 id. 74	99,40	99,40
9.50 id. 76-1	99,20	99,20
9.50 id. 76-2	98,50	98,70
9.50 id. 80-95	97,50	97,70
9.25 id. 79-89	97,10	97,10
9.00 id. 75-1	94,80	94,90
9.00 id. 79-94	94,60	94,80
8.75 id. 75-1	95,50	95,50
8.75 id. 75-2	95,80	95,60
8.75 id. 76-96	94,20	94,20
8.75 id. 79-94	94,60	95,70
8.75 id. 79-89	94,50	94,50
8.50 id. 75-1	94,80	94,80
8.50 id. 75-2	94,40	94,40
8.50 id. 78-93	92,10	92,10
8.50 id. 78-89	95,60	95,60
8.50 id. 79-89	95,80	95,80
8.25 id. 76-96	91,30	91,30
8.25 id. 77-92	92,90	92,90
8.25 id. 77-93	92,70	92,80
8.25 id. 79-89	92,60	92,60
8.00 id. 69	91,00	91,20
8.00 id. 70-95	90,80	90,90
8.00 id. 71-96	89,50	89,60
8.00 id. 70-1	96,50	96,50
8.00 id. 70-2	96,00	96,00
8.00 id. 70-3	95,60	95,60
8.00 id. 76-91	92,40	92,50
8.00 id. 77-97	90,00	90,00
8.00 id. 77-87	94,90	95,10
800 id. 78-88	91,80	91,80
7.75 id. 71-96	88,30	88,30
7.75 id. 73-98	86,80	86,80
7.75 id. 77-97	89,20	89,20
7.75 id. 77-92	91,00	91,10
7.50 id. 69-94	89,20	89,20
7.50 id. 71-96	87,20	87,20
7.50 id. 72-97	85,90	85,90
7.50 id. 78-93	89,60	89,60
7.50 id. 78-88	90,10	90,10
750 id. 78-88-2	89,30	89,40
7.50 id. 71-81	97,60	97,70
7.20 id. 72-97	84,80	84,80
7.00 id. 66-1-91	88,70	88,70
7.00 id. 66-2	88,00	88,00
7.00 id. 69-94	86,50	86,50
675 id. 78-98	83,10	83,10
6.50 id. 68-1-93	85,10	85,20
6.50 id. 68-2	84,60	84,70
6.50 id. 68-3	84,90	85,00
6.50 id. 68-4	84,50	84,60
6.25 id. 66-91	85,60	85,60
6.25 id. 67-92	84,70	84,70
6.00 id. 67-92	84,00	84,00
5.75 id. 65-1-90	85,40	85,60
5.75 id. 65-2	85,00	85,40
5.25 id. 64-1-89	86,00	86,10
5.25 id. 64-2	85,50	85,50
5.00 id. 64-94	79,90	80,10
4.50 id. 58-83	94,20	94,20
4.50 id. 59-89	84,70	84,90
4.50 id. 60-1-85	90,40	90,40
4.5 id. 60-2	83,80	84,10
4.50 id. 63-93	79,50	79,50
4.25 id. 59-84	93,20	93,00
4.25 id. 60-90	83,20	83,40
4.25 id. 61-91	81,80	81,90
4.25 id. 63-1	79,00	79,20
4.25 id. 63-2	79,00	81,00f
4.00 id. 61-86	91,00	91,50
4.00 id. 62-92	81,00	81,00f
3.75 id. 53-93	79,40	79,40
3.50 id. st. 47	76,50	76,50
3.50 id. 53-83	93,50	93,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	79,00	80,00
8.75 ABN	102,20	101,80
6.75 Amro 73	93,30	93,30
5.50 Amro 8.25	264,00	261,00
8.50 Bos Kal.	100,20	101,50
6.25 Buhr T	93,00b	93,00b
8.75 Elsev.-NDU	99,50	99,50
7.25 Furn. 73	85,20	84,70
5.75 Gist-Br.	77,00	77,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	85,10	85,10
8.75 KNSM	89,00	89,00
8.75 KBB	—	—
7.75 K.N. Pap.	87,00	85,50
7.25 M'intosh	79,00	78,90
9.00 Meneba	87,80	87,80
7.00 NBM-B	86,00	86,00
7.25 Nederh.	1,25	1,25
6.50 NBM	557,00	576,00
7.75 Nutricia	69,80	69,60
8.00 Nijverd.	85,50	85,50
6.50 Océ-Gr.	96,00	96,00
4.75 Philips	86,75	86,75
10.00 Pont	91,30	91,30
7.50 Proost B.	83,80	83,80
6.50 Rolinco	67,10	67,10
6.50 id. 1000	68,00	67,20
8.00 Sanders	87,50	88,00
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	89,50	90,50
7.00 Slav. Bk.	86,00	86,60
8.75 Stev. Gr.	92,00	92,00
9.00 VMF-St.	66,80	67,00
8.25 Vih. But	84,70	—
8.50 Volk. Stev. '78	79,80	79,80
7.00 W'have	97,20	97,00
7.00 W'sanen	82,80	83,20
8.75 W.U. Hyp.	100,00b	100,00a

Binnenlandse aandelen

ACF	71,50	68,50
ADM-Beheer	295,00	290,00
Amas	7,20	7,50
Amfas	103,20	103,20
Asd. Rubber	3,80	3,60
Asd. Rijtuig	—	184,00
Ant. Brouw.	180,00b	180,00b
Ant. Verf.	181,00	175,00a
Asselberg	178,00	173,00
Ass. St. R'dam	70,50	69,50
Audet	111,00	111,00
Aut. Ind. Rt.	1220,00	1210,00
Ballast-N.	79,00	75,00
Bam	56,00d	60,00e
Batenburg	400,00	400,00
Beek van	50,00	49,00a
Beers	115,00	113,00
Begemann	69,00	65,00a
Belindo	278,00	278,00
Bergoss	42,00	41,80
Berkl.P	95,00	94,00
Blydenst. C.	—	325,00
BOER Druk	109,00	105,00
Bols	59,40	59,50
Borsumij W.	196,50e	196,50
Braat Bouw	145,00	—
Bredero VG	200,00	201,20
id. cert.	199,00	200,00
Bredero VB	182,80	184,80
id. cert.	183,00	185,00
Buhrm. Tett.	66,00	66,00
Cal. hold. NV	21,70	21,80
Calvé-D. cert.	156,20e	156,00
id. 6 pct. cert.	1285,00	1285,00
Centr. Suik.	53,20	53,10
id. cert.	53,20	53,10
Ceteco	131,50	130,00
id. cert.	131,00	127,50
Chamotte	10,90	10,90
Cindu-Key	22,10	21,50
Claimindo	278,50	278,00
Deli mij.	91,50	92,00
Dressaux	48,00	49,50
Dikkers	20,50e	20,80
Dorp en co.	188,00	181,00
Duiker App.	128,00	128,00
Econosto	24,70	24,90
Emba	155,00	155,00
Eriks	73,50	73,50
Fokker	26,00	25,60
Ford Auto	300,00	310,00b
Furness	37,00	36,50
Gamma H.	27,10	27,00e
id. 5 pct.	14,80	14,80
Gel. Delft c.	427,00	428,00
Gelder cert.	13,30	14,00
Geld. Tram	1130,00	1130,00
Gerofabr.	—	44,50
Giessen	145,00	145,00
Goudsmit	62,00	60,00
Grasso	77,00	77,50
Hagemeijer	37,50	37,30
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	47,10	46,60
NV Holdoh.	345,00	345,00
Holec	57,00	58,50
HAL Trust	90,00	90,00b
Holl. Kloos	135,00	135,00
Hunter Douglas	16,50	17,00
HVA Mijen crt.	38,10	38,10
ICV	80,70	82,00
Ind. Maatsch.	306,00	302,00
IBB Kondor	85,50	85,50
Internat. M.	24,30	23,80
Inventum	642,00	645,00
Kempen B.	65,00	65,00
Klene S.	250,00	248,00
Kluwer	99,00	98,60
KBB	60,00	60,00
id. cert.	60,00	58,70
id. 6 cum.	11,30	—
KNP	29,20	29,10
KNSM	75,00e	75,50
Krasnap.	73,00	73,00
Kwatta	10,60	10,50
Landre Gl.	137,00	135,00
Leids Wol.	145,00	144,00
Macintosh	34,70	32,90
Maxw. Petr.	193,00	191,80
Meneba	40,20	40,10
Metaverpa	2040,00	2040,00
MHV A'dam	31,00	31,00
Moeara En.	337,00	338,00e
id. 1-10	4350,00	4320,00
id. 1-4	890,00	890,00
Mulder	760,00	—
Mijnb. W.	712,00	712,00
Naarden	14,30	14,30
Naeff	—	93,00a
Nagron	39,50	38,10
NBM-Bouw	18,00d	18,00
Nedap	185,00a	180,00a
Ned. Crediet	58,80	59,00
NEFIT	1080,00	1075,00
Ned. SHB	201,00	200,00b
Ned. Springst.	4650,00b	4700,00b
Nierstrasz	—	—
Norit	59,00	60,20
Nutricia GB	27,10	27,00
Nijverdal	35,50e	36,50
Océ-Gr.	118,30	118,00
van Ommeren	230,00	23,10
Orenstein	161,00	161,00
Otra	78,00	78,00
Palembang	130,00e	130,00e
Palthe	51,00	51,00
Pont Hout	105,50	105,00
Porcel Fles	255,20	255,20
Proost en Br.	88,50	88,50
Rademakers	325,00	—
Ravast NV	18,00e	18,00
Reesink	198,50	198,00
Reeuwijk	—	—
Riva	272,00	272,00
id. cert.	255,00	256,00
Rohte en Jisk	47,00	48,50
Rommenholl.	276,00	273,00
Rijn-Schelde	48,30	46,50
Sanders	106,00	106,00
Sarakreek	61,80	61,80
Schev. Expl.	1,30	1,32
Schlumberger	1135,00	1160,00
Schokbeton	350,00b	410,00e
Schuitema	114,50	114,50
Schuppen	—	136,00a
Schuttersv.	69,00	69,00
Slavenb. Bnk.	208,00e	208,00
Smit Intern.	38,10	38.00
Telegraaf	69,30	69,00
Textiel Tw.	50,00	51,50
Tilb. Hyp. Bk.	117,00b	118,00
Tilb. Waterl.	935,00	940,00
Tw. Kabelf.	239,00	237,00
Ubbink	115,10	115,50
Unikap	141,00	141,00
V.d. Vliet-W.	52,00	50,50
Ver. Glasf.	78,20	78,70
VMF-Stork	33,70	33,80e
Verto cert.	16,20	16,10
Vihamij Butt	38,30	39.50
VRG-GBZ	35,70	34,50
Wegener cert.	66,00	66,00
Wessanen	42,00	41,50
Wyers	36,20	37,10
Wijk en Her	127,00	127.00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	362,00d	362.00
Br. Petrol	650,00	660,00f
Gevaert Ph.	80,00	77,00
Hoechst	—	126,00
Hoesch	—	27,00
Imp. Chem.	160,00	160,00
Petrofina	—	—
Solvay	155,00	155,00
Un. Miniere	490,00	490.00
Akzona	19,40	19.90
Alcan	108,00a	106,50
Am. Cyanam	58,00	57,00
Am. Express	68,00	67,00
Am. Motors	11,30	11.50
Am. Standard	109,00	108,00
Am. Tel & Tel	106,50	105,40
Ampex Corp.	38,00	38,40
Bell Teleph.	33,00	33,00
Bethl. Steel	41,40	41,50
Boeing Corp.	74,00	73,50
Burroughs	135,00	134,00
Can. Pacific	70,10	70,30
CBS	—	96.00
Celanese	90,10	91,00
Chrysler	11,00	11,40
Citicorp.	42,20	42,30
Cities Serv.	217,00	215,50
Colgae	—	26,00
Columb. Gas	75,30	75,10
Cons. Edison	48,50	50,20
Control D.	100,50	103,50
Curtiss W.	43,00	43,60
Dow. Chem.	65,20	66,50
Du Pont	81,00	82,00
East Airl.	14,60	14,30
Eastm. Kod.	108,50	111.70
Exxon (10)	131,80	131,50
Ford Motor.	46,20	47.80
Gen. Electric	98,60	98.50
Gen. Foods	58,20	59,50
Gen. Motors	94,20	94,40
Gilette	—	45.50d
Goodrich	36,80	34.80
Goodyear	—	24,00
Gulf Oil	281,00	279,0
Husky Oil	175.00	191,0
Imperial Oil	71,40	71,00
Inco	40,80	42,00
IBM	115,00	119,5
Int. Flavors	41,20	41.80
Int. Tel. en T.	53,50	54.60
Kennecott	54,00	53,50
Litton Ind.	105,00	105,9
Lockheed	58,50	59,50
Mc. Donnell	59,00	59.50
Merck Co.	138,00	138,0
Minnesota	106,00	105,5
Mobil	145,00	150,0
National Can.	39,50	40,10
Nat. Dist & C.	49,80	52,00
NCR Corp.	116,00	—
N.A. Philips	52,30	51,50
Occidental	51,80	52,10
Pepsi Co	47,80	49,50
Ph. Morris	76,90	77,60
Philips P.	95,50	97,80
Polaroid	42,90	44,20
Procter & C.	146,20	145,5
RCA Corp.	44,00	45,00
Rep. Steel	42,00	42,20
Reynolds I	73,00	73,00
Sears	30,80	31,40
Shell Can.	54,90	55,50
Shell Oil	143,00	144,1
Sperry Rand	95,00	97,00
Standard Br.	60,50	60,50
Standard Oil	149,00f	148,5
Sterling Dr.	39,70	40,40
Sun Oil C.	151,00	149,5
Tandy Corp.	82,00	82,00
Texaco	73,00	72,80
Texas Instr.	184,00	184,5
Transam C.	33,70	33,60
Un. Carbide	81,00	84,50
Un. Pacific	168,50	170,0
U. Brands.	24,00	24,70
U.S. Steel	36,00	36,00
Warner L.	36,60	38,00
Westingh.	43,50	43,50
Woolworth	49,30	49,00
Xerox	107,50	104,5
Dai-Ichi K.	345,00	345,0
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	167,00	167,0
Sanyo Electr.	150,00	150,0
Sony Corp.	320,00	320,0

SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

Maison Sonja
mode met meer charme
WILLEMSTRAAT 105 HEERLEN
TEL. 045-725210

Baby-Paradijs
De grootste baby-speciaalzaak van Zuid-Limburg.
- Grote sortering babykamers, kinderwagens, uitzetten, enz.
- Deskundige en prettige bediening. Grote service.
- Gratis bezorgen en reserveren.

Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045—713238

STEENSTRIPPEN 16,50 per m^2
295,- incl. BTW
Eurotegel
Laanderstraat 47, Heerlen
Tel. 045-715544
Eikenderveld

Broodje à la Carte
Voor uw broodnodige variaties
tevens verzorgen wij ook uw recepties, party's en diners
Nobelstraat 16a, Heerlen
onder tel. 717 616 worden uw broodjes gratis bezorgd.

SABA ULTRA COLOR T 6772
- geschikt voor satellietontvangst en kabeltelevisie
- 99 Kanaals d.m.v. automatische frekwentiesynthesizer
- 10 Watt Hi-Fi versterker, 2-wegs
- gescheiden toonregelaar
- infrarood afstandbed. voor alle funkties.

Video-demonstratie dagelijks met div. systemen
ABEN
Parallelweg 29, Heerlen
250 m vanaf station richting autoweg Eindhoven

Open haarden met het accent op **exclusiviteit en hoog warmterendement**
Dealer van o.a. Boleij, D&B, Don-Bar, Godin, Helex, Jotul e.a.
Deskundig advies en vakkundige plaatsing.
Ook rolluiken, jaloezieën en zonneschermen.
GRAUS OPEN HAARDEN B.V.
Heerlen: Kruisstraat 52, tel. 045-713755
Maastricht: Stationstraat 28, tel. 043-14450
Maandag gesloten.

Voor autoaccessoires ga je gewoon naar
S.A.S.-autoshop
ontdek zelf waarom
Nu: Nobelstraat 61, Heerlen
Tel: 712113.

ruwette
Heerlen-Wilhelminaplein 4-Telefoon 717324
Speciaalzaak in:
Schuimplastic-Huiden
Meubelstoffen
Stoffeerdersartikelen

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
t.o. Käller-Schunck
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

het oosterse tapijt
Homerusplein 2
HEERLEN
Winkelcentrum 't Loon
- het mooiste handgeknoopte tapijt tegen de laagste prijs, want u koopt bij de importeur
- Bij elk tapijt ontvangt een certificaat van echtheid
- Onze kollektie is kompleet. Reservering is mogelijk.

Te koop aangeboden

Te koop prachtig KARPET, zuiver scheerwol, afm. 2x1.70 m. Nieuwprijs ƒ 750,– voor ƒ 400,–. Te bevr. Lupinestraat 150, Kerkrade-West (Heilust).

Te k. aangeb. BOEKEN-STRIPS, o.a. Lucifera, Jolanda, brute verhalen enz., boeken kosten ƒ 0,50 p.st. Tevens platen, singels te k. à ƒ 1,- p.st. Te bevr. Mauritslaan 115 Geleen.

BRUIDSJURK met toebeh., mt. 38, tel. 045-256506.

POSTZEGELALBUM Importa, catalogusprijs ƒ 800,-, boor 50%, tel. 043-624059.

Weg. omst. te k. Pelgrim butagas FORNUIS m. grill, kl. bruin (is om te bouwen op gas), 1 jr. oud. Nieuw ƒ 1395,- nu ƒ 750,-, 8-delig BK pannenset, bruin, 1 jr. oud alleen voor gas, pr. ƒ 200,-. Bellen na 19.00 uur 045-311856, Bonairestr. 18 Schaesberg.

AARDBEIEN te k. Thull 18C, Schinnen.

Model Heli, Graupner bell. 47G, zender MPX-combi, racekuip Kreidler, AQUARIUM 125x50x50. Te bevr. na 18 uur. Tel. 045-311749.

Twee stalen BEDDEN te k. a. 80x190. Markt 20 Nieuwenhagen. Tel. 045-312601. Spotprijs.

Prachtige VELOURSGORDIJNENSTOF, winkelprijs ƒ 35 nu v.a. ƒ 20,95. Vele kleuren, gratis opmeten. Prima naaister ƒ 11 per baan. Velourshop. Nobelstr. 32 C Hrl. Tel. 714161.

Te k. GASFORNUIS met oven ƒ 75. Tel. 045-417681.

Te k. Philips VIDEO RECORDER, i.z.g.st., ƒ 750,-, Parallelstr. 7, Amstenrade.

Nog enkele grenen TIENERKAMERS nu voor ƒ 595,–; u krijgt een kajuitbed, een leuk nachtkastje, een wandsecretaire en een grote 2-drs. kleerkast nu voor ƒ 595,–. CC Kleba, Kerkstr. 306-312, Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs, Akerstr. 248, Hoensbroek, tel. 222870.

Wij houden weer een grote show van INRUILMEUBELS. Kom kijken. Bankstellen, zowel eiken als gestoffeerde, eiken kasten, moderne kasten, tafels en stoelen, complete zithoeken voor spotprijzen. Kom kijken dat moet u zien, alles ver onder de prijs. CC Kleba, Kerkstr. 306, Brunssum. Tel. 045-252739. Meubelbeurs Hoensbroek, Akerstr. 248, tel. 045-222870.

Deze week leggen wij uw VLOERBEDEKKING gratis, kom uitzoeken. Wollen berber 4 m br. nu ƒ 98,–; fantasietapijt gebloemd nu ƒ 79,–; slaapkamertapijt nu ƒ 39,– 4 m breed. Wij bekleden ook trappen voor lagen prijzen. Levering direct. CC Kleba Kerkstr. 306-312, Brunssum, tel. 045-252739. Meubelbeurs Akerstr. 248, Hoensbroek, tel. 222870.

Noten zilveren KAST, barokstijl, m. 3 lades. Te bevr. Dr. Poelsstr. 9, Brunssum. Tel. 252517.

Te k. electronisch ORGEL met bankje en hoofdtelefoon. Te bevr. na 16 uur, Kloosterlaan 34, Schinveld. 045-254679.

Te k. bar + hemel + 4 orig. BARKRUKKEN. Gefineerd eiken kast weg. plaatsgebr. 045-255039.

Oud en ANTIEKHANDEL Marchand Henri. Div. 2-delige eiken kasten, o.a.: strak Mechelse ± ƒ 875,–, 2- en 3-deurs kasten, o.a.: eiken 3-deurs ƒ 450,–, mooie grenen omasslaapkamer ± ƒ 950,–, ladencommode ƒ 425,–, eiken kastje 120 bij 100 cm hoog, ƒ 350,–. Groenstr. 133, Ubach o. Worms. Inl. 045-317715.

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant: waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr., cont. geld, tel. 045-222203.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel. 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

GASHAARDEN en ronde gaskachels te k. gevr., tel. 045-455168 na 14.00 uur.

Te k. gevr. 16 mm SPEELFILMS. Postbus 30014, Nieuwenhagen, pr. n.o.t.k.

GOUD en zilver tegen hoogste dagkoersen en directe betaling, '63 en '64 rijksd. ƒ 60,- p.st., hoogste pr. Ned. '63 en '67 zilv. guld. ƒ 16,- + ƒ 27,50, zilv. tientjes ƒ 32,-. Dag. van 10 tot 18 uur. Passage 2 Geleen, tel. 04494-41828.

Te k. gevr. diverse AANHANGWAGENS defect geen bezwaar, ook onderstellen, tel. 045-312189.

PEUGEOT 404 diesel te k. gevr. motor defect geen bezwaar. Jansen J.H. Baakhoverweg 5a, Susteren, tel. 04499-1306.

Te k. gevr.: IJSKAST en langzaamwasmachine. Tel. 043-30984, na 18 uur.

SPORT TILLEMANS
Rumpenerstraat 31
BRUNSSUM
ZENTRASPORT INTERNATIONAL
TENNISSERVICE VAN SPORT TILLEMANS
Voor 'n goed advies én alle goede merken in TENNISKLEDING en RACKETS
Tot ziens .....!
SPORT TILLEMANS TREFPUNT VOOR SPORTERS

Te k. gevr. GROENTEREK m. spiegel, staande weegschalen, tel. 045-351218 na 18.00 uur.

Te k. gevr. SNORFIETS i.g.st. + butagaskacheltje, tel. 045-413089.

Te huur aangeboden

De ideale warmwaterleverancier is: een HUUR-GASBOILER van H.E.S.I.; geen investering; geen onderhoud; altijd bedrijfsklaar! Voor inlichtingen: bel H.E.S.I. 04442-2326.

Te h. aangeb. BOVENWONING voor 2 verplegers(sters) te Heerlen. Br. o. nr. SH 461 LD Heerlen.

Te h. gemeub. eenpers. KAMER m. gezamenl. gebr. v. keuken, douche en woonkamer te Kerkrade-West, tel. 045-458871.

Zoekt u nog steeds naar WOONRUIMTE? Laat u dan bij ons inschrijven. Wij bemiddelen rechtstreeks tussen huurder en verhuurder. Bemidd. kantoor Aktief, Heerenweg 1, Hrl., tel. 045-722323., ma. vr. 10.00 tot 17.00 u. en zat. 10.00 tot 13.00 uur.

Weg. ziekte CAFÉ met kamerverhuur te h. Br.o.nr. SH 469, L.D. Hrl.

Te h. APPARTEMENT, zitslaapk., keuken, badk. etc. Modern int. ƒ 640,– p. mnd. Tel. 045-412035.

Goed KOSTHUIS aangeb., bij part. echtp., voor nette all.st. heer in Kerkrade. Voll. pens., huiselijk verkeer. Br.ond.nr. SH 471 LD Heerlen.

KAMERS te h. voor oudere pers. Rustig gel. omringd door tuinen, eigen parkeerterrein v. auto. Te bevr. Provincialeweg Z. 144, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

Te huur in EYGELSHOVEN (nieuwe wijk), huis m. garage en gazon, 3 slpks., badk., grote living, keuken m. vaatwasser en gasfornuis m. oven. Gehele huis parket en c.v., pr. ƒ 975,– p.m. Br.o.nr. KE 4710 LD Kerkrade.

Te h. aangeb. ruim WINKELPAND met bovenw., gel. O.L. Vrouwestr. 147 Kerkrade. Prima ligging, zeer geschikt v. herenkapsalon, wolzaak, stoominn, assurantiekantoor, vogelhandel, brood- en kaaszaak. Pand is tevens te k., tel. 045-710170 of 415658.

Modern 2-k. APPARTEMENT te huur voor 1-pers. ƒ 500 p. m., all-in vaste bew. app., ingang met mod. hal. Cauberg 15, Valkenburg. 04406-12934.

Grote KAMER te h., tel. 045-310706, na 17.00 uur.

Te h. aangeb. 1-pers. ZITSLAAPKAMER te Kerkrade, tel. 045-720350.

Te h. a. gemeubileerde KAMER, van alle gemakk. voorzien. Dr. Calsstraat 17, Schaesberg. Tel. 045-313088.

Gemeub. KAMER te h., keuken, douche, w.c. en aparte ingang, tel. 045-458329.

Te huur gevraagd

SLAGERIJ met inventaris, zonder woning te huur gevr. Tel. 045-222489.

Bemiddelingskantoor AKTIEF zoekt voor haar cliënten woonruimte in iedere prijsklasse in geheel Limburg, Heerenweg 1, Heerlen, tel. 722323, geopend ma. t/m vrijd. 10-17 uur en zaterd. 10-13 uur.

Te h. gevr. Wij, 2 jonge vrouwen, beiden werkzaam en studerend zk. met spoed een ruim HUIS te h. liefst m. tuin in rust. omg. om en nabij centrum Hrl. Br.o.nr. Z 169 LD Hrl.

Jong stel zkt. WOONRUIMTE, flat of etage-verdieping. Huur ± ƒ 500,-. Omg. Heerlen-Brunssum, tel. 04492-2994.

Te huur gevraagd WOONHUIS met bedrijfs- of kantooruimte in de omgeving Heerlen of Maastricht. Aanbiedingen tel. 045-215876.

Jong stel zoekt ETAGE-WONING of flat in Hrl. Tel. 045-711785.

Aankomend student, 18 jr. r.k. zkt. ZIT-SLPK. in Hrl. of omg. Tel. 04976-1751.

Dringend gevraagd voor bejaard echtpaar zonder kinderen een kleine WOONGELEGENHEID (liefst bejaardenhuisje). Gaarne in- of bij centrum van stad of dorp. Br.o.nr. 1756 L.D. Hrl.

Zoeken voor onze DOCHTER 17 jr. stud. Mikojel m.i.v. 15-8 kamer in Sittard met kookgel. + gebr. v. douche. Gorissen, G. Doulaan 24, 7312, RL Apeldoorn, tel. 055-553588.

Zij werkend, hij studerend, zoeken WOONRUIMTE. Tel. 04494-46073, na 18.00 uur.

Heer 60+ zoekt te Sittard gem. KAMER of pension (geen beroeps), goede omgeving. Brieven ond. nr. S 871 LD Sittard.

Te h. gevr. klein HUIS of patio-bungalow, omg. Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-456620 b.g.g. 459442.

STUDENT zkt. kamer of omg. omf. H. Couven, Grote Laak 21 6088 NJ Roggel, tel. 04749-3250.

Te huur gevr. WONING voor jong stel, dat binnenk. wil trouwen, omg. Kerkrade of Kerkrade-W., pr. ƒ 300,- tot ƒ 400,- p.mnd., tel. 045-421466.

Waarheen met vakantie?
Het antwoord op deze vraag geeft de rubriek
Vakantie en Rekreatie
....iedere zaterdag in het
Limburgs Dagblad

Te k. DIEPVRIESKIST, pr. ƒ 100,–. I.z.g.st. Gerardusstr. 31, Schaesberg. Te bevr. na 17.00 uur.

Te k. METAALDETECTOR C-Skoop 400, weg. beëindiging hobby, 1 mnd. oud, garantie, tel. 045-415206.

Te koop gevraagd

Gevraagd alle ned. MUNTEN buitenl., zilv. munten, hoge prijs rijksd. 62 en 66, 69 met vis 63 en 64, zilv. guldens 63, 66, 67, cont. geld. Groenstr. 109, Geleen, tel. 04494-47218.

Riante BOVENWONING 1e verd.: woonk. 40 m^2 met open haard en tegelvl. keuken met tegelvl. 1 slpk 3x2.90 m, terras 50 m^2, 2e verd.: gr. zolder, 1 slpk 3x4 m met v. wast. en 1 slpk 7x4,5 m met v.w. Het geh. pand is voorz. v. thermopane beglazing. Nieuw sanitair en tegelw. geh. gestoff. Vaste prijs ƒ 750,– p. mnd. Te bevr. J. Vankan 043-642980.

HOENSBROEK: gestoff. vrijst. luxe woonhuis te h., vrij uitz., alle comf. met recht van koop of event. koop. Inl. v.m. tussen 9-10 uur, 's avonds na 9 uur, tel. 045-212708.

Ruilen

Wekelijkse reizen naar SPANJE, 10 dagen va. ƒ 269,–. Hotel met volpension va. ƒ 449,–. Zeer bekend om de luxe touringcars met toilet, bar, tv, video enz. LUXBUS-reizen, Geleen B.V., Geleen, tel. 04494-45151. Roermond, tel. 04750-10004.

Te ruil aangeb. galerijwoning, 3 slpk., benedenwon., tegen EENGEZINSWONING in Kerkrade of omstreken, Ailbertuslaan 279, Kerkrade.

Grote REGULATEUR (klok) te ruil tegen filmprojector (met geluid), tel. 045-219864, Buskensweg 12, Hrln.-Heksenberg.

Te ruil grote drive-inn woning te Voerendaal tegen EENGEZINSWONING te Nieuw-Einde of Passart. Gerenoveerd geen bezwaar, tel. 04446-3365.

DE PRIJZEN BLIJVEN LAAG
VERDIEN 'T TERUG BIJ PRIJS-SLAG

belvedere — DOPERWTEN EXTRA FIJN — NETTO 850 g
heel blik **DOPERWTEN** EXTRA FIJN **1.29**

4 LITER **WAS-VERZACHTER** EXTRA GROTE FLACON **2.99**

zo goedkoop is Prijs-slag!

6 grote PUNTJES of BOLLETJES	89
pak 400 gram IGLO graatloos SCHOLFILETS (~~635~~)	3.99
grote pot 620 gram GOUDA's GLORIE MAYONAISE adv.prijs ~~360~~	1.99

uw gulden ouderwets-véél waard

KILO JONG BELEGEN **GOUDSE KAAS** 7.39

plastic GIETER + SPROEIER inhoud 10 liter	5.95
4 rollen TISSUE TOILETPAPIER	1.79
literflacon AFWASMIDDEL	49
heel blik APPELMOES	69

uw gulden ouderwets-véél waard

KOFFER 2 kilo **ALL TOTAAL-WASMIDDEL** 5.79

1/4 blik GESNEDEN CHAMPIGNONS	99
PALMOLIVE SHAMPOO 400 gram goud, kruiden of anti-roos	1.39
SMAC blik 200 gram adv.prijs ~~214~~	1.59
500 gram BASTERD SUIKER wit	1.09

ALLEEN IN FILIALEN MET EEN FRUIT-EN GROENTEAFDELING
GELE **GRAPE FRUITS** 6 voor 2.99

DELMONTE BANANEN PER KILO 1.59

IMPORT SPERZIEBONEN 500 gram 1.79

ATLANTIC TOILETZEEP 100 gram	79
GOLDEN WONDER CHIPS paprika of naturel - extra grote baal 200 gram adv.prijs ~~179~~	99
HELLEMA KOFFIEKOEKEN ZAANSE DAALDERS of HAZELNOOTKOEKEN	89
VENZ CHOCOLADETABLETTEN melk, puur of noot - 85 gram adv.prijs ~~145~~	99
da's goedkoop! ACRYL HERENSOKKEN in diverse dessins	1.99
extra grote tube AZUR TANDPASTA 105 gram adv.prijs ~~385~~	2 voor 2.69
blik 385 gram FRISKIES KATTEVOER vlees met kip wild of tonijn adv.prijs ~~160~~	99

voorjaarsdorst? extra goedkoop bij Prijs-slag

LIMONADESIROOP sinaasappel of framboos 0,6 liter	99
literpak VOLONTE SINAASAPPELSAP of APPELSAP	99
SINAS bekertje 0,19 liter	99
COCA-COLA blikje 0,33 liter	3 voor 99
CLASSE ROYAL BIER blikje 0,33 liter	75
RAAK SINAS, OLA of UP blikje 0,33 liter	59

uw gulden ouderwets-véél waard

krat 24 pijpjes **CLUB PILS** à 0,3 liter 6.96
da's 29 ct. per pijpje

uw gulden bij PRIJS-SLAG ouderwets-véél waard



JAC. HERMANS **PRIJS-SLAG** JAC. HERMANS

HEERLEN, winkelcentrum Het Loon, Apollolaan 22. HOENSBROEK, Akerstraat 282-286.
HEER-MAASTRICHT, Burg. Cortenstraat 8. VAALS, Sneeuwberglaan 20.
KERKRADE, Hoofdstraat 91. SITTARD, Leyenbroekerweg 1. ROERMOND, Wilhelminaplein 10.

Ruilen

GALERIJWONING te Chèvremont, 2 slaapk. te ruil tegen woning Kerkrade-West. Br.ond.nr. Ke 4713 LD Kerkrade.

Heb EENGEZINSWONING 3 slpks, c.v., zolder. Huur ƒ 239,- Wil ruilen met andere woning. Te bevr. tel. 04494-48748.

Onroerend goed

Te k. uniek gel. halfvr.st. woonhuis gelegen aan Vrijthof, KLIMMEN. Ind.: 3 ruime slp.kamers, badkamer m. ligbad + toilet, gr. zolder, gr. woonkam. m. open keuken, berging, hal. Te bevr. Moonen, tel. 045-217795.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Uw TAXATIE-OPDRACHT wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. Quaden makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen. Tel. 04490-19644.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN in Zuid-Limburg tot een prijs van ƒ 150.000,– Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Horstink Brunssum b.v. Bem.-buro in onroerend goed. Merkelbeekerstr. 4. 6441 KL - Brunssum tel. 045-256161.

Wij zoeken voor diverse cliënten woningen in alle prijsklassen, wilt u uw woning verkopen neem dan tel. contact op met onze heer Gulpers die u geheel vrijblijvend nader zal informeren. OZEK bem. onr. goed., Stationstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642 na 18 uur. 045-417116.

GELEEN: te k. gezinsflat met c.v. Jos Kleynenlaan 3e verd. Tel. 04461-5981-5982.

HEERLEN. Kantoorruimte te koop. Representatief pand aan de Ruys de Beerenbroucklaan. Negen kantoorruimten, directiekantoor, receptie, keuken en bergruimte. Kelderruimte onder het pand. Het pand is van binnen geheel gerenoveerd en verkeert in goede staat van onderhoud. Koopprijs ƒ 286.000,– k.k. Direkt te aanvaarden. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonhuis met garage, c.v., ruime woonk., mod. keuken met apparatuur, 4 slpk., waskeuken, ruime zolder. Prijs ƒ 213.000,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

NEERBEEK. Cartijlhofstraat. Vrijstaand woonhuis met garage, c.v., voor- en achtertuin. Ind.: entree, toilet met fonteintje, c.v.-ruimte, woonkamer (3.80x8.70), dichte keuken, royale garage. 1e verd.: badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet, 4 slaapkamers, perc.opp. 245 m². Vraagprijs ƒ 153.000,– k.k. Direct te aanvaarden. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

BRUNSSUM Jan Steenstr. te k. huis 2 onder een kap m. serre, te bevr. 720488.

PUTH-SCHINNEN huis te koop met boomgaard, oppervl. 19 a. Prijs ƒ 150.000.– k.k. Onderste Puth 63, te bevr. Wilgenstr. 19, Oirsbeek of tel. 04493-2861.

KERKRADE: tussenwoning met tuin. Ind.: kamers, berging, toilet. 1e verd.: 2 grote kamers en een vaste trap naar de zolder, c.v. Prijs ƒ 87.000 k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. ruime tussenwon. te HEERLEN. Voor- en achtertuin. Aanv. dir., pr. ƒ 95.000,– k.k. Tel. 045-221591 na 18 u.

NEERBEEK, te k. woonhuis, direct te aanvaarden. Laathofstraat 9, tel. 04402-2449.

BRUNSSUM: halfvrijst. woonhuis met grote loods van ca. 120 m2. Ind. woonh.: hal. L-vormige woonk. ca. 45 m2, keuken, 3 slpks., badk. en zolder. Het geheel is onderkelderd en voorzien van c.v. Prijs op aanvraag. Inl. Keulen, Hoensbroek, tel. 045-214045.

ELSLOO. Nog af te bouwen vrijstaand woonhuis met grote garage. Perc.opp.: 370 m². Het gehele pand is onderkelderd. Beg. grond: royale hal, woonkamer met open haard en open keuken. 1e verd.: grote badkamer, 2 slaapkamers. 2e verd.: vliering. Het gehele pand is opgetrokken uit handvormsteen, aluminium kozijn met dubbele beglazing. Koopprijs in de staat waarin het zich op heden bevindt: ƒ 160.000,– k.k. Zeer geschikt voor afbouw in eigen beheer. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

MERKELBEEK: Bovenderstr. 20 te k. halfvrijst. woonhuis, zeer rustig gelegen met riante tuin + garage. Gebouwd '72, inl. tel. 04492-3266.

BRUNSSUM, halfvrijst. ouder woonh., v.v. c.v., gar. en tuin, 4 slpks. Prima onderhouden, geschikt voor dubbele bewoning. Vrpr. ƒ 119.000,–. Makelaardij Smeets, V'daal, tel. 04446-3066.

Te k. Valkenburg, Parallelwg. 63, vrijst. WOONHUIS, m. dubb. garage, c.v. (hete lucht). Geh. onderkelderd, gr. woonk., keuken, 4 slpk., badk. m. ligbad, 3e w.c. Pr. t.e.a.b. Tel. 04494-51544.

HUIS te k. met 4 appartementen, als geldbelegging. Nadere inlichtingen tel. 04494-46550 tot 12.00 uur.

Te k. binnen geheel, buiten gedeeltelijk verbouwd vrijstaand WOONHUIS op 1200 m2 grond. Prijs n.o.t.k. Tel. 04402-5744.



provincie limburg
mededeling

Openbare vergadering Provinciale Staten

Donderdag 19 juni om 10.30 uur in het Gouvernementsgebouw te Maastricht. Agenda:

Arbeid en maatschappelijke zorg
- Vaststelling provinciaal plan dagverblijven en gezinsvervangende tehuizen voor geestelijk- en lichamelijk gehandicapten voor de periode tot en met 1983.

Onderwijs, kunsten en wetenschappen
- Tweetal voorstellen tot het verlenen van een garantie-subsidie aan de Stichting Noord-Limburgse Kultuurdagen en aan de Limburgse Federatie van Amateurtoneelverenigingen t.b.v. kursus amateurregisseurs;
- Enkele voorstellen voor subsidiëring van: Stichting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg voor 1980, Culturele Raad Limburg voor 1980, Instituut voor Natuurbeschermingseducatie (t.b.v. kosten aanstelling consulent voor de natuur- en milieueducatie) en Stichting Vormingscentrum voor Jeugdigen "Wormdael" voor 1978;
- Voorstel tot herziening subsidiëring Muziekdramatische producties L.S.O.
- Voorstel tot afrekening provinciaal subsidie over 1976 tot en met 1978 t.b.v. Stadsbibliotheek Maastricht;
- Jaarlijkse opgave van toegekende subsidies t.b.v. de aankoop van natuurterreinen en t.b.v. recreatieve- en toeristische voorzieningen;
- Voorstel m.b.t. het provinciaal beleid inzake sporttechnisch kader.

Financiën der provincie
- Voorstel tot vaststelling Subsidievoorwaardenverordening Limburg 1980;
- Tweetal wijzigingen van de begroting van inkomsten en uitgaven voor het dienstjaar 1980;
- Voorstel tot aankoop van het Kasteel Oud-Buggenum te Grathem door de Provincie.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

Snel per telefoon

Persoonlijke leningen:
f 10.000,- = 96 x f 187,-
f 15.000,- = 96 x f 274,-
f 20.000,- = 96 x f 362,-
f 25.000,- = 96 x f 449,-
f 30.000,- = 96 x f 537,-

2e Hypotheken:
f 15.000,- vanaf f 182,-
f 25.000,- vanaf f 291,-
f 30.000,- vanaf f 345,-

Doorlopend krediet:
f 15.000,- vanaf f 214,-
f 20.000,- vanaf f 280,-
f 25.000,- vanaf f 343,-

Geen taxatiekosten en afsluitprovisie.
1e Hypotheek v.a. 9,9%
Uw intermediair.

Smets Money shops

Akerstr. 210 a, Hoensbroek

045-218218

Lid. Ned. Ver. Fin. Adv.
's-Avonds tot 21.00 uur 020-995534.

MOTEL HEERLEN

vraagt voor direct in vaste dienst

jonge enthousiaste kok

leeftijd vanaf 18 jaar.
Soll.: Motel Heerlen, Terworm 10, Heerlen, tel. 045-719450.

UITLAAT KAPOT?

Gratis montage
lage prijzen.
1 JAAR GARANTIE.
Voor doe-het-zelver
30% KORTING.

UITLAATCENTRUM GELEEN,
Rijksweg Noord 84,
tel. 43177.

GELD NODIG?

Bel 045-723116

Netto in handen	per maand
5.000,-	75,- of 100,-
7.500,-	112,- of 150,-
10.000,-	150,- of 200,-
15.000,-	225,- of 300,-
20.000,-	300,- of 400,-
25.000,-	375,- of 500,-
30.000,-	450,- of 600,-
40.000,-	600,- of 800,-

Andere bedragen ook mogelijk

NOVITAS
UW INTERMEDIAIR
Gringelstraat 17
HEERLEN
VERZEKERINGEN-HYPOTHEKEN

Voor de rugzak, de koffer of de caravan: 3 formaten Moccona van Douwe Egberts.



Het kleine 50 grams potje Moccona. Roodmerk, maar ook Goudmerk.

Voor wie tijdens een trektocht door de stilte steeds verzekerd wil zijn van een lekker pittig kopje koffie.

De standaard 100 grams pot Moccona. Roodmerk, maar ook Goudmerk. Om elke dag volop te kunnen genieten als u vanaf uw balkon de bedrijvigheid op de boulevard gadeslaat.

De grote 200 grams pot Moccona. Roodmerk, maar ook Goudmerk.

Zodat iedereen de hele vakantie lang bij terugkeer in de caravan een uitstekende kop koffie kan maken.

TIJDELIJK

gratis schuifdeksel op de 50 en 100 gram potjes. Waardoor ze –zodra de koffie op is–niet alleen als voorraadpotjes, maar ook als strooipotjes dienst kunnen doen.

Moccona. Lekker pittige korrelkoffie van Douwe Egberts.

Voor wie met de auto op vakantie gaat...



Hoewel we anders ook gewoon van doorsmeerbeurt naar doorsmeerbeurt rijden, sta je vlak voor de vakantie toch even stil bij wat de auto weer presteren moet.

Dat is ook goed. Want meestal wordt hij in alle opzichten zwaarder belast. Willen we onderweg niet met pech komen te staan, dan zijn wat voorzorgsmaatregelen best op hun plaats.



Onbezorgd op weg.

Overleg bij de garage even wat handig kan zijn aan reserveonderdelen mee te nemen. Zekeringen en reservelampjes sowieso. Maar ook een ventilatorriem en zelfs een pechvoorruit kan ver van hier een uitkomst zijn.

Weet u inmiddels al waar u in het buitenland verblijft? Mocht u nog niet gereserveerd hebben, dan biedt Amro Reizen, ook voor het hoogseizoen, nog volop keuze.

Fruit. En af en toe eruit.

Maak thuis een routebriefje waarop de nrs van autosnelwegen, de namen van verkeerspunten en steden staan. Met de onderlinge afstanden erbij weten de kinderen ook ongeveer waar ze zijn. Ze hebben 't toch al moeilijk en warm achterin.

Fris fruit i.p.v. plakkerig snoep wil de dorst nog wel eens mijden. Misschien dat hun favoriete muziek mee op cassette kan. Hebben ze al een eigen recordertje, denk dan aan wat extra batterijen. Maar vooral: vaak onderweg er eens uit. Laat ze even lekker dollen bij een rustig parkeerterrein. Ook voor de bestuurder is wat beweging van belang.

Cheques en verzekeringen.

Natuurlijk gaat u niet op pad zonder reis- of Eurocheques, buitenlands geld en de nodige autopapieren. Denk aan geldige groene kaart en Europees schadeformulier. Verzeker u ook tegen andere ongemakken: neem een goede reisverzekering, de Amro Reisverzekering.

Pluspunten hiervan zijn:
- een speciaal kinderpakket tegen lage premies
- premies vanaf f 1,10 voor volwassenen
- gratis geld meeverzekerd tot f 250,- of f 500,- per volwassene en
- een half jaar "nieuwwaarderegeling". Dwz. dat u voor bagage die niet ouder is dan een half jaar, een uitkering krijgt op basis van de nieuwwaarde. Maak dus vooraf een lijstje van wat u aan waarde bij u heeft. Méér van dit soort tips vindt u in Amro's "Wijs op Reis" brochure.

NEE LIEVE JE HEBT NIET VERTELD DAT JE BEROOFD BENT, JE HEBT ZOJUIST EEN DINER VAN ZES GANGEN BESTELD.

?

Wist u bijv. dat als uw auto alleen W.A. verzekerd is, er voor de duur van uw vakantie een aanvullende verzekering bestaat? De autocasco- en pechverzekering.

Wijs op Reis.

Voor cliënt en niet-cliënt ligt bij de Amro Bank de brochure "Wijs op Reis". Gratis. Haal hem even. Hij staat vol wetenswaardigheden. Wat er ook in staat: hoe u in het Frans of Italiaans of Engels aangifte doet als u cheques verloren bent. Of hoe u automatisch Nederland kan bellen, om te zeggen: "Jongens, we hebben het nog nooit zo fijn gehad!".



WIE VAN 6-12 AUG. IN EIGEN LAND IS:
SAIL '80 AMSTERDAM!
PROGRAMMA'S à F. 5,- BIJ DE AMRO BANK.

Tips, reizen, reisverzekeringen, reischeques en buitenlands geld van de Amro Bank.

Da's pas laag!

Iglo vissticks
pak 10 stuks ~~360~~

Ola ijsdessert
noot/beker 500 cc ~~335~~

Unox kalfsragout
blik 400 gram ~~259~~

Bambix vlokken
pak 180 gram ~~125~~

Kruidenbox
handige strooibus, met zout, peper, paprika ~~425~~
kaneel, kerrie en nootmuskaat

Bonzo voordeelvriend
blik 1020 gram ~~219~~

Jordan tandenborstel
per stuk ~~275~~

Macleans fluor tandpasta
rood of blauw
pak 2 tubes à 50 ml ~~429/449~~

Dido schrijfblok
kwarto formaat/100 vel ~~195~~ **169**

Dido enveloppen
pak 50 stuks
~~159~~ **125**

Hellema hazelnoot koeken
pak ~~125~~

Bokkepootjes
pak 150 gram ~~155~~

Banjo 3 pak
~~169~~

Mini Mentos
zak 11 stuks ~~175~~

ALTIJD LAAG GEPRIJSD!

Star Pizza Napolitana
pak

Vloeibaar Dreft
flakon 400 gram

Verkade Wasa knäckebröd
bruin, goudbruin of boerenbruin/pak

COOP halvarine
kuipje 500 gram

COOP tissue toiletpapier
pak 4 rol/wit of rose

Palmolive shampoo
flakon 400 ml



De dagelijkse dingen bij CO/OP!

Gouda's Glorie tafel margarine
kuip 500 gram ~~168~~
129

COOP appel moes
pot 720 gram ~~69~~
59

K.G. vacuum koffie
snelfilter
pak 250 gram
~~369~~
349

Royal Club Shandy
krat 24 flesjes à 0,2 liter
~~1392~~ **995**

Royal Club Shandy glazen set 3 stuks ~~595~~ **398**

All
draagkarton 2 kg.
~~725~~ **645**

WIN EEN VAN DE TIEN GRIEKENLAND REIZEN

Da's pas vers!

Verse kipfilet	500 gram	725
Varkensfrikandeau	500 gram	595
Nasivlees	500 gram	425
Varkenslever	500 gram	195
Vers gehakt h.o.h.	500 gram	295
Berliner leverworst	100 gram	89
Gebraden bacon	100 gram	179
Zwan theeworst	per stuk	139
Hollandse bloemkool	per stuk	169
Sperzieboontjes	500 gram	249
Komkommer	per stuk	69
Bananen	kilo	198
Rozijnenbrood	per stuk 285	249
Goudbruinbrood	800 gr. per stuk 185	159
Slagsnit	per stuk 435	398
Kruimel-abrivla	per stuk 795	645
Vanillevla	½-literbeker 99	89
Danone yoghurt	2x0.12 liter 145	125

Da's pas voordelig

Coca cola, sprite of fanta 6 standaardflessen	312	198
Dash 2-kilokoffer	650	595

Da's pas voordelige diepvries

Spinazie	450 gram	65
Bami- of nasi goreng Van Suzi Wan	348	279
Roomijs Cono's 8 stuks per doos	545	498

Prijswijzigingen als gevolg van overheidsmaatregelen voorbehouden.
Aanbiedingen geldig uitsluitend in de filialen van Co/op Zuid-Limburg.

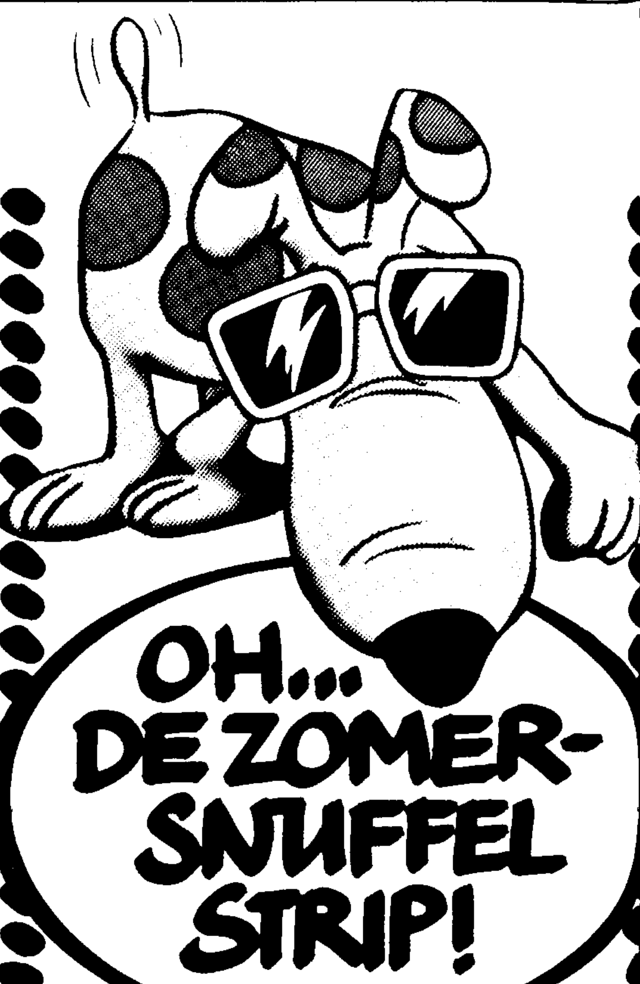
CA 80-25

TE HUUR

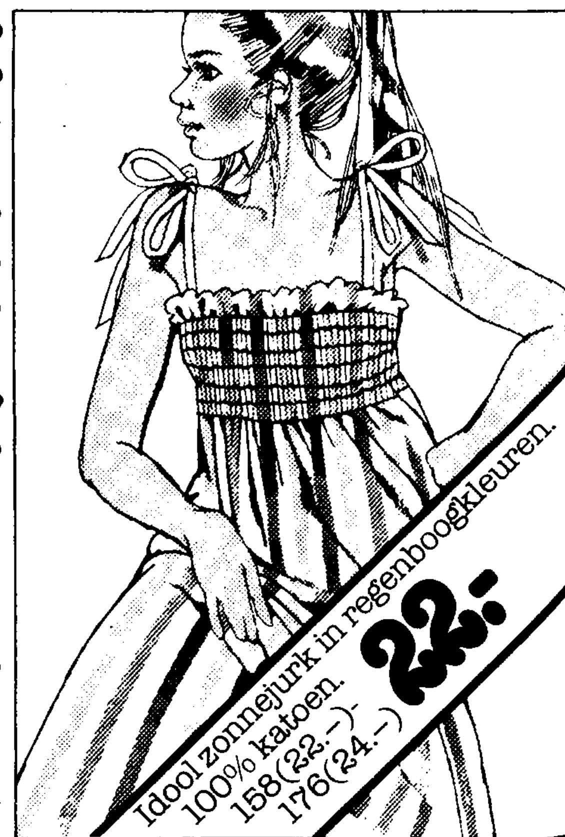
aangeboden nog enkele drie- of vierkamerappartementen in modern, kleiner flatgebouw, gelegen te

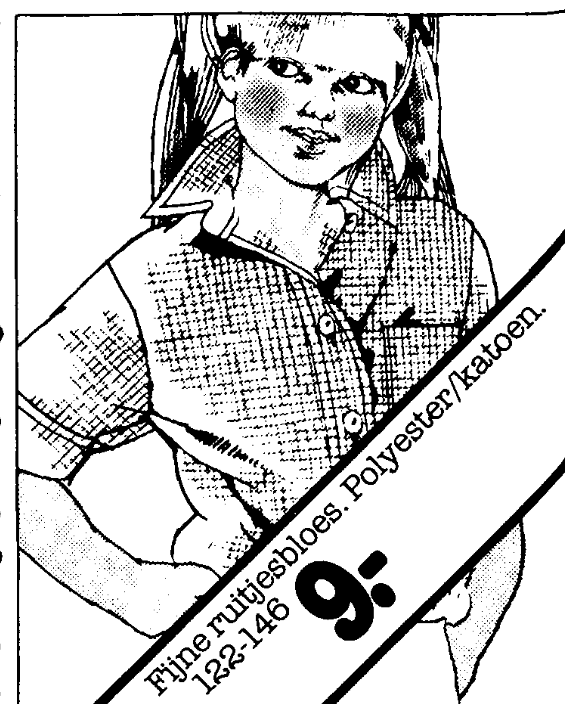
MAASEIK (B)

op 3 km vanaf de E9.
Huurprijs met inbegrip van c.v. per maand vanaf ƒ 600,-
Spoedig te aanvaarden. Inl. heden na 18.00 uur. Tel. 09-3211.565568

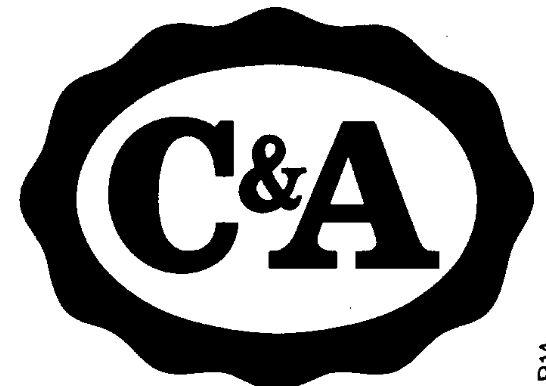












Onroerend goed

EYGELSHOVEN te k. schakelwoning, voor- en achtertuin. Ind.: hal, gr. woonk. schoonmetselwerk, veel houtwerk en plavuizen, open haard, open keuken, 3 slpk., bet. douche, gar. en c.v. Pr. k.k.. Huurhuis moet aanwezig zijn. Zeer voordelige koopprijs. Tel. 045-352573.

SCHAESBERG: te k. van part. halfvrijstaand woonhuis m. 120 m2 bedrijfsruimte. Inrit, zij- en achtertuin. Inl. tel. 045-313075.

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. woonhuis, rustig gelegen met c.v., garage, 3 slpk., vraagprijs ƒ 159.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum. B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN - Heksenberg, halfvrijst. woning, 4 slaapk., kelder, zolder, badk., ligbad, 2e toilet, gr. berging-woonk. met open haard, c.v.-gas, moderne keuken, dakterras, te aanvaarden 1-7 '80, pr. n.o.t.k., tel. 045-212613.

Te k. WOONHUIS Voortstr. 7, Nieuwenhagen. Pr. ƒ 90.000,–. Te bevr. Voortstr. 9, Nieuwenhagen. Tel. 045-312145.

KERKRADE: te koop vrijst. woonhuis met c.v., moderne keuken, 3 slpk., zolder. Eventueel l te huur. Prijs: ƒ 172.000,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

OBBICHT: te k. halfvrijst. woonhuis. Kempenweg 23 na 18.15 uur.

Bouwvak

Westfalia AANHANGWAGENS. Vele soorten en modellen in alle maten. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., Nijverheidsstraat 20, H'broek, tel. 045-214192-218532, Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192-218532, Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

KANTELDEUREN, Fa. Straten. Geulle 23 standaard maten direkt uit voorraad leverbaar, evt. op maat gemaakt en of met ingebouwde loopdeur. Absoluut de laagste prijs. Eykskensweg 18, Geulle, tel. 04461-1044.

Voor al uw zand en GRINT, ook v. kleine hoeveelh. Transportbedr. Nic Brassé B.V. Eijkenderweg 27, Nuth, tel. 04447-1574.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 18 juni 1980 ● Pagina 11

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. HEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



Hondehok

Het niet afdoende toedekken van een dekenboog, in de volksmond „hondehok" genoemd, op en ziekenbed in Brunssum is een atiënt noodlottig geworden. Als root liefhebber van een slokje jenever had hij zijn zoon in et diepste geheim opdracht gegeven stiekem een fles te kopen en opvallend in het „hondehok" te deponeren. Moeder de vrouw mocht niets weten, want zij zou dat zeker niet toestaan. Nadat het platte flesje „jonge" onder het hok was verdwenen, viel het laken er niet meer helemaal overheen. Het kon niet uitblijven. Ma-lief zag de fles en ontstak in grote woede waarbij de solidariteit tussen vader en zoon ernstig en met stemverheffing aan de kaak werd gesteld.

Griezel

Er loopt een „griezel" rond in Brunssum, een fotograferende griezel wel te verstaan. Hij is gesignaleerd in Hellebroek, alwaar hij foto's maakte van de gevels van de huizen die weg gelegen huizen, om daarna zelfs de huizen binnen te dringen om de binnenmuren op de gevoelige plaat vast te leggen. Hij betreedt de woningen door te bellen en de aan de deur verschijnende huisvrouwen te overrompelen door vriendelijk te vragen of hij binnen enkele foto's mag maken. Natuurlijk waagt de argeloze eigenaar het niet om aan de deur te komen wanneer de heren des huizes aanwezig zijn, omdat hij tegenstand danig vreest.

Griezel (2)

Gelukkig hebben nu enkele koene huisvaders de telefoon gegrepen en raadslid Frans Rijkx op de hoogte gebracht van de zenuwslopende gebeurtenissen. Rijkx op zijn beurt heeft tijdens de raadsvergadering van maandag het college van B en W te hulp geroepen. Burgemeester Chris Rutten zocht echter een man met stalen zenuwen; hij zocht en vond meteen één voor de hand liggende verklaring voor het vreemde gedrag van de fotograaf. „Die fotograaf, overigens een plaatsgenoot van ons, de welbekende heer Vinken, maakt in opdracht van ons, op advies van de architect die de reconstructie van Hellebroek op papier heeft gezet, foto's van de gevels van de woningen, om straks eventuele schade, die door het graven van sleuven voor het riool kan ontstaan, aan te tonen. We hadden misschien wel de mensen van te voren op de hoogte kunnen brengen, maar dit is allemaal op zeer korte termijn beslist". Hoe verzint hij het, die burgemeester Rutten.

Eenheid

Omdat het de „Dag van de Eenheid" was, waarbij de opstand in Oost-Duitsland werd herdacht, kreeg de Oostelijke Mijnstreek gisteren weer een aanzienlijke Duitse invasie ter verwerken. Duits was weer de voertaal in de winkels en met D-marken werden de goederen en verteringen betaald. „Ze voetballen niet alleen goed, maar ze kunnen ook flink eten", zei de blonde verkoopster van smakelijke, warme hapjes in een van de eetkraampjes op de Heerlense Bongerd. Ze had de handen vol om hongerige Duitse magen te vullen met „Bratwurst und Sauerkraut". „Maar jammer genoeg stopt dat eten niet hun mond. Die blijft nog altijd even groot. Zeker na zaterdag", merkte ze spijtig op.

Supporter

Medelijden moet men hebben met de oprechte en echte Oranjesupporter, die vandaag zijn nood ter redactie klaagde. „Ik wilde naar Duitsland op vakantie gaan, maar na de nederlaag van zaterdag doe ik dat natuurlijk niet. Naar Italië ga ik ook niet. Daar barst het van de voetbalschandalen. In Oostenrijk laat ik me niet zien, want ik ben die wedstrijd in 1952 tegen Oostenrijk nog lang niet vergeten. Frans Frankrijk kan ik niet, dus daar hoef ik ook niet heen. De Belgen kopen al onze goede voetballers op en mijn vrouw wil niet naar Spanje. Waar kan ik eigenlijk wel met goed fatsoen nog op vakantie gaan?" We hebben hem voorzichtig gewezen op de mogelijkheden in eigen land. „Zeker naar Brabant, waar ze onze eigen Nanninga proberen op te kopen", merkte hij toen erg verdrietig op.

Bellen

De gemeentepolitie te Brunssum wordt de laatste weken herhaaldelijk via een verkeerd telefoonnummer gebeld. Een en ander blijkt te komen na een verkeerde publicatie in een gemeentelijk blad. Het goede nummer is 252555. Maar de laatste tijd wordt herhaaldelijk het nummer 251555 gebruikt om de politie te pakken te krijgen.

Huiseigenaar wil appartementengebouw neerzetten

Politiek Kerkrade niet eens met afbraak villa

Van onze verslaggever

KERKRADE – De eigenaar van de prachtige villa aan de Koninginnestraat 14 in Kerkrade is van plan dit huis af te breken en er een gebouw met zes appartementen voor in de plaats te zetten. Hij heeft zijn plannen voorgelegd aan het college van B. en W. van Kerkrde en daar was men er wel voor te vinden. Ook de rayonambtenaar voor Kerkrade van de Provinciale Planologische Dienst (PPD) gaf zijn goedkeuring aan het plan evenals de gemeentelijke welstandscommissie.

Het lijkt er echter op, dat de gemeenteraad een streep door de rekening zal zetten. Enerzijds hebben de politieke partijen moeite met de procedure die is gevolgd om te komen tot de nieuwbouw van het appartementenflatje, anderzijds vinden zij het een aantasting van het straatbeeld. Zowel PvdA als ook CDA hebben morgenavond vergadering en op de agenda's prijkt dit onderwerp.

Tijdens de onlangs gehouden vergadering van de commissie ruimtelijke ordening was het Lei Heijenrath van de PPR die de knuppel in het hoenderhok gooide. Hij wilde een aantal zaken principieel stellen nadat wethouder Lei Hermans bijgestaan door ambtenaren gewapend met tekeningen, het voorstel deed de kapitale villa te laten afbreken en de eigenaar toestemming te geven er een appartementengebouw neer te zetten.

Heijenrath in de vergadering: „Als we dit accepteren, dan is het hek van de dam. De bestemming daar is „bebouwing met eengezinswoningen." Nu laten wij toe dat iemand een huis afbreekt en er appartementen bouwt. Dan geven wij groen licht voor nog veel ingrijpender veranderingen.

Daarvoor mag het middel van voorbereidingsbesluiten niet gebruikt worden."

Ook fractievoorzitter André Coumans en Han de Jong van de PvdA gaven aan dat zij bezwaren hadden, terwijl CDA-fractieleider Toon Willems liet weten enig voorbehoud te maken. Gistermiddag zei de CDA-man desgevraagd: „Via zo'n voorbereidingsbesluit staan ook de mensen die om zo'n pand wonen helemaal buiten spel. Zij kunnen geen bezwaar maken tegen de bouw van de appartementen. Ik vind dat ook een argument. Persoonlijk voel ik er dan ook niet zo veel voor, maar de zaak moet nog in de fractie besproken worden en daar wil ik niet op vooruitlopen."

Wethouder Lei Hermans voerde als argument voor de bouw van de appartementen aan dat er zes woongelegenheden komen op de plaats waar nu maar één is en dat zulks een zekere doorstroming bewerkstelligt, zodat weer woningen vrijkomen voor mensen en veelal gezinnen die daar dringend behoefte aan hebben. Woensdag 25 juni komt de gemeenteraad van Kerkrade bijeen om te vergaderen. Dan zal ook beslist worden of het witte huis aan de Koninginnestraat mag worden afgebroken en of er appartementen gebouwd mogen worden of niet.

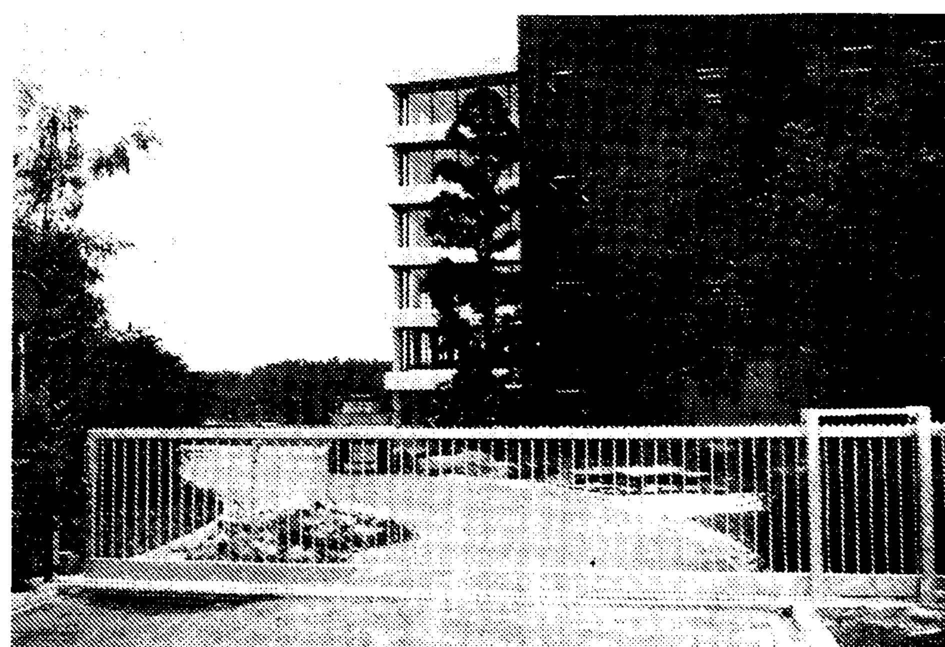
Vrije dag Duitsers

Dat onze oosterburen gisteren een vrije dag hadden, was ook in de Heerlense binnenstad goed te merken. Alhoewel, binnenstad. Auto's en zelfs motoren met Duitse nummerborden stonden tot ver buiten het stadscentrum geparkeerd. Dat dit ook weleens op niet daarvoor geëigende plaatsen gebeurde, laten we deze keer maar buiten beschouwing. Het was voor onze Duitse gasten per slot van rekening „Dag van de Eenheid".

Jeugd ontvangt verkeersdiploma

Van onze verslaggever

HEERLEN – In het Royaltheater in Heerlen hebben ruim duizend leerlingen van de basisscholen in deze gemeente het verkeersdiploma ontvangen. Van de in totaal 1044 leerlingen bleek, dat 232 het theoretische gedeelte te zwaar vonden. Op 2 juni jongstleden werd het praktische examen afgelegd. Voor dit onderdeel werden twintig kandidaten afgewezen. Een school, die wel het theoretische gedeelte had afgelegd, zag af van deelname aan het praktisch examen, omdat men het risico van en naar de route veel te groot vond. Na de uitreiking van de diploma's werd nog een humoristische film gedraaid. Opgemerkt zij nog, dat in vergelijking met voorgaande jaren, de technische gebreken aan de fietsen in hoeveelheid zijn teruggelopen.



● *Waar eens een vrije doorgang tot de ABP-tuin was, staat nu een groot hekwerk*

Hekwerk rond park vanwege overlast

ABP-tuin alleen op vaste uren open

Van onze verslaggever

HEERLEN – Baldadigheid en vernielingen, leeghalen van vogelnestjes en met stenen doodgooien van vissen. Dat zijn enkele zaken die de directie van het ABP in Heerlen hebben doen besluiten het mooie park, gedeeltelijk nog in aanleg, rond de ABP-kantoren met een hekwerk te omheinen. Na zonsondergang en in de weekeinden zal de ABP-tuin, waarin vele unieke en onvervangbare bomen en planten staan, niet meer toegankelijk zijn.

De overlast werd vooral veroorzaakt door spelende jeugd en door loslopende honden, die door hun eigenaren in de ABP-tuin werden uitgelaten. „We doen dit met gemengde gevoelens. Maar we moeten de tuin, waarvan we iets moois willen maken voor iedereen in Heerlen, helaas beschermen tegen kwalijke elementen", zegt de heer Steinbusch, die verantwoordelijk is voor de tuinaanleg bij het ABP-gebouw. „We krijgen veel bezoekers die verwonderd zijn dat zo'n mooi groen plekje in Heerlen bestaat. We doen ons best om de tuin nog mooier te maken. Maar dan moet er niets, al dan niet moedwillig, vernield worden", vindt de heer Steinbusch.

Overleg wordt nog om de ABP-tuin, ook in de weekeinden op vaste uren open te stellen voor bezoekers die daarvan willen komen genieten. Alleen zal dat onder toezicht moeten gebeuren.

Inbraken

HEERLEN – Bij een inbraak in een woning aan de Joost van Vondelstraat in Heerlen zijn een kleurentelevisie en een geluidsinstallatie ter waarde van ruim vijfduizend gulden gestolen. De bewoners van het pand waren met vakantie. Men was de woning binnengekomen door het verbreken van het slot van de buitendeur. Uit een woning aan de Italiëlaan in Heerlen werden een bandrecorder ter waarde van achthonderd gulden, alsmede 1602 gulden en 125 mark gestolen. Men is de woning vermoedelijk binnengekomen via een niet goed afgesloten raam.

Kozijnen uitgebrand

HEERLEN – Op een bouwterrein aan de Hertogstraat in de Heerlense wijk Eikenderveld zijn gisteravond omstreeks zes uur tachtig raamkozijnen van het bedrijf Wilma uitgebrand. De schade bedraagt ongeveer dertigduizend gulden. De brand is vermoedelijk ontstaan door spelen met vuur van kinderen. De Heerlense brandweer, die snel ter plaatse was, bluste het vuur binnen een paar minuten.

Bromfietser zwaar gewond

HEERLEN – Op de Heerenweg in Heerlen is een 39-jarige bromfietser uit deze plaats bij het linksaf slaan gegrepen door een achterop komende personenauto, die bestuurd werd door een 25-jarige Heerlenaar. Ondanks krachtig remmen, kon deze de bromfietser niet meer ontwijken. Het slachtoffer werd met hoofd- en beenletsel in het Heerlense ziekenhuis opgenomen.

Grote schade aan parkeermeters

HEERLEN – Het informatiecentrum van de Heerlense politie heeft gisteren meegedeeld, dat in de maand mei tot nu toe het glas van 52 parkeermeters in het centrum van de stad is vernield. Dit betekent een schadepost van 2448,68 gulden voor de gemeente Heerlen.

Winkeldief aangehouden

HEERLEN – In een winkel aan de Heerlense Promenade is gisteren een 20-jarige man uit deze plaats aangehouden wegens diefstal van een paar sportschoenen ter waarde van 49 gulden.

Op de Bongerd in Heerlen hebben onbekenden uit een niet afgesloten Volkswagenbusje twee fototoestellen, een zwarte leren tas en een rijbewijs ontvreemd. De waarde van de goederen bedraagt circa achthonderd gulden. De bestuurder van het busje was even weg om een bestelling te bezorgen.

f 2000,– van Afcent-dames

Gift voor Rode Kruis Brunssum

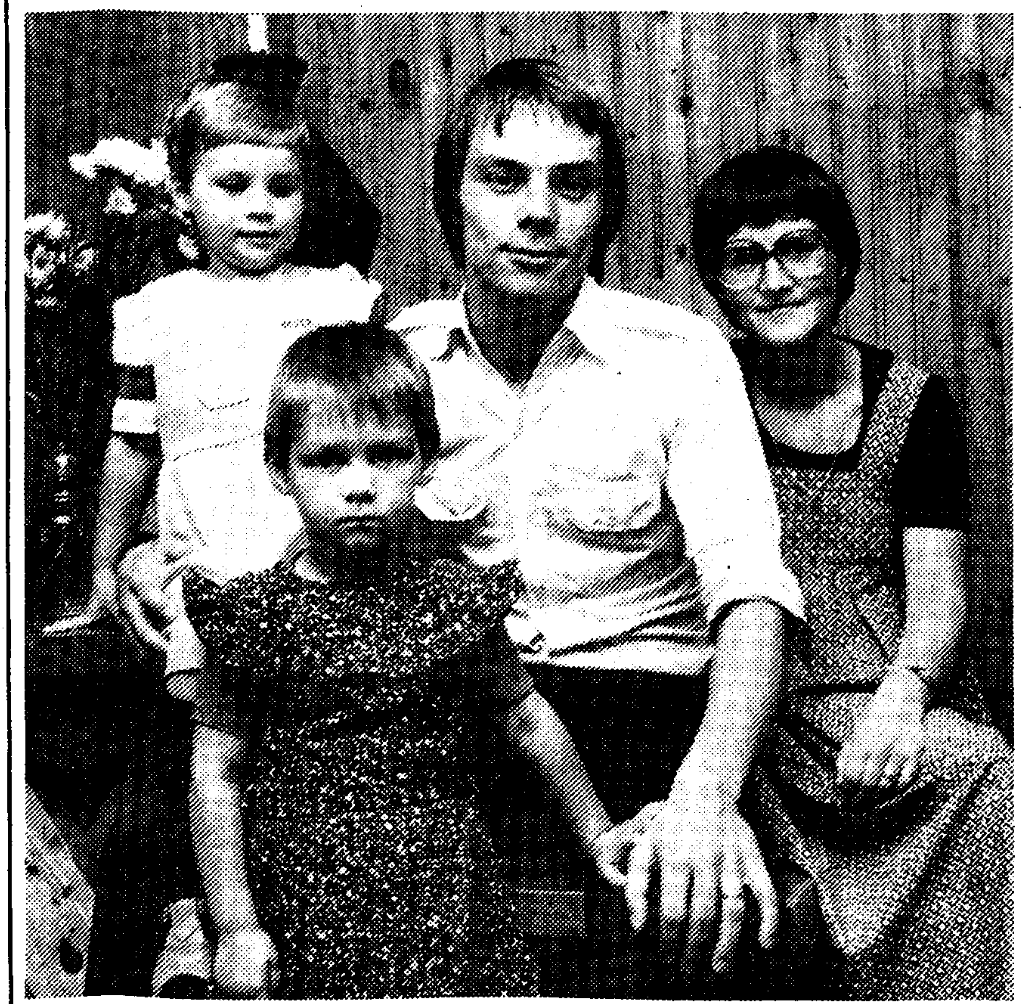
BRUNSSUM – De echtgenote van de burgemeester van Brunssum, mevrouw Hoogland, heeft gisteren in het Bestuurscentrum een cheque van tweeduizend gulden in ontvangst genomen van de 'Ladiesclub of Afcent Headquarters'. Zij deed dit in haar functie van erevoorzitster van het Brunssumse Rode Kruis.

Twee dames van de Nederlandse afdeling van deze Afcent-vrouwenorganisatie, de dames Limburg en Hinlopen waren naar het Bestuurscentrum gekomen om het geld te overhandigen. Een en ander is het resultaat van een liefdadigheidsavond die de echtgenoten van de bij Afcent werkzame militairen hadden georganiseerd. De actie was speciaal gericht op hulp aan ouderloze kinderen in Mexico, maar men wilde een deel van de opbrengst graag aan een lokale instelling geven en daar heeft het Rode Kruis van Brunssum en met name de welfare-afdeling van mogen profiteren.

Voorzitter Hendriks van het Rode Kruis toonde zich erg ingenomen met dit gebaar van de Afcent-dames. De Ladiesclub van Afcent Headquarters bestaat al tien jaar en zes nationaliteiten zijn in die organisatie vertegenwoordigd.

Heerlense opleiding leverde vierde „vroedman" af

Tom Bus: „Als man geenszins in het nadeel..."



● *De kersverse verloskundige Tom Bus temidden van zijn gezin.*

door lily scheffer

HEERLEN – Van een mannelijke verpleegkundige kijkt niemand meer op, maar wanneer de vroedvrouw een man blijkt te zijn geeft dat in ons land nog aanleiding tot algemene verwondering. Die ervaring heeft ook de 25-jarige Tom Bus uit de Peter Schunckstraat in Heerlen die vorige week zijn diploma vroedvrouw, ofwel verloskundige, cum laude behaalde.

Hij is daarmee de vierde man die aan de Heerlense Vroedvrouwenschool afstudeerde. Hoewel hij het zelf de gewoonste zaak van de wereld vindt weet Tom Bus dat hij in een uitzonderingspositie verkeert. „Ik denk dat ik als man in dit vak geenszins in het nadeel ben", is zijn mening. De meeste vrouwen hebben er in ieder geval geen enkel probleem mee wanneer ik de bevalling doe. Als ze er toch raar tegenaan kijken is dat na de „vuurdoop" meestal wel opgelost. Het is gewoon even wennen".

Voor Tom Bus vormde het behalen van zijn diploma als verloskundige de verwezenlijking van een ideaal. Na enige jaren als verpleegkundige te hebben gewerkt besloot hij de stap te wagen. Het gezin verhuisde uit Groningen naar Heerlen en moest drie jaar van een studiebeurs rondkomen. „Als je sterk gemotiveerd bent is alles mogelijk", meent Tom Bus. „Het was drie jaar hard ploeteren en als ik het allemaal van te voren geweten had..."

Bij de Heerlense Vroedvrouwenschool staat men zeer positief tegenover mannelijke studenten. Hoofd van de opleiding mevrouw Boersma vertelt dat de toeloop, ook van mannen, steeds groter is als het aantal dat geplaatst kan worden. „Bij de jongens passen we dezelfde selectie toe als bij de meisjes. Studiecapaciteiten zijn het belangrijkste criterium. Wanneer je dan met jongens zoals Tom Bus te maken krijgt geldt ook nog dat je op de rest van het gezin moet kunnen rekenen. Ook de echtgenote moet behoorlijk gemotiveerd zijn. In ieder geval hoeft de verloskundige niet lang naar werk te zoeken. Er zijn in het hele land vacatures en er is een grote behoefte aan vrij gevestigde verloskundigen. Wat het nieuwe schooljaar betreft: er zitten deze keer geen jongens bij.

Het einde van de studie betekent voor Tom Bus ook het einde van zijn verblijf in Limburg. Een eigen praktijk als verloskundige is zijn ideaal en liefst in Veendam om weer een beetje in de buurt van zijn familie en vrienden te komen.

Vrije vestiging hangt ook samen met zijn voorkeur voor een thuisbevalling.

Wanneer alle omstandigheden normaal zijn, er geen complicaties te verwachten zijn vind ik een thuisbevalling veel leuker. Ook de hele begeleiding van de zwangere vrouw naar de bevalling toe is een zaak die me bijzonder aantrekt. Hopelijk vind ik snel een huis in Veendam, anders wordt het de eerste tijd pendelen", aldus Tom Bus die na drie jaar eindelijk wat meer tijd krijgt voor echtgenote Magda en dochtertjes Landa en Marike.

Raadslid Hub Scheeren over Weltermolen:

„Restauratie moet snel worden hervat"

Van onze verslaggever

HEERLEN – Op geëmotioneerde wijze heeft raadslid Hub Scheeren van Heerlen gisteren in de commissievergadering openbare werken gepleit voor hervatting van de restauratiewerkzaamheden aan de Weltermolen. De raad stelde daar vorig jaar 1 miljoen gulden voor beschikbaar, maar daarvan is maar een half miljoen gulden besteed aan restauratie van dak en muren van het oude molengebouw.

In een motie hadden de raadsleden Scheeren, Schiks, Berben, W. Vrolings en Th. Vrolings al hun bezorgdheid over de toekomst van de Weltermolen uitgesproken. Vooral de mogelijke verkoop aan het ABP en de exploitatie van de Weltermolen bleken bij de heer Scheeren een groot probleem te zijn. Bij herhaling bepleitte hij dan ook dat het de bedoeling van de raad was de molen voor de gehele bevolking te behouden en voor een daaraan beantwoordend doel geschikt te maken. Hij ging daarbij zover wethouder H. Rozeboom persoonlijk te verwijten, dat hij de restauratie van de molen zou vertragen om de toekomstplannen van het ABP meer kans te geven.

Wethouder Rozeboom merkte op, dat de restauratie van de Weltermolen stil gelegd is omdat geen besluit is genomen over de toekomstige exploitatie. Zou men nu verder gaan met restaureren, dan worden wellicht dingen gedaan, die later weer afgebroken moeten worden. Hij ontkende dat het al dan niet aankopen door het ABP daar alleen invloed op had.

Wethouder Rozeboom beloofde, dat er in augustus meer duidelijkheid over de mogelijke toekomst van de Weltermolen beschikbaar zou kunnen zijn. Waarop de vijf raadsleden die via de motie om opheldering van zaken hadden gevraagd deze introkken tot de septembervergadering van de gemeenteraad.

+++ KUNST TE KEUR

Indrukwekkende Basilica Concerten

ST.-TRUIDEN - TONGEREN - HASSELT: de prachtkoren van de NOS en BRT hebben zich op onvergetelijke wijze donderdag in de Minderbroederskerk o.l.v. de zeer begaafde Israelische dirigent Avi Ostrowsky doen horen. De vier solisten bij dit niveau vereist waren de sopranen Sheila Armstrong en Heather Harper, de tenor Heiner Hopfner en de bas Peter-Christoph Runge. Het Filharmonisch Orkest van de BRT wist wat het schuldig was aan de hoge kwaliteit der vocalisten en de componisten Strawinsky en Mozart. Ostrowsky dirigeerde van buiten, niet met de ogen dicht het partituurbeeld voor zich halend, maar echt. Hij kent de muziek werkelijk door en door. Dat wil wat zeggen bij de twee gehoorde composities: „Symphonie de Psaumes" en de zg. Grote Mis in c KV 427 (onvoltooid). Uitstekende opzet, juist deze twee werken tegen elkaar uit te spelen. Het zijn twee religieuze composities, voor Strawinsky en Mozart beide een geloofsbelijdenis. De eerste naar binnengekeerd, in weerwil van briljante geluids-expansies, zelfs in het Alleluia (vreugderoep) diep beschouwend en de ander, pralend virtuoze partijen van de sopraansolisten. Bijna instrumentale zangkunst, geen echte kerkmuziek-herinnering zelfs, maar puur bel-canto. Vergeten we echter niet van het weergaloze contrapunt te gewagen. Het reikt naar Bach's „Hohe Messe" en Beethovens „Missa Solemnis".

In Tongeren zaterdag in de basiliek speelde het orkest van Luik, misschien wel het mooiste van België – rijk bezet met strijkers – voor de pauze Finse muziek, het voor ons tot nog toe ongebekende „Les Oceanides" op. 73 en het vioolconcert op. 47, beide van Jean Sibelius. De voortreffelijke violiste Sylvia Marcovici was de ontegensprekelijke sterke persoonlijkheid in het pleidooi voor op. 47, dat juist in de dagen die kort achter ons liggen bij de Koningin Elisabeth Wedstrijd, zo dikwijls is geïnterpreteerd. Sylvia Marcovici gaf een muzikaal doorzinderd exposé van, welke moeilijkheden en schoonheden er op de viool voorgetoverd kunnen worden. Het trof bijzonder, dat dirigent Paavo Berglund een Fin is en zelf ook violist. Een ideale uitvoering. Dat werd het ook met de enige symphonie van César Franck. Een schepping van niet te beschrijven pracht. Muziek waar Paavo Berglund opmerkelijk veel affiniteit mee toonde te bezitten. En in Hasselt beleefden wij zondagmiddag in het Cultureel Centrum de kennismaking met de door de Engelse muzicoloog Deryck Cooke, naar nagelaten schetsen van Gustav Mahler voor een tiende symphonie en met uiteindelijke toestemming van de weduwe van de componist geconcipieerde „tiende symphonie". De fameuze dirigent Othmar Màga hield met zijn Bochumer Symphoniker, een aan niets tekortschietende voordracht van Mahlers muziek. Toch meen ik, bij eerste beluisteren reeds gemerkt te hebben, dat te weinig authentieke gegevens voorhanden zijn, om tot een volledig Mahler-idioom te komen. Evenwel een indrukwekkende gebeurtenis.

JAN SCHOUTEN

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
One flew over the cuckoo's nest. 3e week, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
Manhattan. 2e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur.
Dik Trom knapt het op. A.l. wo. 13.30 uur.

Passage
Body love. 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H 5
Flic ou voyou. 2e week, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.
The tattoo connection. 16 jr., dag. 16 en 20 uur.
Killerfish. 3e week, 16 jr., dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Schulmädchenreport deel 12. 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Preparez vos mouchoirs. 16 jaar, dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
Met spinazie meer mans. A.l., wo. 14 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10 tot 14 uur.

Galerie de Vlieger
Gouaches van Gerard Princée. Open wo. t.m. vr. 10 tot 18 uur, za. 10 tot 17 uur en zo. 14 tot 17 uur. Tot en met 6 juli.

Thermenmuseum
Archeologische tentoonstelling Cananefaten over het leven van de eerste Rijswijkers. Open di. t.m. za. 10 - 17 uur, zo. 14 - 17 uur. Tot en met 22 juni.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17.30 uur.
Fotografische documentaire over Johannes Vermeer. Open dag. 12 - 17 uur. Tot en met 26 juni.

Grote drukte verwacht op Duitse 'Autobahnen'

door will j. poulssen

Veel Nederlandse vakantiegangers zullen straks weer via de Duitse autosnelwegen naar hun plaats van bestemming reizen. Aan drukte zal er dan op die wegen bepaald geen gebrek zijn. Het is daarom aanbevelenswaardig op gunstige dagen door dit land te trekken en wel op een woensdag of een donderdag. Wil men drukke trajecten – vooral in Zuid-Duitsland – vermijden dan kan men het beste gebruik maken van de Bundesstraszen. Men legt dan veelal meer kilometers af, maar de kans op vertraging door opstoppingen is kleiner.

Tijdje vrij

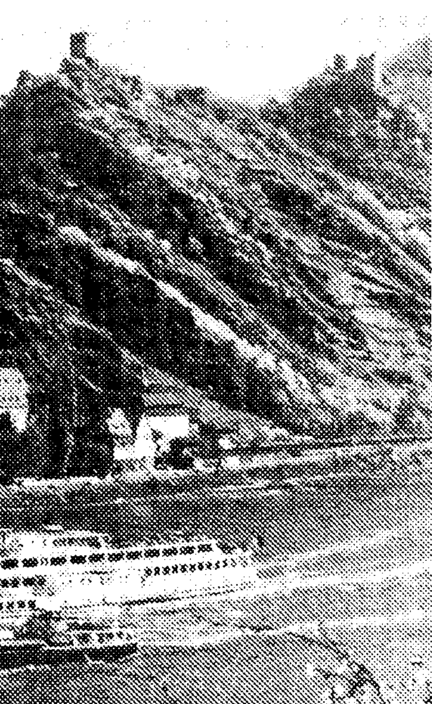
● Deze kaart geeft een actueel overzicht van de Duitse Autobahnen welke deze zomer ten dienste staan van o.a. het toerisme. De kaart laat ook de nieuwe wegnummering zien en de wegen waar veel ongevallen voorkomen. Gunstige nieuwe verbindingen zijn dit seizoen o.a. de route Heilbronn-Nürnberg en de verbinding zuidelijk van Giessen naar Wurzburg via weg 3. Voor hen die naar het zuiden gaan is er een gunstige snelwegverbinding Stuttgart-Singen. In het noorden is de verbinding met Denemarken nu veel vlotter dan in voorgaande jaren.



De maximum snelheden voor personenauto's zonder aanhanger bedragen voor de bebouwde kom 50 km, daar buiten 100 km en op de autosnelwegen 130 km per uur. Voor auto's met aanhanger zijn de maximum snelheden in de bebouwde kom op 50 en voor alle andere wegen op 80 km per uur vastgesteld. Verder is van belang te weten dat in Duitsland ALLE verkeer van rechts (dus ook het langzame) voorrang heeft. Met uitzondering uiteraard op de voorrangswegen. Bij een inhaalmanoeuvre dient men de richtingaanwijzer ook te gebruiken bij het invoegen naar rechts. De inhaalverbodsborden voor auto's en caravans gelden ook voor auto's met een boottrailer en bagage dan wel vouwwagen.

Komt men op een autosnelweg in een opstopping terecht dan dienen de voertuigen in de rechter file zoveel mogelijk naar rechts en de voertuigen in de linker file zoveel mogelijk naar links uit te wijken. Hierdoor ontstaat er in het midden een vrije doorgang voor politie- of ambulancewagens.

Overnachten langs autosnelwegen en voorrangswegen is in Duitsland verboden. Langs andere wegen en op parkeerplaatsen is dit wel toegestaan, mits men het verkeer niet hindert. Ook mag men geen bagage meevoeren in een boot op een aanhangwagen. Het dragen van autogordels is alleen verplicht wanneer de auto hiermee is uitgerust. Ook dient men te weten dat kinderen beneden twaalf jaar niet op de voorbank mogen meerijden.



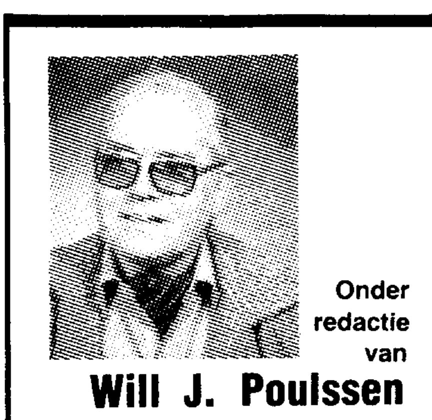
● Wie in de gelegenheid is Duitsland per boot te bezoeken behoeft zich over opstoppingen geen zorgen te maken.

Waarschuw bij een aanrijding of ongeval altijd de politie. Op de autosnelwegen kan men daartoe gebruik maken van de praatpalen. De „Straszenmeisterei" (vergelijkbaar met de Rijkswaterstaat in Nederland) schakelt zonodig een dokter of ambulancedienst in. Raakt men op andere wegen bij één aanrijding of ongeval betrokken, dan kan men in vele gemeenten gebruik maken van het alarmnummer 110. Aangezien dit nummer echter niet overal geldt kan men ter plaatse 't beste even informeren. Draai echter in spoedgevallen eerst nummer 110.

Op de voornaamste wegen patrouilleert de ADAC-Straszenwacht. In de zomermaanden gebeurt dit van 8.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.30 uur. Leden van de ANWB worden door deze instantie gratis geholpen. Eventuele nieuwe onderdelen moet men echter betalen. Hulp bij pech onderweg kan men inroepen via ruim veertig ADAC-Notrufzentralen. De telefoonnummers van deze centralen zijn te vinden in het ANWB-handboek 1980.

Op de autosnelwegen kan men ook gebruik maken van de praatpalen. Bij deze palen moet men evenwel vragen naar de „Straszenwachthilfe". Doet men dit niet dan komt de „Straszendienst" – dit zijn doorgaans garages – en voor hun hulp moet men betalen. De dichtstbijzijnde praatpaal kan men vinden door de richting te volgen die wordt aangeduid door de kleine zwarte driehoek op de zwart-witte plaatjes langs de „Autobahnen".

Ook de Deutscher Touring Automobil Club (DTC) exploiteert een hulpverleningsdienst langs de autosnelwegen. Op de wagens van deze dienst staat het opschrift „Touring Secours". Voor ANWB-leden is hulpverlening tot een half uur werktijd gratis. Indien nodig wordt de wagen tegen een vastgesteld tarief naar een garage gesleept. Er zijn ook nog andere hulpdiensten werkzaam, maar voor hun diensten moet men altijd betalen.



Onder redactie van
Will J. Poulssen

Wil men 's nachts de autosnelwegen berijden, dan dient men goed uitgerust achter het stuur te gaan zitten en als het mogelijk is elkaar af te lossen. In de nachtelijke uren is het meestal minder druk, maar dan kunnen weer andere gevaren opdoemen, zoals minder goed zicht op bepaalde verkeerssituaties.

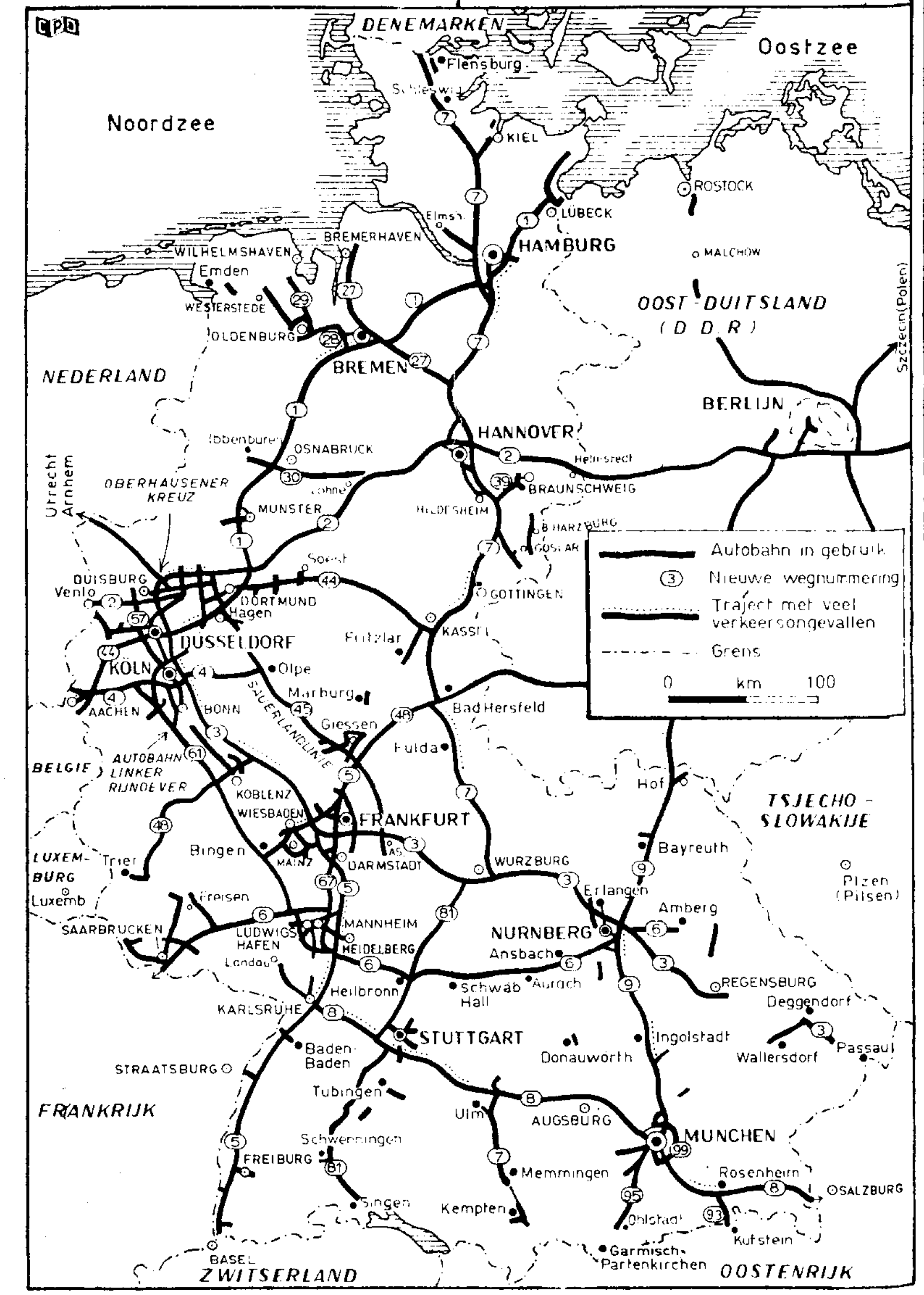
Tijdens de volgende weekeinden verwacht men op de Duitse „Autobahnen" een extra groot verkeersaanbod in de noord-zuidrichting: 21 en 22 juni, 28 en 29 juni, alle weekenden in juli en het weekend van 2 en 3 augustus. Vooral in het weekend van 19 en 20 juli zal het zeer druk worden. Verder moet men er rekening mee houden dat de spitsuren in alle weekenden op vrijdag liggen tussen 15.00 en 19.00 uur, op zaterdag van 7.00 tot 16.00 uur en op zondag van 9 tot 13.00 uur.

Het terugreisverkeer komt in het weekend van 12 en 13 juli op gang en houdt aan tot en met het weekend van 30 en 31 augustus. De spitsuren liggen dan op vrijdag tussen 15.00 en 20.00 uur, op zaterdag van 9.00 tot 14.00 uur en op zondag tussen 9.00 en 18.00 uur. Verder moet men in de nachten van vrijdag op zaterdag en van zondag op maandag – alsmede de maandagochtend – rekening houden met veel vrachtverkeer.

Vertragingen onderweg kunnen tevens ontstaan door werkzaamheden aan bepaalde weggedeelten. Hiervoor komen in aanmerking de trajecten Kassel - Bad Hersfeld; Oberhausen - Keulen; Karlsruhe - München; Nürnberg - München; Heilbronn - Stuttgart en München - Salzburg. Vertragingen kunnen eveneens ontstaan bij belangrijke grensovergangen van Duitsland naar Oostenrijk en Frankrijk. Hiervoor komen in aanmerking de Salzburgerautobahn (uitwijkmogelijkheid via grensovergang bij Schwarzbach), Lindau - Bregenz (uitwijkmogelijkheden via de grensovergangen bij Rickenbach, Niederstaufen en Oberstaufen. Tussen Duitsland en Frankrijk kan het druk zijn bij de grensovergang Müllheim - Neuenburg.

Intussen zijn er in Duitsland ook weer een aantal autosnelwegtracés gereed gekomen. Dit zijn Heilbronn - Ansbach (57,5 km) tussen Heilbronn en Nürnberg (A6). Hierdoor is het thans mogelijk vanaf de „Autobahn" (A61) langs de linker Rijnoever - Keulen - Koblenz - Mannheim - op een snellere manier via Heilbronn en Nürnberg naar de Duits-Oostenrijkse grens bij Passau te rijden. Het verkeer dat uit de richting Stuttgart komt en via de autosnelweg Ulm - Augsburg - München (A8) in de richting Salzburg rijdt kan de stad München mijden door gebruik te maken van de noordelijke ringweg rond München.

Omdat er in de weekenden grote verkeersopstoppingen bij München worden verwacht laten de Duitse spoorwegen autotreinen lopen van Ingolstadt (autosnelweg Nürnberg - München) naar Rosenheim - Raubling (autosnelweg München - Salzburg/Kufstein). Deze „Weissblau Express" rijdt alleen in de weekends van half juni tot eind augustus. De duur van de reis bedraagt ongeveer anderhalf uur. Wanneer men van deze trein gebruik wenst te maken kan men kaartjes kopen bij de ADAC-kantoren en de stations van de Deutsche Bundesbahn in Ingolstadt en Rosenheim.



TRIP TIPS

Zondag 22 juni vindt er vanaf 13.00 uur op het vliegveld Kiewit bij Hasselt in België een grote internationale vliegshow plaats. De bezoekers kunnen kijken naar sport-, zweef- en modelvliegtuigen. Tevens kunnen zij parachutisten aan het werk zien. Een dag tevoren (zaterdag 21 juni) is er een 'Fly-In' van oude vliegtuigen die minstens 25 jaar oud zijn. In deze categorie van old-timer-vliegtuigen worden diverse typen verwacht, die zaterdag 21 en zondag 22 juni het bewijs gaan leveren van hun vliegwaardigheid. Bezoekers wordt geadviseerd tijdig naar het vliegveld te komen. In de buurt daarvan kan men gratis parkeren. De toegangsprijzen bedragen op zaterdag Bfrs. 50 (ongeveer ƒ 3,50) en zondag Bfrs. 150 (ongeveer ƒ 10,–). Kinderen tot twaalf jaar betalen Bfrs. 100 (ongeveer ƒ 7). Wie een kaart voor beide dagen in voorverkoop neemt betaalt Bfrs. 150 (ongeveer ƒ 10,–). En wie zelf de lucht in wil kan dit doen voor Bfrs. 300 (ongeveer ƒ 21,–, en voor kinderen tot 10 jaar voor Bfrs. 200 (ongeveer ƒ 14,–).

AGENDA

Vandaag

Meerssen: VVV-woensdagavondwandeling, vertrek om 19.00 uur bij VVV-kantoor.

Maastricht: toneelwerkwinkel voor de jeugd van 9 tot 13 jaar (aanmelden onder nummer 043-14834), om 16.00 uur voorstelling door de deelnemers aan de toneelwerkwinkel – „Het toverei Klaks", door het stadspoppentheater Hasseltse Tijl, om 14.00 uur in het poppentheater Bogaardenstraat 40b.

Heythuysen: tweede dag avondwandelvierdaagse.

Donderdag 19 juni

Meerssen: muzikale rondwandeling door de harmonie.

Heythuysen: derde dag avondwandelvierdaagse.

Venray: eerste dag avondwandelvierdaagse over 5, 10, 15 en 20 km, start bij sporthal de Wetteling aan de Zuidsingel tussen 17.30 en 19.30 uur.

Sittard: zomer- en vakantieshow vanaf 15.00 tot 21 uur op Steenweg, Voorstad, Brandstraat, Limbrichterstraat, Molenbeekstraat, den Tempel en de Markt.

Vrijdag 20 juni

Ulestraten: fanfare-bingo met artiesten in het feestpaviljoen Langs de Gewannen om 20.00 uur.
Noorbeek: Middeleeuwse burchtfeesten, opvoering van een Middeleeuws toneelstuk door „De Bron", om 21.00 uur op de binnenplaats van de burcht.
Heythuysen: laatste dag avondwandelvierdaagse.
Venray: tweede dag avondwandelvierdaagse over 5, 10, 15 en 20 km, start bij sporthal de Wetteling aan de Zuidsingel tussen 17.30 en 19.30 uur.

Zaterdag 21 juni

Noorbeek: Middeleeuwse burchtfeesten, om 20.00 uur in Hoeve de Peul os-aan-het-spit met veel gerstenat en muziek.
Maasbracht: tentoonstelling scheepsmodellen van vroeger en nu in zaal Engelman van 10.30 tot 18.00 uur. Open huis bij de rijkspolitie te water vanaf 10.30 uur, vanaf 14.00 uur bezichtiging binnenschepen, van 10.30 tot 18.00 uur varen met roeiboten onder leiding van de zeeverkenners en om 13.00 uur een vlootshow van opgetuigde jachten en plezierboten.
Heythuysen: handboogschutterswedstrijden.
Grathem: serenade op de binnenplaats van het kasteel.
Echt: feesten ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de koninklijke harmonie Sint Caecilia op de Nieuwe Markt.
Venray: derde dag avondwandelvierdaagse over 5, 10, 15 en 20 km, start bij sporthal de Wetteling aan de Zuidsingel tussen 17.30 en 19.30 uur.
Ubachsberg: IVN-excursie naar het natuurreservaat Kunderberg, vertrek om 14.00 uur bij de kerk van Ubachsberg.
Doenrade: Luikse markt en boerenstraatfeesten van 11.00 tot 18.00 uur in de Kerkstraat en het marktplein.
Eys: open staldag in de boerderij Kromhagerhof aan de Kromhagerweg 19 van 10.30 tot 16.00 uur.

Zondag 22 juni

Maastricht: zondagochtendconcert door de harmonie Sint Michael uit Heugem, om 11.30 uur in casino Slavante 1 (Sint Pietersberg). „Het toverei Klaks" door het stadspoppentheater Hasseltse Tijl, om 14.00 uur in het poppentheater. Bogaardenstraat 40b. Rondleiding door het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur aan de Luikerweg 80.
Valkenburg: IVN-rondleiding door „Sjloensheim" en „Sjloensmeule" tussen 14.00 en 17.00 uur.
Noorbeek: Middeleeuwse burchtfeesten, 14.00 uur grote Middeleeuwse jaarmarkt rond het bezoek van de prinsbisschop van Luik, 17.00 uur folkloristische stoet, 18.30 uur openluchtfeest.

Eerste r.k. school in Schaesberg

Drie kwart eeuw H. Hartschool

SCHAESBERG – De H. Hart van Jezusschool in Schaesberg bestaat 75 jaar. Dit heuglijke feit wordt vanaf vrijdag met een feestweek gevierd. Deze oudste katholieke school in Schaesberg is in 1905 op aandringen van Pater Schroeder door een Franse zustercongregatie gestart. In 1913 werd de eerste zuster als hoofd der school benoemd en tot op heden hebben de zusters de leiding van de school gehad. Op het ogenblik is zuster Maria Ancilla hoofd. Belangrijke gebeurtenissen in de geschiedenis van de H. Hartschool zijn de herbouw en modernisering in 1968 en het „gemengd" worden in 1972. In de loop der jaren hebben ongeveer 3500 kinderen onderwijs genoten aan de school.

Vrijdag start om half elf de feestweek met een eucharistieviering in de dekenale kerk. Van zes tot acht uur 's avonds wordt er in de school een feestelijke receptie gehouden. Tijdens de receptie is er fototentoonstelling over het verleden van de school. Zaterdag hebben de leerlingen van de klassen 3,4,5 en 6 om twee uur een speurtocht, terwijl de kleuters en de klassen 1 en 2 een bezoek aan de speeltuin brengen. Bij slecht weer wordt een film gedraaid.

Zondag 22 juni voeren de kinderen van de jubilerende school na 15.00 uur een wervelende show op in de aula van de LTS aan de Graafstraat. Maandag gaan alle klassen naar het pretpark de Valkenier. Dinsdag 24 juni is er een sport- en speldag afgewisseld met filmvoorstellingen en op woensdag 25 juni tenslotte worden er voor de kleuters en de lagere schoolkinderen zwemwedstrijden gehouden.

H. Iedema winnaar

NIEUW-EINDE – De uitslag van de politiehondenwedstrijd gehouden door de vereniging Wilskracht Nieuw-Einde, onder auspiciën van de OLDB is als volgt. **Adspirantklasse:** 1. F. Handels, Kerkrade, 2. H. Jager, Schaesberg en 3. H. v.d. Lende, Amstenrade. **Jeugdklasse:** 1. J. Smeets, Meerssen, 2. v.d. Boogaard, Kaalheide en 3. J. Caldenberg, Munster-Geleen. **Open klasse:** 1. K. Hensen, Hoensbroek. **Ereklasse:** 1. H. Iedema, Brunssum, 2. A. Wilbrink, Heerlen en 3. J. Zweiphenning, Kerkrade.



Gouden paar in Hulsberg

HULSBERG – Het echtpaar Van Loo-Roijen aan de Valkenburgerweg 49 in Hulsberg herdenkt zaterdag de dag waarop zij een halve eeuw geleden in het huwelijk traden. Harrie van Loo werd op 18 september 1905 in Gulpen geboren. Na zijn geboorte vertrok de familie van Loo naar Simpelveld.

Hier heeft Harrie zijn jeugdtijd doorgebracht. Maria van Loo-Roijen werd op 31 juli 1906 in Schin op Geul geboren. In haar geboorteplaats heeft zij Harrie tijdens een kermis leren kennen.

Na ruim een jaar in Eys te hebben gewoond, vertrokken zij naar Hulsberg. Harrie is 33½ jaar werkzaam geweest als ondergronds mijnwerker. In 1958 kreeg hij de welverdiende „gouden handdruk." Vanaf deze tijd genieten beiden volop van hun leven. De gouden bruidegom behaalde op 64-jarige leeftijd zijn rijbewijs. Hun grote hobby's zijn: reizen, wandelen, tuinieren en lezen. Zaterdag zullen zij hiervoor echter geen tijd hebben. Om 16.00 uur begint het feest met een eucharistieviering in de parochiekerk van Hulsberg. Aansluitend zullen zij te zamen met hun zeven kinderen, twintig kleinkinderen, een achterkleinkind en tal van genodigden verder doorbrengen in café 't Stroatje te Hulsberg. Hier wordt van 18.30 tot 20.00 uur iedereen in de gelegenheid gesteld het bruidspaar te feliciteren.

Zomers kort

Arthur Vliegen van de kegelvereniging Stiena uit **Bocholtz** is keizer geworden. De derde koningstitel verwierf hij na kavelen met Hub Grooten ● Tot nieuwe voorzitter van de Rabobank in **Simpelveld** is benoemd de heer Jef Jongen. Hij volgt de heer Nic Vaessen op ● Voor de bejaarden en gepensioneerden van **Voerendaal** staat vandaag een dagtocht naar Arnhem op het programma. De dames en heren vertrekken om 8.30 uur vanaf het Groenekruisgebouw ● De afdeling **Heksenberg** van het Vrouwengilde houdt vandaag om 20 uur in het gemeenschapshuis een bijeenkomst ● Vrijdag houdt de fractie van de PvdA **Brunssum** om 20 uur een openbare vergadering in de Burcht aan de Wiënweg ● De fanfare Les Amis Reunis uit **Ransdaal** houdt zondag om 11.30 uur een ledenvergadering in zaal Vonken. De repetitie begint om 10 uur ● De HNO-school **Heerlerheide** heeft een geslaagde diplomauitreiking achter de rug in zaal Romantica. De leerlingen trokken naar de zaal onder muzikale begeleiding van de drumband Manuela

Kienagenda

Vandaag
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke. 20 uur in het Juphuis door harmonie Eendracht. 19.45 uur in het Kegelpaleis door Brands Up Boys. 20 uur in café Royal Meezenbroek door cv. de Batrave. 20 uur in het parochiehuis Beersdalweg door cv. de Vikingers.

Kerkrade: 20 uur in zaal Jongen Chevremont door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in Club 208 door judovereniging Nippon. 20 uur in café 't Wolfje door tamboerkorps Ons Genoegen. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging Crescendo.
Brunssum: 14 uur in het Open Huis door de bejaarden. 20 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door vrouwenbeweging NKV. 20 uur in zaal Oberije door Natuur in Huis.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in 't Trefcentrum door FS Hoensbroek.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub.

Nieuw-Einde: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Eygelshoven: 20 uur in het Socioproject door kiencomité.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal 't Ströatje door de gezamenlijke verenigingen Groenstraat.
Nieuwenhagen: 19.45 uur in Trim Bourgogne door supportersclub SVN.
Treebeek: 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Bocholtz: 20 uur in de Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Veltrop door de voetbalvereniging.

Provinciale VVV meent: vijftien procent meer overnachtingen

Zuid-Limburg kan extra drukte gemakkelijk aan

door lily scheffer

VALKENBURG – „Als Zuid-Limburg dit seizoen 15 procent méér overnachtingen krijgt zijn we dik tevreden. Dat het deze zomer drukker wordt dan andere jaren staat nu al vast". Deze conclusie trekt drs. Piet Heggen, directeur van de Provinciale VVV in Limburg, uit het feit dat er nu al meer reserveringen en vragen om inlichtingen zijn gekomen als voorgaande vakantieseizoenen. Ook uit opmerkingen van exploitanten van campings, hotels en pensions meent de heer Heggen te kunnen opmaken dat de tendens om in eigen land te blijven in Limburg een duidelijke weerslag zal krijgen.

De opmerking van staatssecretaris Hazekamp van CRM, dat Nederland zijn eigen mensen niet kan herbergen, noemt de VVV-directeur nonsens. „Natuurlijk zijn er knelpunten. Bij ons zal dit bijvoorbeeld de belangstelling voor vakantiebungalows groter zijn dan het aanbod. In feite zijn er voldoende bungalowparken maar de spitsdrukte in de schoolvakanties is nauwelijks op te vangen. Op die korte tijd kun je de exploitatie niet instellen. Maar gelukkig hebben we aanbod van goedkope pensions die voor vrijwel gelijke prijzen die overbelangstelling kunnen onderbrengen". Ook vanuit het buitenland krijgt Limburg enige extra drukte te verwachten. De al enige seizoenen durende promotie van Limburg in Engeland heeft al tot concrete resultaten geleid. Het aantal Engelse bezoekers in Limburg stijgt jaarlijks en deze tendens zal volgens drs. Heggen blijven doorzetten.

Soepel

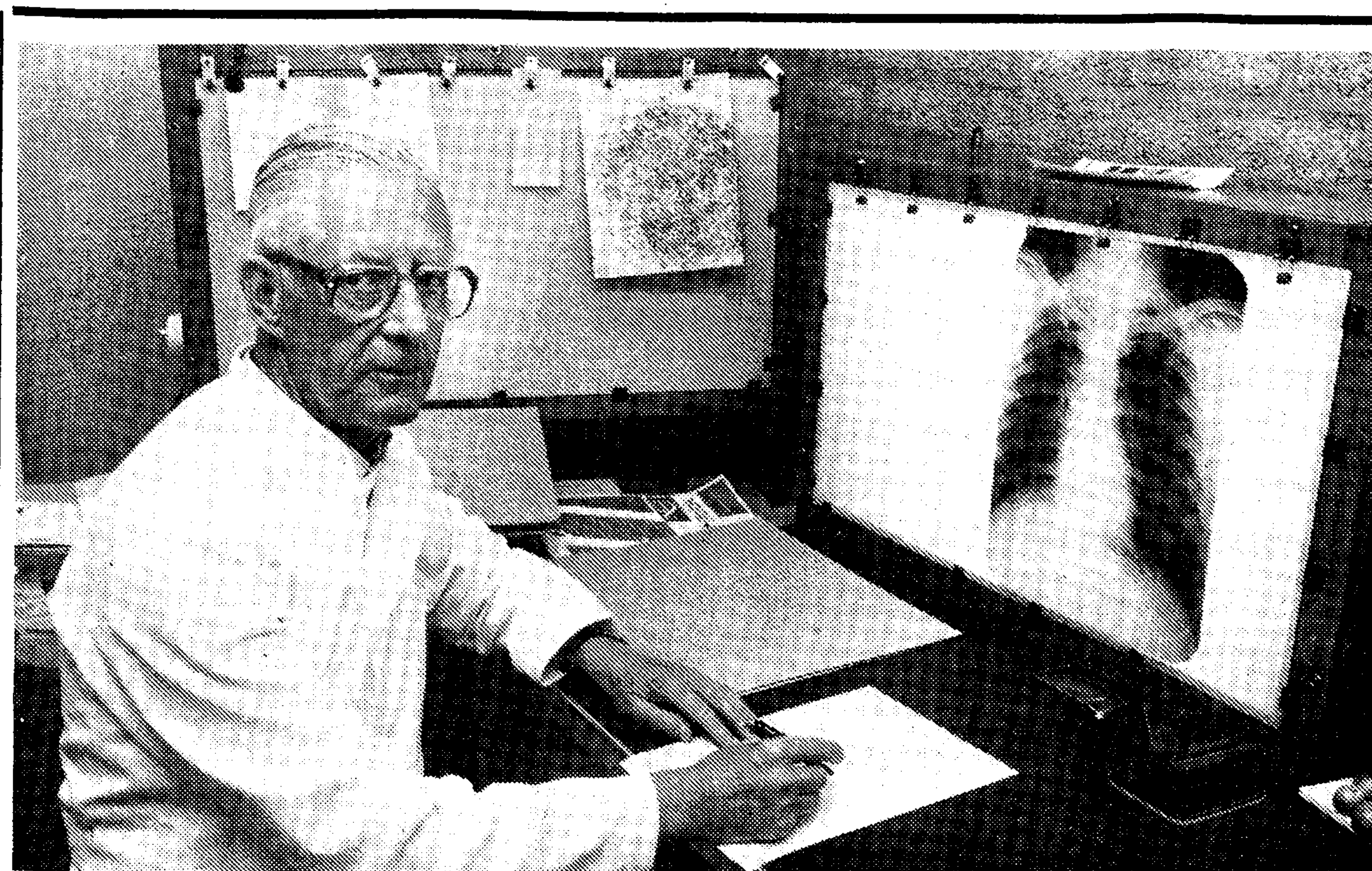
Over het advies van staatssecretaris Hazekamp aan de overheid om een soepel beleid te voeren ten aanzien van de maximum capaciteit zegt drs. Heggen: „Die terreinen zijn ieder jaar in het hoogseizoen altijd vol. Bij extra drukte, zoals we dit jaar verwachten, kan de campinghouder zijn publiek selecteren.

We zitten met een provinciale kampeerverordening die aan de hand van de accomodatie bepaalt hoeveel kampeerders op een terrein mogen staan. Dat soepel beleid zou kunnen betekenen dat men met de politie kontakt opneemt wanneer men van plan is meer mensen dan toegestaan binnen te laten. Daarbij spelen natuurlijk ook zaken als volksgezondheid een rol. Maar ik neem aan dat men die extra lui niet bij de politie of in de parken laat overnachten zodat een oplossing gevonden moet worden. Directeur Verdouw van de Nederlandse Kampeerraad in Amersfoort ziet Limburg als een „stukje buitenland" voor de Nederlandse toerist. Wel grote belangstelling maar geen schromelijke overbezetting van de vakantie-accomodaties is zijn verwachting. „De keuze van het vakantiegebied wordt beperkt door de economische recessie waarbij de duurte van de benzine een grote rol zal spelen. Maar het is niet waarschijnlijk dat men daarom alleen het eigen land als alternatief ziet. Ook de gebieden vlak over de grens zullen in de belangstelling staan", is zijn mening.

Amerikaans koor brengt Maastrichts Paasspel

MAASTRICHT – De Handbell Ringers and Singers, een veertig leden tellend gemengd koor uit Florida, zal dinsdagavond 24 juni in de St.-Annakerk in Maastricht een geheel eigentijdse versie geven van het Maastrichtse Paasspel. Dit spel werd in de middeleeuwen opgevoerd in de O.L. Vrouwe-basiliek. Het koor zal behalve dit paasspel ook Amerikaanse religieuze liederen ten gehore brengen.

Dit vokaal ensemble van de First United Methodist Church begeleidt zich met een honderdtal handbellen, die in gewicht variëren van een pond tot vijf kilo. Het concert, dat gratis toegankelijk is, begint om 20.00 uur. De Handbell Ringers and Singers, die momenteel een Europa-tournee maken, traden reeds in 1972 en 1974 in Maastricht op. Het komend bezoek aan de provinciehoofdstad, dat drie dagen zal duren, is georganiseerd door de Maastrichtse VVV.



● Dokter Roelfsema, nog aan het werk.

Longarts Roelfsema met pensioen

Tuberculose behoort bijna tot het verleden

HEERLEN – Als dokter J. Roelfsema vrijdag als geneeskundig leider van het consultatiebureau voor tuberculosebestrijding van het Limburgse Groene Kruis met pensioen gaat, doet hij dat in de tevredenstellende wetenschap, dat de vooral vroeger zo gevreesde TBC bijna tot het verleden behoort. „Het is nu zoeken in een hooiberg", zegt hij. „Dat betekent veel werk voor een betrekkelijk kleine opbrengst. Maar het blijft nodig".

Dokter Roelfsema heeft het idee, dat TBC ver na het jaar 2000 nog voor zal komen. „Als vuistregel kun je stellen, dat de tuberculose met vijf procent per jaar afneemt." Als wij hem vragen, waarom het nog zo lang duurt voordat deze ziekte geheel zal zijn verdwenen zegt hij: „We leven niet op een eiland. In grote delen van de wereld is TBC nog volksziekte nummer een al is deze kwaal nu ook in de ontwikkelingslanden aangepakt en reeds met succes."

Dokter Roelfsema draagt zijn taak over aan mevrouw E. Cerdá de Palou. Voor patiënten, oud-patiënten, medewerkers, bekenden en vrienden bestaat vrijdag tussen 17.00 en 18.30 uur gelegenheid op de zesde etage van het gebouw van de DGD aan het Overloon te Heerlen de sympathieke en bescheiden longarts de hand te drukken. En daarna gaat dokter Roelfsema, zij het in een wat kalmer tempo, gewoon door. Thans met het project risicofactoren hartziekten te Maastricht, waarvan hij de leiding krijgt. De heer Roelfsema is zestig. Waarom nu al met pensioen?

„Och", zegt hij, „je wordt wat ouder. En ik wil ook nog wel wat anders doen zoals wat meer vakantie nemen, reizen maken en zo. En met het Maastrichtse project houd ik toch nog altijd een halve dagtaak over." Met dit proefproject, dat tot 1 januari 1981 financieel is gegarandeerd en waarvoor goede hoop bestaat, dat het subsidie wordt verlengd, gaat dokter Roelfsema iets doen aan de ziekte, die momenteel volksvijand nummer een is. Het onderzoek naar de oorzaak van het hartinfarct bestaat uit zuivere wetenschappelijk en uit het zogenaamde epidemiologisch onderzoek. Uit dit laatste zijn als grote risico-factoren naar voren gekomen: het roken van sigaretten, verhoogde bloeddruk en verhoogd vetgehalte (cholesterol) in het bloed.

Het gaat hierbij niet om zieke mensen maar om mensen met een verhoogde risicofactor, die kort gezegd aanleg voor een hartinfarct hebben. De bedoeling ervan is om 35-jarigen te adviseren en als het nodig is een jaar te begeleiden om het risico te doen afnemen. In de Verenigde Staten, waar een dergelijk onderzoek al geruime tijd aan de gang is, nam de sterfte aan hartinfarcten met bijna 20 procent af. In Nederland heeft de sterfte aan hartinfarcten zo ongeveer de top bereikt met een eerste aanzet tot daling.

Dokter Roelfsema heeft sedert 1956 in Heerlen als longarts gewerkt. Hij studeerde in 1948 te Groningen als arts af, nam vervolgens een jaar een huisartsenpraktijk waar, werd assistent voor interne geneeskunde in het Sint-Jozefziekenhuis te Eindhoven, was daarna assistent pathologische anatomie en bacteriologie te Deventer om in 1952 te belanden in het sanatorium Oranje-Nassau's Oord te Renkum. In 1956 werd hij ingeschreven als specialist voor longziekten en tuberculose. Nog een half jaar was hij assistent in het academisch ziekenhuis te Utrecht. Toen kwam hij naar Heerlen als tweede longarts aan het consultatiebureau voor TBC. In 1970 volgde hij de door hem bewonderde dr. Appelman op. Hij maakte de hele ontwikkeling in de tuberculosebestrijding en -genezing mee. „In 1952 had je nog de echte rustkuren in sanatoria en de operatieve behandeling van de tuberculose. Het belang van medicamenten kwam echter steeds meer naar voren. Thans is het mogelijk de patiënten na enkele weken bedrust thuis lopend te behandelen. De kans op genezing is zo ongeveer honderd procent. De sanatoria worden nog slechts gebruikt voor oudere mensen, die geen verzorging hebben en buitenlanders met taalmoeilijkheden waardoor de garantie voor het juist gebruik der medicijnen niet aanwezig is. In 1954 haalde bijvoorbeeld Horn een top met 480 patiënten. In 1978 waren het er nog slechts 13. In 1931 trof men op 1000 bezoekers nog 244 TBC-patiënten aan. In 1979 waren er dit op ongeveer 11.000 bezoekers nog 53." Dokter Roelfsema prijst zich gelukkig met de goede samenwerking die er bestond tussen zijn dienst en de longartsen Buijtendijk en Maessen en aan de nauwe contacten, die met de ziekenhuizen in de buurt konden worden onderhouden.

Zevenduizend kinderen zingen koningspaar toe

MAASTRICHT – Bijna 7000 kinderen uit vrijwel alle gemeenten in Limburg zullen volgende week dinsdag in Maastricht het bezoek van koningin Beatrix en prins Claus bijwonen. Zij komen rond 9.00 uur 's morgens bij de Kennedybrug aan in 131 versierde bussen, beplakt met zelfgemaakte tekeningen.

Op het Vrijthof zullen zij met het kinderkoor van Epen het koninklijk paar toezingen. Om duidelijk te laten zien waar zij vandaan komen, dragen de kinderen borden mee waarop hun school en gemeente staan uitgebeeld.

Vanaf het nieuwe Vrijthofkiosk zullen koningin en prins de feestelijke ontvangst gadeslaan, zodat de jeugd hen goed kan zien. Bij aankomst aan de gouverneurswoning mag Pascalle Robeerst aan koningin Beatrix bloemen aanbieden. Pascalle is 12 jaar oud en woont in Heugem-Maastricht.

Woordvoerder Parking BV over kinderen in de lift

'Geleen wil lift niet sluiten"

GELEEN – Sluit de lift voorlopig af. Zonder toezicht lok je op deze manier dergelijke problemen uit. De gemeente Geleen is daar tot nu toe niet op ingegaan omdat men daar vindt dat ook de onderste etages van de garage, waar tussen haakjes geen auto komt, open moeten blijven". Dat zegt Sjef van der Krogt van Parking BV over de problemen rond de lift in de gemeentelijke parkeergarage van Geleen waar in het weekeinde opnieuw kinderen vele uren lang zaten opgesloten.

Weliswaar zit in de lift een alarmbel maar de daarop aangesloten hoorn aan de straatzijde wordt zelden door iemand gehoord. „De oplossing kan alleen afdoende zijn wanneer er eindelijk toezicht komt in de garage. Niet alleen op de lift maar ook op de hele garage. De paar auto's die er staan zijn zo ook een gemakkelijke prooi voor vernielers of mensen die wat onderdelen willen slopen. Kinderen gaan bovendien spelevaren in het gebouw en in het weekeinde wordt volop in de lift gespeeld. Door gebrek aan toezicht, want de parkeerwachters komen slechts zelden, de helft van de parkeerders betaalt niet eens", aldus Van der Krogt.

Volgens de woordvoerder van Parking BV is het geen kwestie van defecten aan de lift. De firma Pieters uit Heerlen die het onderhoud heeft en bij nacht en ontij moet opdraven, wijt ook de problemen aan het kinderspel waarbij de lift vele malen langs de verdiepingen wordt gejaagd, waarbij zoveel op de knoppen wordt geduwd dat er storing kan ontstaan. Bij de gemeente Geleen weet men nog geen raad met de zaak want directeur Hermkens is met vakantie.

Laatste van negen Rabo-regiokantoren in Roermond geopend

Rabobank doet uitval naar PTT

ROERMOND – Voorzitter van de raad van beheer van de centrale Rabobank C. Mertens, heeft dinsdag het nieuwe regiokantoor van de centrale Rabobank in Roermond geopend. Die officiële opening werd bijgewoond door commissaris van de koningin dr. J. Kremers. Het nieuwe regiokantoor, waarin bijeen gebracht zijn de kantoren Venlo en Sittard, is gevestigd in het voormalige klooster van de zusters Ursulinen (later landbouwschool) aan de Steegstraat in Roermond.

Het regiokantoor in Roermond is het negende en laatste regiokantoor van de centrale Rabobank in Nederland.

In zijn openingsrede deed de heer Mertens een felle uitval naar staatssecretaris mevrouw Smit-Kroes in verband met haar standpunt ten opzichte van de zogenaamde Postbank, die de gelddiensten van de PTT gaat continuëren. „Nu de secretaris voornemens is de gelddiensten toestemming te geven tot het aantrekken van zakelijke gelden in de termijn-sfeer en daaraan tevens uitzettingen bij bedrijven koppelt, zonder hieraan de status en bijbehorende rechten en verplichtingen volgens de wet toezicht kredietwezen te verbinden, meen ik hiertegen ernstig bezwaar te moeten maken. Ik hoop dat de staatssecretaris door het parlement teruggefloten wordt", aldus de heer Mertens, die de komst van de Postbank ongelijke concurrentieverhoudingen vreest.

Gouverneur J. Kremers noemde de opening van het nieuwe regiokantoor een „belangrijke stap in de ontwikkeling van het bankwezen in Nederland." Namens de zes kringbesturen in de regio van de centrale Rabobank bood Roermonds wethouder H. Cox regiodirecteur F. Joosten een kunstwerk aan waarin de geschiedenis van het nieuwe regiokantoor vanaf de zusters Ursulinen tot de Rabobank verwerkt is. Ruim achthonderd genodigden uit geheel Limburg waren bij de opening aanwezig.

Autogordel niet altijd veilig

SITTARD – Onderzoekingen in Duitsland hebben uitgewezen dat het gebruik van autogordels niet altijd betekent dat automobilisten het er bij een aanrijding beter vanaf brengen. Het is zelfs zo dat er automobilisten om het leven komen omdat ze juist een gordel dragen. Maar volgens verkeersschout mr. Oosterhof is dat aantal zo gering (20%), dat aan de veiligheid van de autogordel niet getwijfeld kan worden.

Gisteren brak de verkeersschout dan ook een lans voor de autogordel. „Daar kan een hoop ellende mee voorkomen worden", aldus mr. Oosterhof. „Het is alleen jammer dat de politie nog veel te weinig controleert op het gebruik van gordels."

Sittardenaar Van K. kon dat echter niet zeggen. Het was toch echt de politie die hem vorige maand betrapt had toen hij met zijn auto door Oirsbeek reed zonder dat hij de gordel om had. „Ik reed in de auto van mijn broer. Normaal rijd ik in een busje dan hoe je geen gordel te dragen. Ik heb er verder dan ook niet bij nagedacht en vergeten dat ding om te doen", was het excuus van Van K. Verkeersschout mr. Oosterhof eiste tegen hem een geldboete van 75 gulden, een bedrag dat door kantonrechter mr. H. Engelen werd teruggebracht tot 50 gulden.

Vakantietijd zorgt voor groei

Aantal diefstallen uit woningen neemt laatste tijd toe

door niek mertens

HEERLEN – De Heerlense gemeentepolitie heeft gisteren haar ernstige verontrusting uitgesproken over het toenemend aantal diefstallen uit woningen. Met de vakantie voor de deur vreest zij dat deze stijgende lijn zich zal voortzetten. Het aantal verzoeken om politietoezicht op woningen van vakantiegangers is daarbij volgens een woordvoerder dermate toegenomen, dat zij niet meer in staat is controle op dergelijke panden uit te oefenen.

Liet de Heerlense politie al eerder dergelijke geluiden horen met betrekking tot diefstallen van en uit auto's, ook het aantal diefstallen uit woningen neemt volgens haar verontrustende vormen aan. In de periode januari tot en met half juni noteerde zij 82 inbraken, waarvan het merendeel tijdens de nachtelijke uren plaatsvond. In 44 gevallen verschafte de dief zich toegang tot de woning door het forceren van de achterdeur, 22 maal door het vernielen van een ruit, 5 keer door middel van een valse sleutel of via een niet goed afgesloten raam, 3 maal door het verbreken van het bovenlicht, 2 keer via een niet afgesloten achterdeur en één dief maakte gebruik van een ladder die bij de bewoner in de tuin lag.

Hoewel veel bewoners volgens de politiewoordvoerder niet de precieze waarde van het gestolen goed konden opgeven, schat zij de totale buit op 381.076 gulden. En om alle illusies zonder meer de bodem in te slaan: van al het gestolen goed komt gemiddeld slechts 25% bij de eigenaar terug.

Om de golf van inbraken enigszins een halt toe te roepen, zeker in een periode waarin veel mensen afwezig zijn, geeft de politie onder meer de volgende tips: ramen en deuren goed sluiten; sleutels uit de buitendeuren nemen; waardepapieren en sieraden goed opbergen; tekenen die op afwezigheid duiden, achterwege laten: geen briefjes aan raam of deur, geen gesloten overgordijnen, planten voor het raam laten staan, brievenbus regelmatig ledigen.

Daarenboven acht zij het ook verstandig om merken en nummers van kostbare toestellen te noteren en te omschrijven en om er eventueel een foto van te laten maken, evenals van andere waardevolle voorwerpen. Tevens adviseert zij om vakantie-adressen op te geven om te voorkomen dat 'thuisblijvers spoorzoekers worden'.

MAASTRICHT – Bij de Faculteit der Geneeskunde van de Rijksuniversiteit Limburg ontving tevens P.N.H.M. Theunissen uit Schinnen het doctoraalgetuigschrift.

Geboren
Maartje Marie Jeanne Cecile
dochter van
A. en C. Swinkels-Stassen
zusje van Broos en Gijs
Puth, 17 juni 1980
Kerkweg 73

Notaris
mr. M.J. Schyns
te Geleen
deelt mede,
dat de openbare
verkoop op 19 juni
in café 't Centrum
te Munstergeleen
NIET DOORGAAT.

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Elisabeth Huls

echtgenote van
SANDER HEEMSTRA

Zij bereikte de leeftijd van 71 jaar.

Heerlen: **S. Heemstra**
Amsterdam: **A. Heemstra**
G. Heemstra-Schultze
Sandra en Diana
Amsterdam: **M. Heemstra**

Kufstein, Oostenrijk 14 juni 1980
Ulpianusstraat 30, 6417 XE Heerlen

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 20 juni a.s. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis, dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 63 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Leo Crombach

echtgenoot van
ELISABETH MEESSEN

Voerendaal: **E.H. Crombach-Meessen**
Voerendaal: **Wil en Marianne Crombach-Hendriks**
Judith en Babs
Heerlen: **Caroline en Frans Glatzhofer-Crombach**
Maurice en Léonie
Ubach o. Worms: **Mariet en Frans Verboeket-Crombach**
Patrick
Heerlen: **Ciska en Frits Paffen-Crombach**
Iwan en Bram
Voerendaal: **Jan Crombach**
Familie Crombach
Familie Meessen

Voerendaal, 16 juni 1980
Keerberg 30

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 20 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag zal er tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur in voornoemde kerk een avondmis worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal, aan de Looierstraat aldaar.
Bezoek van 18 tot 19 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Angenieta Everarda Veenendaal

echtgenote van
JOHAN DE BREE

in de leeftijd van 66 jaar.

Nieuwenhagen: **J. de Bree**
Nieuwenhagen: **H. J. Medema**
W. Medema-de Bree
Johnny
Familie Veenendaal
Familie de Bree

Nieuwenhagen, 15 juni 1980
Landgraaf 154
Corr.adres: H. J. Medema, Kleikoeleweg 14, 6391 CD - Nieuwenhagen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 20 juni a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 12.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 19 juni a.s. om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk.
Bezoek chapelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen alleen heden woensdag 18 juni van 18.30 tot 18.45 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, voor ons nog onverwacht, in de leeftijd van 66 jaar, van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, schoonzoon, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Bomhof

echtgenoot van
CORRY DE RIDDER

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **C. Bomhof-de Ridder**
Cadier en Keer: **J. E. Bomhof**
J. H. Bomhof-Senden
Sandra
Aken (Dld.): **A.M.S. Bremma-Bomhof**
W. Bremma
Michaël
Familie Bomhof
Familie de Ridder

Heerlen, 13 juni 1980
Correspondentieadres: Bongaardstraat 48, Hoensbroek

De uitvaartdienst heeft op wens van de overledene in besloten kring plaatsgevonden op dinsdag 17 juni l.l., evenals de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek daarop volgend.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan voorzien van de h. sacramenten onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Jeu Lahaije

weduwnaar van
MARIA PHILOMENA LEUNISSEN

op de leeftijd van 73 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Maastricht: **Lou en Mia Franssen-Lahaije**
Hoensbroek: **Hub en Ria Lahaije-Alferink**
Heerlen: **Nic en Bertha Pleuger-Lahaije**
Hoensbroek: **Jeu en Lil Lahaije-Haagmans**
Hoensbroek: **Nic en Annie van Kempen-Lahaije**
Vaesrade: **Harrie en Jeanny Otten-Lahaije**
De kleinkinderen
Familie Lahaije
Familie Leunissen

Hoensbroek, 16 juni 1980
Juliana-Bernhardlaan 105
corr.adres: Rector Weertsstraat 6

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 19 juni om 11 uur, in de Kapel van het Piuscentrum, Juliana-Bernhardlaan 105, Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kapel.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

---

† Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Wiel Paffen

echtgenoot van
BILLA WONISCH

Hij overleed in de leeftijd van 72 jaar in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voor ons toch nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Kerkrade: **S. M. Paffen-Wonisch**
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Paffen
Familie Wonisch
Familie Rottmann

6461 HA Kerkrade, 15 juni 1980
Kruisstraat 111.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 20 juni a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen in alle stilte zal plaatsvinden.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 19 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een zorgzaam en liefdevol leven is heden volkomen onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van bijna 82 jaar, onze lieve moeder, groot- en overgrootmoeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Gertrudis Bouwens

echtgenote van wijlen
ALPHONS VROEMEN

De bedroefde familie:
Nuth: **Hai Vroemen**
Anny Vroemen-Weusten
Nuth: **Hubert Vroemen**
Netty Vroemen-Bongers
Schimmert: **Gil Vroemen**
Rieka Vroemen-Geizen
Geulle: **Mia Vroemen-Janssen**
Jan Janssen
Elsloo: **Louis Vroemen**
Stien Vroemen-Dirix
Valkenburg: **Sjeng Vroemen**
Marieke Vroemen-Leenders
Geulle: **Frans Vroemen**
Tiny Vroemen-Frijns
Neerbeek: **Jo Vroemen**
Mia Vroemen-Dirix
Schimmert: **Eugène Vroemen**
Reuver: **Gitte Vroemen-Direks**
kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Bouwens
Familie Vroemen

Schimmert, 16 juni 1980
Klein-Haasdal 43

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 20 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert waarna begrafenis op het kerkhof aldaar. Donderdag as. zal de dierbare overledene worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.
Geen gelegenheid tot condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek van 18.00 - 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden is op 93-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Sittard van ons heengegaan, gesterkt door het sacrament der zieken, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Maria Sophia Looffen

echtgenote van wijlen
JOHANNES KERENS

Susteren: **H. Corten-Kerens**
A. Corten
Holtum: **Th. Kerens**
A.M. Kerens-Bohnen
Born: **W. Kerens**
A. Kerens-Janssen
Ulestraten: **B. Latten-Kerens**
Grants Pass-Oregon: **A. Latten**
E. Verstappen-Kerens
J. Verstappen
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Looffen
Familie Kerens

Holtum-Born, 16 juni 1980
Correspondentieadres: Panneshofstraat 18

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 20 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum.
De avondwake zal gehouden worden op donderdag 19 juni as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 55-jarige leeftijd, in het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Hein van Megen

echtgenoot van
GERDA ADAMS

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Stevensweert: **G. van Megen-Adams**
Spaubeek: **Minus van Megen**
Sabine Schwalenberg
Michel
Stevensweert: **Peter van Megen**
Tiny van Megen-Cuecmans
Miranda
Wageningen: **Liesbeth Berghmans-van Megen**
Marcel Berghmans
Familie van Megen
Familie Adams

6107 CS Stevensweert, 16 juni 1980.
Burg. Keleenerstraat 2.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 20 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Stevensweert.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Donderdag 19 juni as. om 19.00 uur herdenking in de avondmis.
Vader ligt opgebaard in het mortuarium van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze zoon, broer, zwager, neef en oom

Ricky Bijl

betuigen wij u onze oprechte dank.

P. de Vries
R. Bijl

Brunssum, juni 1980

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 21 juni om 19.00 uur in de parochie H. Geest, Henri Dunantstraat Brunssum.

Vandaag 18 juni is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van onze onvergetelijke, allerliefste moeder en oma

Josephine Sauer-Oversteeg

Wij herdenken haar in de plechtige jaardienst die gehouden zal worden op zondag 22 juni as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Haar kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, juni 1980.

---

†

Met droefheid geven wij kennis dat heden, vrij plotseling is overleden, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrud Derix

weduwe van
Jacob Held

Voorzien van de h. sacramenten der zieken, overleed zij in de leeftijd van 73 jaar.
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
J.S. Held
P. Held-Vuist
Desirée, Nicole, Jacqueline
A.J. Held
H.E. Held-Huppertz
René
H.J. Held
P.G. Held-Paffen
Jacky, Gerrie
J.M.T. Kaufman-Held
L.A. Kaufman
J.J.J. Held
M.J Held-v. Dijke
Veronique

6461 AP Bleijerheide-Kerkrade, 16 juni 1980
Bleijerheiderstraat 150

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 20 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Geen condolatie.
Donderdagavond tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Volkomen vredig heeft mijn lieve man en onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef, voorzien van de h. sacramenten der zieken, afscheid genomen. Wij zijn diep bedroefd, maar evenzeer dankbaar voor zijn rijke leven aan ons aller welzijn besteed

Leonardus van der Loo

echtgenoot van
Louisa Theresia Gommans

Hij overleed op de leeftijd van 56 jaar.
Wilt u hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **L.Th. van der Loo-Gommans**
Hoensbroek: **J.M.E. van der Loo**
J. van der Loo-Jongen
Davy en Denny
Heerlen: **H.P.L. Rossièle-van der Loo**
J. Rossièle
Hoensbroek: **M.J.M. van der Loo en verloofde Frans Jongen**
Familie van der Loo
Familie Gommans

6431 BL Hoensbroek, 16 juni 1980
Bergplein 42

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 19 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden woensdag 18 juni zal er tot zijn intentie om 19.00 uur een gebedsdienst worden gehouden in de crypte van voornoemde kerk.

Met droefheid nemen wij kennis van het overlijden van ons geacht bestuurslid

Lei van der Loo

In hem verliezen wij een stuwende kracht en een goed bestuurslid

Oranjevereniging Hoensbroek

Met verslagenheid vernamen wij dat op 16 juni vrij plotseling is overleden ons zeer gewaardeerd bestuurslid en medewerker de heer

L. v.d. Loo

in hem verliezen wij een stuwende kracht en geacht bestuurder van onze supportersclub.

Supportersclub; Blauw-Witten van F.C. Hoensbroek

---

†

Tot onze diepe droefheid overleed heden, zeer plotseling, in huize Elvira te Amstenrade, in de gezegende leeftijd van 80 jaar mijn geliefde echtgenote en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, tante en nicht

Johanna Maria Elisabeth Bex

echtgenote van
Jozef Wilhelmus Maria Hubertus Urlings

De bedroefde fam.
Amstenrade: **Giel Urlings**
Bingelrade: **Hub Urlings**
Bertien Urlings-de Bie
Wilma, Paul, Ivon
Fam. Bex
Fam. Urlings

Bingelrade, 14 juni 1980
Eindstr. 19

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 20 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk v.d. H. Lambertus te Bingelrade.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoléance.
Het rozenkransgebed zal gebeden worden op donderdagavond om 19.00 uur in de kapel in huize Elvira te Amstenrade.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel v.h. ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de blijken van medeleven na het overlijden en bij de begrafenis van onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Jan Hubert Pluijmen

zeggen wij u hartelijk dank.

Familie Pluijmen

Hoensbroek, juni 1980

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 21 juni as. om 19.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek.

Dieren

Auto's en motoren

Gegevens in computer van CCL in Heerlen

Misdaadinformatie nog niet voor hele politieapparaat

EERLEN – Het Computercentrum Limburg in Heerlen ordt het verzamelpunt van alle politiegegevens inzake misaad in Nederland. Rotterdam is reeds 24 uur van de dag op e Heerlense computer aangesloten, terwijl Amsterdam op 1 ugustus alle gegevens naar Heerlen overbrengt. Zij worden nnen afzienbare tijd gevolgd door de gegevens van de korpn van Den Haag, Utrecht, Eindhoven, Arnhem en Haarlem.

olgens Hans Post, projectleider automatisering herkenningsdienst bij de arlemse politie is er een strikte heiding tussen de diverse groepen gevens. Zo zijn de in Heerlen opgeslagen gegevens voor de misdrijven en in dit verband gezochte personen leen beschikbaar voor het korps dat ze informatie aan de computer heeft evertrouwd. oet geeft toe dat deze scheiding niet vorderlijk is voor snelle opsporing – een man die in Rotterdam om het of ander wordt aangehouden, kan via de computer worden vastgesteld dat hij in Amsterdam voor een ernstiger vergrijp werd gezocht – „maar uit een oogpunt van privacy heeft deze scheiding de voorkeur". Bovendien, aldus Post, „is de korpschef verantwoordelijk voor h3t bestand. Die verantwoordelijkheid zou hij nooit kunnen dragen wanneer elk korps toegang had tot zijn gegevens. Hij mist dan immers de controle op de manier waarop van de gegevens uit zijn bestand gebruik wordt gemaakt". De Haarlemse projectleider is er een groot voorstander van dat de gegevens te allen tijde uitsluitend worden gebruikt in relatie tot het delict waarvoor de man of de vrouw wordt gezocht of is aangehouden.

Relatie

Deze privacy-overweging, waarop landelijk wordt toegezien door een commissie onder voorzitterschap van de Amsterdamse hoogleraar mr. A. Heijder van de Vrije Universiteit is ook van invloed geweest op het nieuwe meldingsformulier, dat vanaf 1 augustus bij alle korpsen zal worden ingevoerd.
Omschrijvingen als prostituée en schandknaap mogen wel worden gebruikt indien dader of slachtoffer zich als zodanig (laten) maar niet wanneer deze eigenschappen geen relatie hebben tot het voorval. Het nieuwe meldingsformulier is overigens geheel afgestemd op computerverwerking.

Een belangrijke wijziging ten opzichte van de huidige praktijk is dat de gegevens die op het meldingsformulier worden verwerkt „in zekere mate" ook ter beschikking van bepaalde personen buiten de politie kunnen komen, zoals de betrokkene zelf en zijn advocaat. „Het meldingsformulier is niet langer een dienstgeheim", aldus Post. Een zelfde scheiding wordt aangehouden tussen gegevens van criminele en niet-criminele aard. Hiertoe behoren de kentekenregistratie waarvan de informatie, afkomstig uit Veendam, voor 25 korpsen beschikbaar staat via de PTT-computer in Leidschendam.

Koppeling

Hoe lang deze scheiding nog van kracht blijft, is een open vraag. Volgens een computerprojectleider bij een ander korps is het wel degelijk de bedoeling de gegevens van Heerlen, Leidschendam en Veendam aan elkaar te koppelen. Post uit Haarlem bevestigt dat niet, maar zegt wel dat de kentekenregistratie van korpsen in bepaalde regio's met elkaar in verbinding staan.

De computer blijkt van groot nut te zijn voor de surveillance. „Wanneer iemand wordt aangehouden kan in luttele minuten via het hoofdbureau worden nagegaan of deze persoon voor iets anders al werd gezocht", aldus Post. „Indien dan blijkt dat deze man met de nodige omzichtigheid moet worden behandeld, bijvoorbeeld omdat hij te boek staat wegens wapenbezit of -gebruik, wordt de surveillant daarvan in code op de hoogte gesteld". In dit verband wordt ook gesproken van een nog geheim project, waarbij een of enkele surveillanceauto's bij wijze van proef zijn uitgerust met terminals die aangesloten zijn op de computer van het hoofdbureau. Deze proef zou bijna analoog zijn aan het uitgewerkte idee van twee agenten uit Vlaardingen, die, aldus een insider „door Binnenlandse Zaken met een kluitje in het riet zijn gestuurd", toen zij hun ontwikkeling aan hun superieuren demonstreerden.
De belangrijkste doelstelling bij het officiële maar nog geheime project is niet alleen versnelling van het opvragen van informatie maar vooral te verhinderen dat meeluisterende radioamateurs informatie ter ore komt die niet naar buiten mag.
Volgens het departement van Justitie zou deze proef in Haarlem genomen worden, maar projectleider Post ontkent dat en Binnenlandse Zaken bestrijdt, dat waar dan ook in het land met beeldschermen in surveillanceauto's proeven worden genomen.

Eis: 10 maanden

„Solist" pleegde ontucht met minderjarigen

AASTRICHT – Tien maanden gevangenisstraf eiste officier van justitie r. J. Fransen dinsdag tegen de 41-jage Heerlenaar J.O., beschuldigd van t plegen van ontucht met jongens van respectievelijk 10 en 15 jaar. erdachte gaf de ontucht met de oudste jongen toe, maar ontkende tegenover deze geweld te hebben gebruikt. bestreed niet zich ook te hebben grepen aan het tweede kind, maar zich daarvan niets te kunnen herinneren. „Ik was die dag laveloos", lechtte hij op. Een over hem uitgebracht rapport signaleerde de afwezigheid van een duidelijke seksuele stoorns, maar wees anderzijds wel op uneste bijverschijnselen van een volkomen eenzaam functioneren. Het huwelijk van de Heerlenaar liep enkele jaren geleden te pletter en sindsdien man volkomen solistisch door leven. Zijn problemen zouden wellicht tot een oplossing kunnen komen indien de man opnieuw een innige en duurzame relatie met een vrouw zou „Maar daar kunnen wij natuurlijk niet voor zorgen", constateerde rechtbankpresident mr. W. Smulders.
Raadsman mr. H. van Oppen wees erop, dat de man sinds enige tijd geen en geen werk meer heeft en door omstandigheden in riskante omstandigheden is geraakt. Hij bepleitte om die reden een halvering van de geëiste straf. De raadsman vond de officier op zijn weg toen hij refereerde aan „een grote stroming" die hedendaags van mening zou zijn dat kinderen van met hen gepleegde ontuchtige handelingen niet of nauwelijks een blijvend trauma overhouden. Mr. Fransen vergezelde de verdediger al evenmin bij diens veronderstelling, dat het relaas van een bij ontucht betrokken kind niet zelden is bijgekleurd, enerzijds omdat het door ontdane ouders is „opgejut" en anderzijds uit angst te worden aangezien voor een meegaand werktuig.
Maandag 30 juni volgt de uitspraak van de rechtbank.

Inbrekers betrapt

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft in het magazijn van V. en D. aan de Fort Willemweg in Maastricht twee inbrekers op heterdaad betrapt. Het duo, de 22-jarige H. v.d. D. en een 17-jarige knaap, had reeds twee videorecorders als buit in een personenauto geplaatst. Ook de wagen bleek gestolen.
Bij de nieuwbouw van het ziekenhuis St.-Annadal is 80 meter kabel ter waarde van 7000 gulden gestolen. De kabel werd van een transformatorhuisje gezaagd.

Initiatief broeders Beyart

Gemengd religieus bejaardentehuis

MAASTRICHT – Maastricht zal binnen twee jaren een gemengd kloosterbejaardentehuis binnen zijn grenzen tellen. Het initiatief daartoe is uitgegaan van de broeders van de Beyart, die inmiddels een begin hebben gemaakt met de bouw van het bejaardenhuis dat behalve broeders van deze congregatie ook onderdak zal bieden aan de in Maastricht gevestigde Reparatricen en Carmelitessen. Het religieuse bejaardenoord wordt neergezet op het terrein van het omvangrijke Beyartcomplex in het hart van de stad. De nieuwbouw wordt zes verdiepingen hoog en zal 76 kamers, een grote aula en een kapel omvatten.

De broeders van de Beyart tellen in ons land momenteel 425 leden, verspreid over 31 kommuniteiten. Voorts zijn er nog 300 werkzaam in zeven landen in de Derde Wereld. Aanleiding om een bejaardentehuis te realiseren is het gegeven dat de gemiddelde leeftijd van de in ons land vertoevende broeders inmiddels 62 jaar bedraagt. De accommodatie van het huidige kloostercomplex in Maastricht leent zich niet voor de opvang van de broeders in deze leeftijdscategorie.
Om versnippering van kleinere kloosterbejaardenoorden te voorkomen is met adhesie van het rijk besloten dit projekt dusdanig op te zetten dat er ook vrouwelijke religieuzen in kunnen worden ondergebracht.
Om het bejaardentehuis te kunnen verwezenlijken moeten de oude kapel en twee kloostergedeelten uit de jaren twintig en dertig worden gesloopt. Na realisering van de plannen zal het gehele Beyartcomplex vrijwel dezelfde struktuur vertonen als in 1896, in welk jaar gestalte werd gegeven aan het grootste gedeelte van het huidige klooster. Het orgel en het altaar van de oude kapel zijn inmiddels overgenomen door de parochiekerken van respectievelijk Borgharen en Amby. De glas-in-lood-ramen van onder meer Ten Horn en Franssen krijgen een plaats in de nieuwe kapel.

Kabinet belooft hindernissen project welzijn weg te nemen

DEN HAAG – Burgemeester Smeets van Kerkrade heeft van een, door premier Van Agt persoonlijk geleide, delegatie uit het kabinet te horen gekregen dat de regering er alles aan zal doen de Oostelijke Mijnstreek als proefgebied voor een zelfstandig welzijnsbeleid tot een succes te doen worden. „De minister-president was heel concreet met zijn toezegging dat de bestaande knelpunten, die vooral van procedurele aard zijn, zullen worden weggewerkt", aldus de burgemeester.

Er zijn in Nederland elf gemeenten of gebieden, die voorloper zijn van de Kaderwet voor het specifieke welzijn. Vertegenwoordigers ervan waren dinsdag opgeroepen in de Treveszaal op het Binnenhof te verschijnen. Daar ontmoetten ze premier Van Agt, coördinerend minister Gardeniers (CRM), minister Albeda (Sociale Zaken) en de staatssecretarissen Haars (Justitie), Kraaijeveld (Emancipatie), Veder-Smit (Volksgezondheid), Brokx (Volkshuisvesting) en Koning (Binnenlandse Zaken). Van de welzijnsraad uit de ministerraad ontbrak alleen de staatssecretaris van onderwijs.

De proefgebieden lijden eronder dat ze voor 1982-1985 een welzijnsplan moet maken, maar dat ze desondanks worden ondergesneeuwd onder departementale circulaires, die alle gemeenten ontvangen. Er is nu een duidelijke toezegging dat die circularies de proefgebieden niet gelden.

Toegezegd is ook dat op korte termijn een oplossing zal worden gevonden voor het probleem dat talrijke welzijnsvoorzieningen pas kunnen worden georganiseerd nadat een rijkscommissie daarover advies heeft uitgebracht. Dat adviseren moet sneller kunnen, aldus minister Gardeniers, of overbodig worden gemaakt. Wellicht is daarvoor wijziging van de wetten, waarbij de adviescolleges zijn ingesteld, nodig.
Zeer binnenkort krijgen de proefgebieden te horen hoeveel extra geld ze krijgen teneinde het eigen welzijnsbeleid te kunnen organiseren, en hoeveel extra man personeel.
De burgemeester van Kerkrade zei eveneens met genoegen te hebben gehoord dat CRM een oplossing zal zoeken voor particuliere organisaties, waarvan het werkgebied niet samenvalt met de grenzen van de proefgebieden, maar die toch worden geacht mee te werken. „Het particulier initiatief dat zijn eigen subsidiestroom heeft, is nu vaak nog aarzelend omdat het zegt dat er van de Kaderwet toch niets terecht komt. De delegatie uit het kabinet heeft zich sterk gemaakt voor de komende wet".

„Kojak" in Maastricht

door harrie cremers

AASTRICHT – Telly Savaas (56) bij de televisiekijkers eter bekend als inspecteur ojak uit de destijds populaie serie Manhattan zal volende week donderdag in Hoel Maastricht het stralende iddelpunt zijn van een pary die hem te beurt valt. Savaas arriveert zondag in ons and voor opnamen voor een ieuwe langspeelplaat, inmiddels zijn vierde.

an deze zwarte schijf werken ook de imburgse groep The Presse (voormalig een The Walkers) en de uit Brunssum afkomstige zanger en solist Conny Peters mee. De Maastrichtenaar Charley Prick heeft inmiddels voor Hilversum Music een exclusief wereldcontract met Savalas gesloten. Prick is het ook die vindt dat party's met wereldsterren niet alleen in de Randstad van ons land hoeven te worden gehouden. Hij verkoos Maastricht omdat hij daar is geboren. Tony Kojak Savalas ging er mee akkoord. Voor de Kojak Party zijn tal van bekende sterren uit de showwereld uitgenodigd. Onder hen: Pierre Kartner, Imca Marina, Freddy Breck, Giel Montagne, Pussycat, De Twee Pinten, Frank en Miralla en Hans Ravenstein. Het bezoek van TV-inspecteur Kojak aan ons land wordt op tal van plaatsen gefilmd en zal ten gerieve van de promotie in 45 bioscoopzalen worden vertoond. Eind augustus komt Telly Savalas weer naar ons land. Dan om een TV-programma met de Tros op te nemen.

GEMEENTE SPAUBEEK

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Spaubeek brengen ter openbare kennis dat de navolgende aanvragen om bouwvergunning zijn ingekomen;

1. J. Stassen, Merelstraat 8 te Spaubeek, voor het bouwen van een veranda, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie C, no. 615;
2. A. Canton, Past. Beckersstraat 9 te Spaubeek, voor het bouwen van een veranda, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie C, no. 12;
3. T.L. Gulpers, Op 't Broek 6 te Spaubeek, voor het verbouwen van de woning, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie B, no. 3298 (ged);
4. J.H. Dreissen, Mauritsstraat 6 te Spaubeek, voor het verlengen van een muur, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie C, no. 60;
5. Eurowoningen, Brussellaan 7a te Eindhoven, voor het bouwen van 13 woningen, gelegen op de percelen kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie C, no. 255-616 (ged), plaatselijk gemerkt Vinkenstraat;
6. Gemeentebestuur Spaubeek, Raadhuislaan 9 te Spaubeek, voor het bouwen van een kantine t.b.v. de voetbalvereniging, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie A, no. 3648;

Waarvoor vooraf verklaringen van geen bezwaar als bedoeld in artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en/of artikel 50, lid 8 van de Woningwet, af te geven door Gedeputeerde Staten van Limburg vereist zijn. In verband daarmede liggen bovenomschreven bouwplannen vanaf woensdag 18 juni 1980 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie ter inzage. Gedurende bedoelde termijn kunnen omwonenden hun bezwaren kenbaar maken aan Burgemeester en Wethouders, p.a. Raadhuislaan 9 te Spaubeek.

Spaubeek, 12 juni 1980
Burgemeester en wethouder van Spaubeek,
De wethouder,
T. Bruls,

De Burgemeester,
P.L.H. Creemers.

Gemeente Sittard

Wegenwet

De burgemeester van de gemeente Sittard brengt ter openbare kennis, dat Burgemeester en Wethouders van Sittard voornemens zijn aan de Gemeenteraad een voorstel te doen tot onttrekking aan het openbaar verkeer van een gedeelte van de Mgr. Canoystraat ter plaatse van de aansluiting van deze weg op de Mgr. Buckxstraat.
Een situatietekening waarop de aan het openbaar verkeer te onttrekken weg staat aangegeven, ligt met ingang van 19 juni 1980 gedurende 30 dagen ter gemeentesecretarie (afdeling 4, kamer 301 A) voor een ieder ter inzage.
Belanghebbenden kunnen binnen voormelde termijn schriftelijk bezwaren tegen de voorgenomen ontrekking indienen bij de Gemeenteraad.

Sittard, 18 juni 1980
De Burgemeester voornoemd
w.g. J.J.G. Tonnaer.

Officiële mededelingen

Gemeente Sittard

Openbare bekendmaking

De Burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 20 juni 1980, gedurende een maand, ter gemeente-secretarie, afdeling IV, kamer 411, voor een ieder ter inzage liggen:
I het ontwerp-bestemmingsplan **"STATION-BERGERWEG"**, met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting.
In dit plan zijn begrepen de gronden globaal begrensd door de Paralellweg, Stationsplein, Brugstraat, gedeelte Bergerweg, de oostelijke begrenzing van de handelsterreinen aan de Bergerweg, de zuidelijke begrenzing van het bestemmingsplan Limbrichterveld, gedeelte Valkstraat, Lupinestraat en gedeelte Tunnelstraat;
II het ontwerp-bestemmingsplan **"BINNENSTAD, DEELPLANNEN 1 t/m 7"**, met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting.
In dit plan zijn begrepen de gronden globaal begrensd door gedeelte Odasingel, Pres. Kennedysingel, gedeelte Leyenbroekerweg, gedeelte Engelenkampstraat, Walstraat, achterkant bebouwing Brandstraat, gedeelte Parklaan en Haspelsestraat.
Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder tegen deze ontwerp-bestemmingsplannen schriftelijk bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Sittard, 18 juni 1980.
De Burgemeester voornoemd
J.J.G. Tonnaer

Gemeente Sittard

Openbare bekendmaking

De Burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat m.i.v. 20 juni 1980 gedurende een maand, ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411 voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan "Kemperkoul-West" met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichting.
De in dit plan begrepen gronden zijn globaal begrensd door:
- te noorden: de Lisztstraat;
- ten oosten: de grens van het uitwerkingsplan, deelplan 1 van het bestemmingsplan Kemperkoul;
- ten zuiden: de Lahrstraat;
- ten westen: de begraafplaats.

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder tegen dit ontwerp-bestemmingsplan schriftelijk bezwaren indiènen bij de gemeenteraad.

Sittard, 12 juni 1980
De burgemeester voornoemd
J.J.G. Tonnaer.

GEMEENTE HERTEN

OPENBARE KENNISGEVING

De burgemeester van Herten brengt overeenkomstig het bepaalde in artikel 28 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 3 juni 1980, nr. BI 17554 hebben goedgekeurd de door de Raad der gemeente Herten bij zijn besluit van 26 april 1979 vastgestelde wijziging van de gebruiksvoorschriften, behorend bij het bestemmingsplan „Kern Herten".
Het besluit van Gedeputeerde Staten, alsmede de goedgekeurde wijziging liggen met ingang van 20 juni 1980 gedurende één maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie.
Daar tegen deze wijziging geen bezwaren zijn ingediend bij Gedeputeerde Staten van Limburg, zijn alleen de gemeenteraad en de Inspecteur van de Ruimtelijke Ordening gerechtigd binnen voorhoemde termijn van één maand bezwaren in te dienen bij de Kroon.

Herten, 13 juni 1980.
De burgemeester van Herten,
L.H.Th. Hendriks.

EXAMENS

Aan de Erasmusuniversiteit te Rotterdam slaagde voor het examen econometrie de heer A. van Gulick uit Heerlen.

Voor uw medeleven ons betoond bij het plotseling overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Ida Vromen
echtgenote van wijlen
EMIELE HOENJET

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Hoenjet

Voerendaal, juni 1980.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal op zaterdag 21 juni as. om 18.30 uur.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve vader

Jan Jozef Engels

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 21 juni as. om 18.30 uur in de kerk van de H. Jozef en Norbertus te Kerkrade.

Auto's en motoren

PORSCHE 924 blauw 1978, Golf Extra geel 1976, Golf Extra rood 1976, Golf LS zilver 1976, Kever 1303 S blauw 1973, Kever 1200 geel 1972, Audi 80 L zilver 1977, Audi 80 GLS koper 1977, Derby LS bruin 1978, Scirocco TS zilver 1976, Opel Ascona 19N de luxe beige 1978, Opel Ascona 16S de luxe groen 1978, Mini Spec. 1100 zwart 1979, Opel Kadett Coupé rood 1978, Alfasud 15M groen 1978, Morris Marina blauw 1976, Peugeot 305 GL wit 1978, Peugeot 504 GL goud 1978, Passat S LPG blauw 1974, Golf L groen 1974. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47 (achter de Herschi) te Hoensbroek, tel. 045-220955.

Motorhome FORD Transit, 6 slaappl., c.i. opbouw, bj. '79, *f* 17.500,-, fin. 100 procent mogelijk. Kasteellaan 14 Haelen, tel. 04759-3718, b.g.g. 04758-2269.

DATSUN 100A, bj. 72, *f* 450. Ford Granada autom. op gas, bj. 72, *f* 1550. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

T.k. v. 1ste eig. PEUGEOT 304, bj. '77, m. LPG en radio, pr. *f* 7500,-, tel. 04405-2330.

Te k. HONDA 550 F2 '77, i.z.g.st. veel extra's, Mamelis 31, Vaals, 04454-4076, door de week na 17.00 uur.

Weg. overcompl. te k. PEUGEOT 504 GL, bj. '73, schuifdak, mistl., i.g.st., event. ruil tegen caravan/kamp.wagen. Servatiusstr. 9 Brunssum (Op de Vos) na 17.00 uur.

AUTOVOORRUIT kapot? Leliestr. 4 Sittard, tel. 04490-11235.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij hebben ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en lieve opa

Zef Willems

willen wij u allen langs deze weg onze hartelijke dank betuigen voor de vele condoleances, h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.
Een bijzonder woord van dank aan bestuur en leden van de harmonie St.-Caecilia van 1866 te Oud-Geleen, voor de bijzondere wijze waarop zij afscheid namen van hun erevoorzitter.

Mevrouw M.S.M. Willems-Meijs
Kinderen, klein-
en achterkleinkinderen

Geleen, juni 1980
Rijksweg Noord 98

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 21 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus (Paterskerk) te Geleen.

Hiermede betuigen wij onze oprechte dank voor het medeleven, betoond bij het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Guillaumine Marie Moonen-Dreessens

Tevens danken wij direktie en personeel van bejaardencentrum „De Regenboog" te Heerlen.

Familie Moonen-Dreessens

Juni 1980
Rennemigstraat 44,
6413 BV Heerlen.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 6 juli as. om 9.30 uur in de kapel van het bejaardencentrum „De Regenboog".

Bouwvak

STEMAT materieel verhuur: gesloten containers, dragline, schotten, stalen rijplaten, pompen tot 300 m³ h. compressoren tot 20 m³ h. el. verdeelkasten. Hoensbroek, Stationstraat 142, tel. 045-217458-217528.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., Nijverheidsstr. 20, H'broek, tel. 045-214192-218532, Langs de Hey 20, Sittard, 04490-23030.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43. Nuth.

HONDENTRIMSTER komt bij u thuis uw hond knippen en scheren. Mevr. Stokvis, Heulenderstr. 8, Brunssum. Tel. 257036.

AANHANGWAGENS, speciaal v. hondenvervoer. Dassen aanhangw., Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. zeer mooie jonge PEKINGEZEN m. stamboom. Prov.weg-zuid 143, Oirsbeek.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren, ingeënt, met stamb. Kennel van Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Te k. YORKSHIRE terriers, tel. 045-317583.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 045-725468.

ATTENTIE! Vogelliefhebbers wij hebben groot assortiment vogels, voor elk wat wils. Dierenspeciaalzaak Willems-de Jong, Markt-Nieuwenhagen, tel. 045-314282, tevens afd. bloemsierkunst.

Te k. Engelse BASSET, rood voorhoofd (Amazone papegaai) ƒ 275,-, met kooi. Amstenraderweg 16, Hoensbroek.

Yorkshire TERRIERTJES dw. poedeltjes, dw. tekkeltjes, met st.b., kennel v. Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. jonge DWERGTECKELS, zeer mooie, Provincialeweg Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. YORKSHIRE met stamboom, tel. 04499-1974.

Jonge D. HERDERS geheel Duitse afst., zeer mooie stamb. Hoogstr. 124, Nieuwenhagen.

ROTTWEILER reu en groenendaler teef met st.b. voor goed tehuis. Tel. 04459-1237.

Te k. witte DWERGPOEDEL, 3 mnd. oud met stamboom ook event. te ruil tegen ouder hondje of Perzische of Siamese kat. Te bevr. Willemstr. 1 Heerlen, tel. 716961.

DWERGPOEDELTJES te k. met stamboom, geënt, ontwormt en zindelijk. Dr. Ackensweg 22, Gulpen.

HONDEVOER: A-kwaliteit, vers en gevroren 0,80 p. kg. Vrona-slachterij, Eindstr. 31 Brunssum, tel. 045-251036.

Gratis af te halen KATJES Ridder Tiebaltstr. 1 Brunssum

Te k. D. HERDER, reu, m. st.boom, oud 17 mnd., geschikt voor dressuur. Tel. 045-255203, na 18.00 uur.

Auto's en motoren

Wij halen en betalen de hoogste prijzen v. schadeauto's. SLOOPAUTO'S en oude metalen, ijzer, koper, lood enz. Verkoop autoönderd., autosloperij en takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West. Tel. 045-411480.

RENAULT Dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 5 TL '77; Renault 5 GTL '77, '78; Renault 5 TL met roldak '76; Renault 6 L '72, '73, '74; Renault 12 TL '75, '76, '78; Renault 12 TS '75; Renault 14 L '78; Renault 12 automatic '77; Renault 14 TL '77 4x, '78 2x, '79 1x; Renault 16 TS '73; Renault 16 TL '76, '78; Renault 20 TL '77; Renault 20 TS '77; Alfa Sud Super '78; Alfa Sud 5 versn. bak '77; Citroen GS Pallas '77, Daf 66 '73; Ford 1600 Combi '77; Ford 1600 automaat '77; Honda Civic '77, '78; Opel Kadett 1,2 L '77; simca 1100 LS '74; Volkswagen Golf L '76; VW Derby S '77; Volvo 343 '79. Iedere telefonische afspraak op welk uur dan ook is bij ons welkom, Autobedrijf Heynen, Frankenlaan 1, Heerlen, (Welten), tel. 045-713600.

AUTOVOORRUIT gekraakt??? interautoglas, specialist in voorruiten. Alle merken luxe auto's, vrachtauto's of bedrijfsauto's en busjes, in getint gelaagd en sucerit glas. Zeer grote voorraad. Het goedkoopste adres F. Wolters, Leliestr. 4, Sittard, 04490-11235. Doorlopend geopend. Nabij viaduct Sittard en Geleen.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Nieuw in Maastricht, een modern met nieuwste machines ingericht MOTORENREVISIEBEDRJF met 40 jaar ervaring tegen de beste concurrerende prijzen en de beste service kunnen wij leveren alle ruilmotoren voor diesel en benzine: Mercedes, VW, Audi, Opel, Ford Peugeot enz. enz. Ook tractoren en industrie, benzine en diesel kraan, boor en wegenlijnmotoren enz. met volle fabriek garantie. Ook deelrevisie van cilinderkoppen, diesel benzine, en LPG, slijpen, boren en honen cilinders. Ook levering van zuigers, kleppen, lagers, pakkingen, enz.. Wij belasten ons ook met in- en uitbouwen van alle motoren. Maastrichtse Motorenrevisie Verkoopkantoor D. Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Werkplaats Bloemenweg 67, tel. 11569 Maastricht.

American Cars Schimmert. Het adres voor een AMERIKAANSE wagen. Financiering binnen een dag geregeld. Tevens service en onderhoud en onderdelenvoorziening. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

ALFETTA GTV '78 en '77; Alfetta 1.6 Lusso blauw '77; Alfetta 1.8 Lusso '76; Alfa Romeo Super 1300 '72; Peugeot 504 GL '76; Peugeot 504 TI '72; Peugeot 304 '73; AMC Jeep '79; AMC Pacer '76; Renault R16 '76, LPG-gas. Bovaggar., inr. en financ. mog. Auto Sport BV, sub dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Alfetta 2000 '78, met. zilver, 60.000 km., 1ste eigenaar. Bovaggar., inr. en financ. mog. Auto Sport BV, sub dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

SPEEDBOOT Vega met 85 pk. Evinrude buitenboordmoter, en trailer. Inr. en financ. mog. Auto sport B.V. tel. 045-725507.

GOLF LS '77, Bovaggar. inr. en financ. mog. Auto sport B.V., sub dealer Alfa Romeo Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

OPEL Manta 1600S '77, Bovaggar. inr. en financ. mog. Auto Sport B.V., sub dealer Alfa Romeo Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

Laat nu uw auto uitdeuken en SPUITEN. Reeds vanaf ƒ 200,-, tel. 04461-6738.

Te k. VOLVO '70 i.g.st., tel. 04451-1602.

Te koop onder garantie Mitsubishi Galant op gas '78, Toyota Celica ST op gas '77, Opel Kadett 78 Special, Opel Kadett automaat 77, Opel Manta 1600N 76, Opel Ascona 1600S 76, Mazda 323 77, Volvo 66DL automaat 76, VW Golf 4-drs. 75, Mitsubishi Lancer 75, Ford Capri 77 GTXL Simca 1100 73 ƒ 1250,-, Datsun 120Y 77 Mitsubishi Celeste 76, Ascona 1600 73, 4-drs. Auto Weber Brugstr. 38 (bij markt), tel. 045-314175, Schaesberg, inruil-financiering en garantie.

FORD Granada 1700 L bwj. '76, i.z.g.st. Grasbroekerweg 107, Hrln. Tel. 045-725143.

BANDEN de- + monteer app. te k. Pneumatish. + balans app. Tel. 045-725143.

Te k. AUSTIN Morris mar. bestel, bwj. '75, ƒ 1500.-, Kempstr. 47, Brunssum.

MERCEDES, de nieuwe 280 S-serie bij ons leverbaar. Tevens 200D, 240D, 300D, 200, 230 uit voorraad leverbaar. Gebruikte auto's: Mercedes 280 SL sport '77 1e eig., 45.000 km; Mercedes 280 SE '79 1e eig., 35.000 km; Mercedes 280 SEL tupe '77, blauwmetallic; Mercedes 250 benzine '78 38.000 km; Mercedes 230 benzine '78 50.000; Mercedes 240D '80 4000 km, wit; Mercedes 240 D '79, 29.000 km bruin; Mercedes 300D aut. '78, groenmetallic; Mercedes 200D '76, zwart; Peugeot 504 TTI '77, 1e eig. beigemetallic; Pontiac Firebird '78, 1e eig., zilver; Simca 1100 Fourgonette (bestel) '79 1e eig., 30.000 km. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade, Langheckweg 40, Ind.terrein Dentgenbach, tel. 045-452570.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons compleet ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West. Tel. 045-413916.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te k. aan: HONDA Accord 1600 Sedan autom. 1e eig. groen mettalic, '78; Honda Accord 1600, 3-drs., 1e eig., zilver met. '78; Opel Ascona 1600 N groen met., '78; Opel Kadett 1200 J '77, oranje; BMW 316 blauw met., '76; Mercedes 220 D, getinte ramen, kl. rood, '76; Simca 1501, koopje, goed lopend, '73; VW Passat Ls autom. '74. Inruil, 3 maanden garantie, financ. is mogelijk. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. OPEL Rec. 1900 2-drs., '78 Ascona 1200 S, '76 Golf 2-drs., '78, Alfa Sud '76, puntgaaf, div. Kadett, Ascona, Manta m. lichte plaatschade, Haefland 20 Brunssum, tel. 045-254482.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km schriftelijke garantie. Fin. mog. ƒ 200,- klaar terwijl u wacht. Opel Ranger 2500 4-drs. automatic '74 ƒ 3.500,-, Opel 1900 GT sportwagen '72 ƒ 5.900,-, Opel Ascona 16S, '74 ƒ 3.400,-, 2x Opel Record, '75 ƒ 3.400,-, Opel Kadett Caravan nieuw type '76 ƒ 4.950,-, Opel Manta 16 S, '74 ƒ 3.400,-, Ford Capri 1600 XL, '75 ƒ 3.950,-, FordGranada 2300 XL coupé, '74 ƒ 3.400,-, Datsun 120Y, '76 ƒ 4.250,-, 3x Fiat Special, nieuw type m. 3 deuren, '77 ƒ 3.950,-, 2x Daf 66, '77 ƒ 2.750,-, Austin Allegro, '76 ƒ 3.500,-, 2x Honda Civic 3-drs., ƒ 5.900,-, Vauxhall Viva, '75 ƒ 2.400,-, VW Golf LS, '75 ƒ 5.100,-, VW Kever 1302, '72 ƒ 1700,-, 2x Volkswagenbus, nieuw type, '74 ƒ 3.250,-, Mazda 616, '77 ƒ 4.900,-, Lancia 1800 coupé Spider, uitgebouwd, 5-speed, '75 ƒ 3.900,-, Mini Clubman 1275 GT, m. sportwielen, '74 ƒ 3.450,-, Toyota Celica 1600 ST speed lift back, '76 ƒ 4.900,-, Toyota Cressida hardtop 5 -speed, '78 ƒ 8.950,-, Simca 1000 spring special, '77 ƒ 3.950,-, Opel Kadett Ralley 1700, '72 ƒ 1250,-, Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms, bij Heerlen, tel. 045-315024.

Te k. BMW 518, blauw metallic bj. '76, Opel Kadett City zwart, bj. '77, Pr. Irenestr. 5, Kerkrade.

Te k. SIMCA 1000, kl. geel m. schuifd., bj. '76, BMW 3.0 SI blauw metall., bj. '74, Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

Te k. zeer mooie BMW type 520, bwj. '75, vaste prijs ƒ 7000,-. Te bevr. Overstr. 7, Munstergeleen.

Te k. OPEL Kadett bwj. '79, Raadhuisstr. 9, Elsloo.

MAZDA 323 1300 5-drs. 78, Opel Manta 1600 77, Opel Kadett 1200 Spec. 77, VW Polo 1100 luxe 77, VW Derby LS 77, Ford Fiesta 1100 L 77, Fiat 128 CL 77, Volvo 66 GL 1300 autom. 76, Ford Escort II 1300 75, auto's met garantie inr. en finc. Autobedr. Martin, tel. 04447-2412, hoek Pastorijstr. 106, Nuth.

Te k. OPEL Manta juni '76, Oudestr. 6, Amstenrade.

Uw adres voor een nieuwe FORD en betrouwbare service. Autobedrijf Vonken. Inruil auto's. Automatic: Honda Civic '78, Ford Escort '77 LPG, Princess 1800 HL '78, Opel Ascona 19SR '76, overigen: Peugeot 305 GR '78, Marina 1800 spec. '78, Renault 20TL '77, Renault 12TL '76, Renault 4TL '78, Ford Taunus 1600 L '78, Mini 1100 spec. '77, Mini 850 Lady '77 en nog enkele goedkopere inruilwagens. Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. FIAT X1,9 sportcoupé de luxe, m. open dak, bwj. '78, kmst. 9.500, v. partic. m. stereo radio en cass. rec., all. velgen, kleur: metal. blauw, prijs ƒ 14.000,-; Tuinstr. 10, Heerlen (Vrieheide).

Te koop MERCEDES 230-4, bouwjaar 1975. Klein Haasdal 36, Schimmert, tel. 04406-1360.

Te k. ALFA 2000 Berlina bwj. 74, perft. st. Secr. Waberstr. 11, M'str. na 16 uur tel. 043-623641.

T. k. JAGUAR 4.2 ltr. bwj. 78, sept. km.st. 48.500 uitmuntende st. Duurste uitv. Elke keuring toegest. Pr. ƒ 28.500,-, tel. 045-716951 b.g.g. 0932-11713639.

Te k. TOYOTA HiAce bus juli '74, tel. 045-720022.

Bij Donny kijken is kopen. 50 luxe auto's, bussen, bestelauto's, open laadbakken met en zonder huif, diesel en benzine, stationcars enz. Directe financiering ook zonder eigen geld. Div. luxe auto's. MERCEDES 350 SLC apart '73; 230-4 '76; 200 D '75; BMW 320 '76; Alfa Sud '78; Renault 14 TL '79; R 30 TS '77; 3x Opel Kadett '76, en automaat; 3x VW Golf '77-'76-'75; Golf diesel '77; Ford 1600 L '77; Escort 1300 '76; Citroën GS '78; Mazda 929 Coupé '77; 2x Datsun Cherry en Coupé; Fiat 128; div. stationcars; 25 bussen en bestelauto's; 4x Mercedes diesel en benzine bestel; 8x VW bussen, bestel en combi met ruiten; 5x Ford Transitbussen en bestel open laadbakken; 3x VW Pick-Up dubb. cabine, open laadbak; diverse stationcars. Let op adres Donny Claessen BV, Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67, Tel. 043-627354 en 11569, Maastricht.

Te k. FORD Taunus 2000 GL sunroof, digitale toerenteller. Zeldzaam mooie wagen. 045-311537 tussen 17 en 18 uur 's avonds.

Te k. TOYOTA Carina bwj. '73, i.z.g.st. ger. motor, pr. n.o.t.k. Tulpstr. 35, Vaesrade, tel. 04447-2963.

Te k. gevr. alle merk. SLOOP-AUTO'S, tel. 045-214929.

Te k. HONDA 550 F2 '77, i.z.g.st. veel extra's, Mamelis 31, Vaals, 04454-4076, door de week na 17.00 uur.

AUSTIN Alegro de luxe, bj. half '79, nieuwste type 8700 km. Moet worden verkocht weg. omstandigh. Tel. 04461-6738.

Te k. KADETT '76, tel. 045-416607, J. Campertstr. 24, Hrl. Molenberg na 17.00 uur.

VW-AUDI dealer biedt te koop aan: Alfa Guilia 1.6 lusso; Alfa GT 1.6 '77; Alfa Alfetta Gt '75; BMW 320 '77; Chrysler 1307S '77; Citroën GS Club '77; Fiat 124 '74; Ford stationcar '75; Opel Rekord diesel '77, '76; Opel Manta '73; Peugeot 104SL '78; Peugeot 104 D '76; Peugeot 304 met gasinstallatie '77; Renault 20T '76; Renault 20L '77; Toyota Corona 1.8 '75; Vauxhall Chevette '77; Audi 80 '76, '77, '78; Audi 100S coupé '76; VW bestel, verhoogd dak '78; VW kleinbus '78; VW Passat '76, '78; VW Golf diesel '78; VW Golf '77, '78; Ford Transit '75 en diverse goedkope inruilauto's. Ploemen-Schols B.V. Ambyerweg 2, Rothem-Meerssen, tel. 043-644888.

Te k. FORD 1600 luxe, type '77, kl. groen, 100% in orde, in optimale conditie, pr. ƒ 6750,-. Leliestr. 4 Sittard.

AUTOVOORRUIT kapot? Leliestr. 4 Sittard, tel. 04490-11235.

Te k. MAZDA 323, bj. '78, zeldzaam mooi, koopje ƒ 7500,-. Leliestr. 4 Sittard.

Te k. TOYOTA Corolla 1200, kl. groen, 100% in orde, bj. '72, koopje ƒ 1250,-. Ericastr. 28 Sittard.

Te k. VW KEVER type '72 met radio en achterruitverw., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 700,-. Burg. Slanghenstr. 50, H'broek.

Te k. VW-bus Pick Up, nw. motor, bwj. '74. Demstr. 269, H'broek, na 18 uur.

Te k. weg. omstandigh. zeldzaam mooie MAZDA 1300, bwj. '75, kmst. 69.000, m. nw. banden, vr.pr. ƒ 2950,-. Lod. v. Deyselstr. 27, Kerkrade-Haanrade.

Te k. FIAT 128 Sport, bwj. okt. '72. Inruil mog. ƒ 975,-. Corisbergweg 38, Heerlerbaan.

Te k. weg. omst.h. MITSUBISHI Galant GL 1600, bj. '77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8250,-. Schoolstr. 34 Schaesberg na 5 uur.

KADETT Speciaal, bj. '75, als nieuw, km.st. 64.000. Laanderstr. 26 Heerlen.

Te k. z.z.m. OPEL Ascona type 16S '75, ƒ 2850,- Jac. Schreursstr. 18, Haanrade-Kerkrade.

Te k. z.z.m. OPEL Manta type 16 S '74, ƒ 2750,- Jac. Schreursstr. 18, Haanrade-Kerkrade.

Te k. z.z.m. MINI Clubman type 1275 GT bwj. '74 ƒ 1950,- Meuserstr. 144, Haanrade-Kerkrade.

Te k. NSU Prinz 1200 c. ƒ 500,- bwj. '73, tel. na 18.00 uur, 045-455703.

Motorrijders opgelet! Vanaf vrijdag as. kunt u bij ons proefrijden op YAMAHA XS-1100. Maak van deze gelegenheid gebruik, deze supermachine te kunnen rijden. Moto-shop Theo Luijten, Rijksweg 59, Gulpen, tel. 04450-2451.

Te k. ZASTAVA 750 (model Fiat 600) 14 mnd. oud, 18.000 km gel., zeer zuinig, z.g.a.n. Tel. 04451-1331.

T.k. FIAT 125 (Polski) bj. 1-10-76, km. 26.000, als nieuw, ƒ 2100,- Stationstr. 17A, M'str. Tel. 043-16176.

Inruilauto's VOLVO 244 GL automaat, zilver 78. Volvo 244 GL automaat groen, 78. Volvo 244 DL blauw 76. Volvo 343 DL blauw, 79. Volvo 343 luxe geel, 79. Volvo 343 DLA met LPG-install. 78. Volvo 343 DLA met LPG-install. blauw 77. Volvo 343 DLA zilver 78. Volvo 343 DLA oranje 78. Volvo 343 DLA geel, 78. Volvo 343 DLA blauw 77. Volvo 66 DL station wit 77. Volvo 66 DL groen 76. Daf 66 Super luxe rood 74. Datsun 160 J oker, 74. Opel Rekord 2000 blauw 77. Opel Rekord 1700 wit 73. Simca 1308 GLS grijs 77. Simca 1307 S geel 76. Ford Granada 2800 GL aut. blauw 77. Ford Granada 2300 GL rood 77. Ford Taunus 2000 Ghia autom. bruin 78. Ford Taunus 1600 luxe beige 78. Ford Taunus 2000 Ghia blauw 77. Ford Taunus 1600 luxe zilver 77. Ford Taunus 1600 luxe bruin 76. Ford Taunus 1600 luxe wit 76. Deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts BV, Provincialeweg N 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 de luxe, bwj. '73, Pr. Hendrikstr. 15, Nieuwenhagen, liefst tussen 17.00 en 20.00 uur.

Ingeruild: BMW 733 IA 1978, BMW 730 A 1978, BMW 1978-1977, BMW 535 1978-1976, BMW 520 1979, 1978, BMW 320 1979, BMW 316 1977, Scirocco GLI 1979, Alfa GTV 1978, Peugeot 604 SL aut. 1977, Peugeot 504 1978, 1977, Audi 100 LS 1976, Peugeot 504 aut. 1976, Saab 99 GL 1976, Fiat 128 CL 1977 met gas. Autobedrijf Kera B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Zaterdags tot 16.30 uur geopend.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bj. '73, ƒ 1450,-, tel. 045-318887 of 045-419486.

HAMERS HEERLEN biedt te koop aan: Opel Manta 2000 GT E '79, Chevrolet Monza '79, Fiat 132 2000 5-bak '78, Ford Mustang Ghia '77, Peugeot 504 TI '74, Chevrolet Nova '78, Simca 1100 spec. m. gas '77, Dodge Aspen stationcar '77, Toyota Corolla 30 SR '78, Chevrolet Malibu Classic '76, Opel Ascona 4-drs. m. gas '78, Peugeot 504 GL '75, Chevrolet Caprice Classic '79, UCA-cars ± 20 nieuwe Amerikanen uit voorraad leverbaar. Levertijd 1 dag. In de Cramer 1, tel. 716045.

FORD Taunus 1600 L, te k., tel. 452813, pr. ƒ 3500,-, bj. '75.

Limburgs Dagblad

sport

Zwartkruis maakte nog complimenten...

Van onze speciale verslaggever

MILAAN – Complimenten maken! Já, dat deed Jan Zwartkruis warempel na afloop. „De jongens hebben karakter getoond. Jammer dat die scheidsrechter veel te veel toeliet. De Tsjechen speelden ronduit gemeen."

Dat de bondscoach kritiek had op arbiter Ok was terecht. De fluitist zag inderdaad veel te veel door de vingers, Maar aan de schoppartij droeg ook Oranje een steentje bij, laten we dat vooral niet vergeten. Complimenten maken ten aanzien van de inzet, was nog gerechtvaardigd. Maar niet wat de speelwijze betreft. Eindeloos breedtevoetbal, dat wel. Een echte explosie hebben de amper 13.000 toeschouwers in het San Siro-stadion niet gezien van de Oranje-hemden. Balletje naar links, balletje naar rechts. Dat was het patroon van Nederland en daarmee speelde de ploeg in de kaart van de tegenstander, die steeds tijd kreeg om positie in te nemen.

Het was droevig om te zien hoe de vierduizend Nederlandse supporters in Milaan afdropen, met de kaarten van de finale in Rome in hun zakken. Deze fans hadden in ieder geval geen begrip voor de prijzenswaardige geluiden van Zwartkruis. „Zo slecht als wij zijn beschreven was Nederland in dit toernooi niet. Kijk, na die oefenwedstrijd tegen Udine was ik een wereldcoach en trainer van een wereldteam. Niemand maakt mij wijs, dat wij nu slechts amateurtjes zijn."

HAAN: „We hebben in ieder geval tegen de Tsjechen meer pressie getoond dan tegen West-Duitsland.

FRANS THIJSSEN: „We hebben in dit toernooi de eerste twee wedstrijden te defensief gespeeld. Tijdens de rust heeft Zwartkruis geroepen dat de beuk erin moest. Ik geloof dat we aan deze opdracht wel gevolg hebben gegeven." Over zijn gemiste kans in de vierde minuut zei de Ipswich Town-speler: „Ik wilde de bal zover mogelijk in de hoek schuiven, omdat ik bang was dat die keeper nog met zijn handschoen aan de bal zou komen."

KROL: „De arbiter treft een heleboel schuld aan deze wedstrijd. Die man liet alles toe. Tempo maken was voor ons erg moeilijk, omdat we steeds met tweeëntwintig spelers op die ene helft stonden te voetballen."

REP: „We moeten niet huilen, we hebben er alles aan gedaan. Trouwens, onze ploeg in Italië was niet veel slechter dan het team waarmee wij in Argentinië vice-wereldkampioen zijn geworden."

Het eindigde met duwen, slaan en trappen...

Oranje huiswaarts

MILAAN – We gaan niet naar Napels, laat stáán naar Rome. Het Nederlands elftal gaat simpelweg naar huis. Morgenmiddag staat Oranje al op Schiphol, in het land waar de ploeg thuishoort. In Italië wordt nog volop geknokt om de prijzen, maar Nederland komt daar niet meer voor in aanmerking.

Het gelijkspel tegen Tsjechoslowakije (1–1) heeft een einde gemaakt aan de illusie om zaterdag in Napels om de derde plaats te spelen. Zelfs de troostfinale bleek voor Oranje niet meer weggelegd. Het is een oud gegeven, dat iedereen uiteindelijk dáár terecht komt waar hij of zij thuishoort.



Jos van Wersch op EK-Toer

Dat Jan Zwartkruis na de wedstrijd en de definitieve uitschakeling lachend een compliment durfde maken aan het adres van zijn ploeg, komt enigszins komisch over. Alsof Nederland met ere gesneuveld zou zijn. Kom nou! Natuurlijk, eindelijk toonde Oranje weer een goede instelling, al ging het er in de tweede helft veel te hard aan toe. Niet alleen de Tsjechen leverden daaraan een negatieve bijdrage, zoals sommige Nederlandse spelers het deden voorkomen, maar óók Kist, Rep en Haan wilden met grove middelen het getij kost wat kost keren.

De bikkelharde tweede helft deed denken aan het EK in Joegoslavië, vier jaar geleden. Toen waren er rode kaarten voor Neeskens en Van Hanegem, nu slechts geel voor Rep en Haan. De enige lichtpunten in Oranje's laatste optreden waren Poortvliet, voor rust vooral Frans Thijssen, Van de Korput en Wijnstekers. De spelers wilden eindelijk weer eens tot het uiterste gaan, hetgeen helaas uitmondde in anti-voetbal.

Smerig

Tsjechoslowakije is trouwens ook geen waardige vertegenwoordiger in de troostfinale. De ploeg van Joseph Venglos moest zich bedienen van smerige tackles om de buit binnen te halen. Vanwege het gelijkspel dat de Tsjechen nodig hadden, is hun defensieve taktiek verklaarbaar. De wedstrijd kreeg er een zeer eenzijdig beeld door. Men kan het draaien of keren, maar gebrek aan klasse heeft Nederland de das omgedaan. Goede wil alleen is onvoldoende om op hoog niveau bij te blijven. Daarom is het doek gevallen. Heel eenvoudig.

Verrassing

Het basisteam, waarmee Nederland begon, was in zoverre een verrassing, dat Jan Zwartkruis het eindelijk had aangedurfd Kist en Haan te vervangen, het duo dat in beide voorgaande wedstrijden niet uit de verf was gekomen. Ook Stevens raakte zijn plaats kwijt. Niet omdat hij voorheen echt had gefaald, wel omdat er van zijn vervanger Poortvliet meer offensief rendement te verwachten viel. De praktijk bewees dat trouwens ook. De keuze van Dick Nanninga in de punt van de aanval werd geen succes, omdat de Roda-spits al na een kwartier geblesseerd raakte en strompelend de eerste helft uitspeelde.

Domper

De start zag er veelbelovend uit. Een getergd elftal wilde alsnog laten zien dat de harde kritiek der laatste dagen niet helemaal terecht was geweest. Frans Thijssen had na vier minuten de openingstreffer op zijn schoen liggen, maar uit vrije positie schoot hij tegen de paal. Dat was de eerste domper, gevolgd door het uitvallen van René van de Kerkhof. Terwijl de PSV-aanvaller aan de zijlijn werd behandeld (Nederland stond even met tien man in het veld), scoorden de Tsjechen uit een knappe counter via Nehoda na een pass van Vicek. Een doelpunt, dat op dat moment volledig tegen de veldverhouding in was, want Oranje kon domineren dank zij de defensieve Tsjechen. In de afwerking kwam Oranje echter niet uit de verf. Schoten van Kist en Nanninga, die werden gestopt door doelman Netolicka, waren de laatste wapenfeiten uit de eerste speelperiode.

Arie Haan kwam na rust in de ploeg voor Nanninga. De Anderlechter, duidelijk geïnspireerd door zijn aanvankelijke rol als bankzitter, gaf nieuwe impulsen en zijn schoten uit de tweede lijn kregen enige glans. Kist zorgde in de 60ste minuut voor de gelijkmaker na een vrije trap van Ruud Krol: 1–1. Even werd er weer aan Napels gedacht, maar het resterende half uur had weinig meer met voetbal te maken. Zowel de Tsjechen als de Nederlanders bedienden zich van gevaarlijke overtredingen, waarbij geen sprake meer was van enig respect voor elkaars ledematen. Duwen, slaan en trappen was troef. Met kunst en vliegwerk hield Tsjechoslowakije het gelijkspel in handen.

Over twee jaar is er weer een groot toernooi, het WK in Spanje. Om daar van de partij te zijn, dient Nederland echter eerst kwalificatiewedstrijden af te werken. En om die tot een goed einde te brengen wordt een heidens karwei, gezien de huidige stand van zaken. Oranje is voorlopig verdwenen van het Europese voetbalpodium.



● Door een blessure in de eerste helft moest René van de Kerkhof vroegtijdig de strijd staken Pierre van de Akker en broer Willy dragen de ongelukkige Oranjespeler van het terrein af

West-Duitsland in de finale

TURIJN – De laatste wedstrijd in groep 1 tussen West-Duitsland en Griekenland is geëindigd in 0–0. West-Duitsland is groepswinnaar en gaat over naar de finale. Griekenland eindigt op de vierde plaats in de poule.

Voor West-Duitsland en Griekenland in het stadion Communale (13.901 toeschouwers) begonnen, was de koek al verdeeld. De Westduitsers zeker groepswinnaar en finalist, de Grieken vierde en al met een voet op de trap van het vliegtuig naar Athene. Die trap stappen zij tenslotte op met een door hen luid bejubelde score van 0–0.

Het onbelang van de wedstrijd was ook tijdens het spel duidelijk te merken. Griekenlands tweede keus wilde wel, maar kon niet al te veel. De Duitsers voetbalden alsof zij de trainingspakken nog aan hadden.

De eindstand in groep 1 is:

West-Duitsland	3	2	1	0	5	4–2
Tsjechoslowakije	3	1	1	1	3	4–3
Nederland	3	1	1	1	3	3–3
Griekenland	3	0	1	2	1	1–4

Rob Hutting tekende

SITTARD – Rob Hutting is accoord gegaan met het door Fortuna Sittard aangeboden contract. Aan de vooravond van zijn vakantie in Frankrijk, tekende hij een éénjarige verbintenis. Gerrie Schrijnemakers is nu de enige speler die nog geen handtekening op het hem aangeboden contract heeft gezet. Uit eigen kweek zullen Maessen, Van Well en Van der Ven aan de groep spelers voor het eerste elftal worden toegevoegd. Op 14 juli start Frans Körver de trainingen met het oog op het nieuwe seizoen.

Ook Brandts voortijdig naar huis

EINDHOVEN – Na Adrie Koster verliet gistermiddag ook Ernie Brandts voortijdig de selectiegroep van het Nederlands elftal in Italië.

PSV-manager Ben van Gelder lichtte de terugkomst van de Eindhovense verdediger toe: „Zijn vader is afgelopen week een paar maal geopereerd. Ernstig is het niet".

Adrie Koster meldde zich gistermiddag bij clubarts van de Brekel. „Hij constateerde hetzelfde als Kessel. De linkerknieband heeft een tik gekregen.

Urine Thurau met massage-olie verontreinigd

MAGGLINGEN – Hans Howald, het hoofd van het medisch sportinstituut in Magglingen heeft bijzonder scherpe kritiek geuit aan het adres van Dietrich Thurau.

In Magglingen werd de Westduitser tijdens de Ronde van Romandie positief bevonden op het gebruik van stimulerende middelen. In zijn urine werd het verboden middel Phentermine ontdekt.

Howald verwijt Thurau, dat hij de contra-expertise opzettelijk heeft vertraagd. „De tweede analyse had in Basel volstrekt op tijd verricht kunnen worden, als de afgeleverde urine niet massaal met massagemiddelen verontreinigd was geworden. Door die ingreep werd het onmogelijk de hoogst gevoelige, voor het onderzoek noodzakelijke apparatuur te gebruiken." Volgens Howald heeft Thurau de truc met de massagemiddelen aangegrepen om de tegenanalyse te vertragen of geheel onmogelijk te maken.

TIEL – Wim Jennen heeft in de Vierstromenlandenronde een klassieke wegwedstrijd voor amateurs met start en finish in Tiel, op de derde plaats beslag gelegd.

De uitslag: 1. Mutsaers 178 km in 3.57,40; 2. John Broers; 3. Wim Jennen; 4. Bert Wekema; 5 op 48 sec. Frank Moons.

Ernstige blessure Nanninga

MILAAN – René van de Kerkhof en Dick Nanninga hadden weinig te missen. Het tweetal raakte in de eerste helft geblesseerd. René moest uitvallen met een open wreefblessure, de Roda-aanvaller had een trap gehad tegen het scheenbeen.

Nanninga: „Die Tsjech trapte letterlijk door mijn scheenbeschermer heen. Ik voel dat het tamelijk ernstig is". Ook van de Kerkhof vreest dat het enkele weken zal duren eer hij hersteld zal zijn. Beide spelers gingen na afloop voor alle zekerheid naar het ziekenhuis om foto's te laten maken.

MILAAN – PSV-trainer Thijs Libregts, korte tijd bij het EK-gebeuren aanwezig, voerde voor het begin van Nederland-Tsjechoslowakije een uitvoerig gesprek met Dick Nanninga. Ook met Kees Kist onderhield Libregts zich, maar de transfer van Nanninga naar PSV tekent zich hoe langer hoe duidelijker af.

Peter Winnen naar Moskou

DEN HAAG – Peter Winnen gaat naar Moskou. De renner uit Ysselsteyn is door het Nederlands Olympisch Comité (NOC) aangewezen om de nationale kleuren in de wegwedstrijd te verdedigen. Naast Winnen zijn geselecteerd: Jac van Meer, Adrie van der Poel, Sjaak Hanegraaf, Theo Hogervorst en Johnie Broers.

Sprinter Lau Veldt is de enige baanrenner die geselecteerd is.

Onderwijs

Rijksgedipl. MI AUTORIJSCHOOL Veco, tijdel. aanb. eerste 10 lessen à 25,– p. les daarna ƒ 35,– p. les Bolderik 42, Brunssum, tel. 045-256148 b.g.g. 04490-17894.

Autorijschool L. STOKVIS biedt u een deskundige rijopleiding. Lessen in schakel en automat. Bel vrijblijvend. Voor inl. Heulenderstr. 8, Brunssum, tel. 045-257036.

Auto's en motoren

Te k. ROVER 2000 TC met schuifd. en trekhaak, aug. '72; Peugeot 304 stationcar '77. Buskensweg 12, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-219864.

Te k. goed onderhouden DAF 44 km 50.000, te bevr. Dammerscheidstr. 17, Voerendaal.

Te k. FIAT 131, bwj. '79, tel. 043-611804. Haspengouw 14, Heer-M'str.

Te k. VAUXHALL Viva bwj. '74 i.z.g.st. 69.000 km, pr. ƒ 1300,-, na 17.00 uur. Julianastr. 33, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Ascona 16 S bwj. '73 i.g.st.v. onderh. Te bevr. Cartils 12, Wittem, tel. 04450-1147, na 18 uur.

Te k. UITLAAT 3 in 1 v. Suzuki 550 cc. Te bevr. Past. Schattenstr. 38, Schaesberg.

MERCEDES diesel 240 d, 3.0, 5 cyl. '75, getint glas, radio, verbruik 1:12. Pracht wagen. tel. 04461-6738.

Te k. ALFA Romeo T Sud 4-drs. '76, kl. rood, km.st. 57.000 verk. i.st.v.nw. ƒ 3250,–, inl. 043-17246. Mevr. van Eden.

Te k. MITSUBISHI Lancer, bj. '77, t.e.a.b. Langstr. 10a Schimmert, tel. 04404-1948.

Te k. OPEL Kadett 1200 S spec., kl. met. blauw, km.st. 38.000, bj. '78, i.st.v.nw., schadevrij en elke keuring toegest., vr.pr. ƒ 3650,-, tel. 04490-10887.

Te k. HANOMAGBUSJE, bj. '73, inruil mog., pr. ƒ 2250,-. Aan het Broek 99 Sittard.

Te k. BMW 1602, bj. '71. Ruys de Beerenbrouckstr. 1 Sittard, tel. 04490-14151.

Te k. FIAT 128, bj. '77, km.st. 23.000, weg. sterfgev. Claus Jupiterstr. 53 Treebeek, tel. 045-221593 b.g.g. 045-258792.

Te k. t.e.a.b. KAWASAKI Z-650, bj. '78, km.st. 15.000, tel. 045-250710.

RENAULT RY luxe type, bj. '75, ƒ 4850,-. Prof. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade, tel. 457777.

Koopje! SIMCA Chrysler 1308 GT met ANWB-keuring, bj. '76. Prof. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade, tel. 457777.

FORD Granada GXL 2.6 te k., m. schuifd., trekh., 4-drs., nw. banden, bj. '72, ƒ 1750,-. Kohlbergsgracht 81 Kerkrade.

Te k. BUICK Skylark coupé, met. blauw, m. leren dak, nieuwe banden m. wit zijvlak, bj. laat '75, auto verk. in uitm. st. v. onderh., vr.pr. ƒ 9250,-. Marenelweg 20 Klimmen, tel. 04459-2290 na 17 uur.

Motoshop Theo Luijten heeft voor u in voorraad de zeer speciale HONDA GL 1100 Inter State, slechts 150 stuks in Nederland, tevens alle Honda's in voorraad. Rijksweg 59 Gulpen, tel. 04450-2451.

Te k. van part. DAF 55 c., bj. '71, km.st. 45.000, pr. ƒ 800,-, tel. 045-313364.

Te k. PEUGEOT 304 S, bj. '75, Marktstraat 47, Hoensbroek.

Te k. CITROËN Prestige, nov. '76, Krichelbergweg 17 Kerkrade-W. na 18.00 uur.

Te k. 2CV-6 '73 i.z.g.st. ƒ 800,- goede banden, loopt prima Pollockstr. 109 Kerkrade.

Te k. FORD Mercury Ghia 8 cyl. type '76 met lpg. Inruil mog. i.z.g.st. ƒ 5250,- Tel. 04490-23139. Na 15.00 uur.

Te k. FORD Escort sport 1300 okt. '77 ƒ 7500,- Dorpstr. 14 Neerbeek na 19.00 uur.

Te k. v. part. OPEL Kadett in staat van nieuw, prijs ƒ 1250,-, Nieuwhofstr. 3, H.broek.

Te k. FIAT 127, bj. '74, leuk, zuinig wagentje, ƒ 1250,-. Parallelstraat 7, Amstenrade.

Te k. SUZUKI 750 GS, bwj. '78, weg. aansch. auto, t.e.z.b. Markt 6, Treebeek (bij Marebos), na 17.00 uur.

BMW 2500 CS '75, kl. grijs, schuifd., bbs velgen, zeer mooi, ƒ 11.500,-; BMW 2002 TII '76, kl. rood, schuifd., sportv., stereo, ƒ 7500,-; BMW 525 '74, gas, kl. met. bruin, sportv., ƒ 6500,-; BMW 2800 '74, kl. blauw, sportv., ƒ 4750,-; BMW 2002 Touring '73, kl. oranje, i.z.g.st., ƒ 3900,-; BMW 2002 '73, kl. rood, sportv., etc., ƒ 3500,-; Triumph Spitfire '74, kl. wit, zomer en winterkap, i.z.g.st., ƒ 4950,-; Renault R 20 TL '76, kl. met. bruin, elek. en get. ramen, zeer mooi, ƒ 6500,-; Renault 20 TL autom., '76, gas, kl. met. groen, elek. en get. ramen, ƒ 6350,-; Audi 100 LS autom., '77, kl. blauw, i.z.g.st., ƒ 7900,-; Ford Taunus 1600 L autom., '77, kl. met. bruin, zeer mooi, ƒ 6950,-; Ford Taunus 20 L, dec. '76, kl. wit, i.z.g.st., ƒ 5750,-; Opel Ascona 16 S 4-drs., '77, kl. geel, i.z.g.st., ƒ 7250,-; Citroën CX 2200 '76, kl. rood, elek. en get. ramen, ƒ 6000,-; Opel Commodore autom. '76, kl. geel, i.st.v.nw., ƒ 6000,-; Volvo 144 autom., '73, kl. groen, i.z.g.st., ƒ 3500,-; Toyota Corolla '75, kl. geel, i.z.g.st., ƒ 3500,-; Toyota Corona '75, kl. grijs, schuifd., ƒ 2500,-; Ford Taunus 20, '75, kl. groen, i.z.g.st. ƒ 2250,-; Ford Escort '75, kl. oranje, i.z.g.st., ƒ 2750,-; Ford Capri 1600 L, '73, kl. groen, ƒ 2250,-; VW Buggy '75, winterkap, zeer apart, veel acc., ƒ 2500,-; Mazda 929 coupé, '75, gas, kl. grijs, ƒ 3950,-; Fiat Dino 2400 Coupé '75, uniek, ƒ 15.000,-; Mercedes bus type 206 D, '76, kl. grijs, ƒ 4500,-. BP Garage, Parallelweg 1, Spaubeek. Direct aan afrit snelweg.

Te k. OPEL Ascona 12 S, de luxe, bj. '73, i.z.g.st., tel. 04492-2438.

VOLKSWAGEN 1302 S, bwj. '71. Jongmansweg 22, Heerlerheide, na 18.00 uur.

Te k. CITROEN 1220 GS '73, radio en trekh., i.z.g.st. ƒ 1500,–. Kerkstr. 91, N'hagen.

Weg. omst.h. te k. met. bruine FORD Taunus 16 GL, bj. juli '79, km.st. 15.000, ingeb. radio, boxen, i.z.g.st., nad. inl. tel. 045-317753.

Te k. MINI, bj. '74, i.z.g.st., tel. 04490-18345.

Te k. DATSUN Cherry sportcoupé 120A, bj. eind '74, vr.pr. ƒ 3350,-, tel. 04490-17391.

Te k. MERCEDES, bj. '77, kl. model, autom., te bevr. Markt 34 Sittard, tel. 04490-12046.

VW Golf LS, '76, ƒ 5950,-; Ford 2000 GXL met gas, ƒ 4500,-; Escort Sport, '74, ƒ 3900,-; Opel Commodore, '72, automatic, ƒ 2800,-; Ascona, '73, automatic, ƒ 3800,-; Manta, '73, ƒ 3950,-; Volvo 66 DL, '75, ƒ 3500,-; Daf 44, ƒ 950,-; Fiat 127, 3-drs., ƒ 2450,-; Mazda 818, '73, met gas, ƒ 2400,-; Toyota Corolla, '73, ƒ 2350,-; Toyota Carina, '73, ƒ 2200-; Mercedes 200 D, '73, ƒ 5900,-; Renault 15 TS, '72, ƒ 2250,-; Audi 80 GT, '74, ƒ 3500,-; Austin, Mini, '72, ƒ 1500,-; Manta, '71, ƒ 1150,-; Capri, '70, ƒ 700,-; Datsun 1200, '72, ƒ 950,-. Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg), tel. 311078.

Te k. van dame zeer zuinige en goed onderhouden AUTO z.g.a.n. Koopje! Tel. 045-310867.

Automatiek!!! MINI 1000 de luxe, type 1980, blauw, stereo enz., nw.pr. ca. ƒ 14.000,- nu slechts ƒ 9800,- met schriftelijke garantie. Auto Roda, Heiveldstr. 19 Kerkrade-West.

Auto Roda biedt betrouwbare garantie en keuze uit 1e klas occasions o.a. VOLVO 244 DL, LPG, dec. '76; Volvo 244 DL, '75, veel access., ƒ 9500,-; Renault 5L, '76, ƒ 5950,-; Chevette 1300 Luxe, '77, ƒ 7950,-; Kadett combi 1200, '77, ƒ 7950,-; Ford combi 1600, '78, ƒ 8750,-; Renault 20 TL, '76, ƒ 9500,-; Mini automatic, '80, ƒ 9800,-; Mini 1275 GT Clubman, '75, ƒ 4250,-; Ford Granada Chia, 8 cyl., LPG, ƒ 16.500,-; Audi 80 automatic, 4-drs., ƒ 6950,-; VW Kever 1200, '76, ƒ 4500,-, 1e eig. Inruilers!!! Volkswagen Kever 1200 'n plaatje, ƒ 1500,-; Polonez FSO duurste uitvoering 1980, ƒ 11.750,-; Daf 66, '74, ƒ 1600,-; Citroën Ds Injection, ƒ 3950,-. Heiveldstr. 19 Kerkrade-W.

FORD Escort 1.3. L, bj. '78, z.g.a.n., km.st. 38.000, 4 nw. banden, beige met. Oude Maar 21 Kerkrade-West, tel. 045-420868.

Te k. gevr. AUTO's van bj. '71 t/m '75, tel. 045-456164.

Te k. aangeb. CADILLAC 1948 en Mercedes 280 SE, zilver metalic, bj. '78, i.z.g.st., veel access. Knops-Slangen, Heiberg 42 Amstenrade, tel. 04492-1700.

Te k. HONDA Civic, bj. '75, zeer mooi. Dr. M.L. Kinglaan 94 Hoensbroek.

Bromfietsen

SUZUKI en Yamaha crossmotoren. Alle types uit voorraad leverbaar. Onderdelen voorradig! Dat kun je niet van alle merken zeggen. Math. Salden, Limbricht.

Wij verzorgen graag uw financiering voor uw nieuwe BROMFIETS. Math. Salden, Limbricht.

Nieuw HONDA M.B. 50 een sensationele bromfiets kijken is kopen uw dealer Marsael. Benzenraderweg 22–24, Heerlen, voor uw Honda of Puch Maxi.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 bwj. '78 Pastorijstr. 26, Wijnandsrade, tel. 04447-1614.

Te k. PEUGEOT 103 bwj. '78, pr. ƒ 175,-, kl. beige en onderdelen: Shacs Hercules cilinder 6.3 pk, super term compl. cil.kop + zuiger, pr. ƒ 140,-, orig. Maxpuch cilinder ƒ 25,- orig., tel. 045-250328.

Te k. KREIDLER, bj. '73, en chopperfiets. Ruyterstr. 36 Heerlerheide.

Te k. Yamaha BROMFIETS '76, veel chroom en acc. Rubensstr 12, Geleen.

Te k. ZÜNDAPP en Kreidler. Dr. M.L. Kinglaan 94, Hoensbroek.

Te k. KREIDLERS, Zündapp's en Yamaha's, v.a. ƒ 500,-. Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Goedkoper kan 't niet. PEUGEOTS 102 en 103, z.g.a.n. v.a. ƒ 100,– tot en met ƒ 225,–, 3 mnd. gar., lichte sloopbrommers p. st. ƒ 20,–. Grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. ZUNDAPP (paars) en Kreidler. Dr. M.L. Kinglaan 149 Hoensbroek.

Geld en goed

TOONDERSPAARCERTIFICATEN van vrijwel elke Ned. bank verzilveren wij à contant tegen dagwaarde. E.P.M. Corp. S.A. Hoolstraat 28, voerendaal, tel. 04446-3296/3393.

SPAARBRIEF kollektief verzilvert al jarenlang, tussentijdsspaarbrieven, tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Discretie verzekerd. Kantoren inl: A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, tel. 040-437124.

Diversen

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

TV DEFECT? kl. zw./wit. Service Pino komt direct, tel. 045-253687, geen voorrijkosten.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service tel. 045-314122.

Voor inlichtingen over hypnose of magnetisme of behandelingen Postbus 32, 6430 AA - Hoensbroek.

Defect! bel dir. „Anton" techn. d. rep. v. alle merk. WASAUTOM. met voll. gar., voor 10 u. geb. dezelfde dag hersteld. Tel. 045-224698.

Okay Ijs, HOGE BIJVERDIENSTEN. De verkoop van verpakt consumptie ijs aan huis biedt u een hoge bijverdienste. Diepvries gratis in bruikleen. Ijsjes vanaf ƒ 0,25. Diepvries bedr. J. Pinckaers BV, Burg. Ronckspl. 8, Margraten. Tel. 04458-1342.

Micron uw specialist voor alle WASAUTOMATENONDERDELEN. Tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588, 's maandags gesloten.

DAME 72 jr. zoekt kennismaking met nette heer (zelfde leeftijd). Br. on. nr. SH 477 LD Hrl. Onder vermelding van telefoonnummer.

PARAGNOST. Helderziende geeft raad bij huwelijksmoeilijkheden, partnerkeuze, ziekte, diefstal, vermissing, erfeniskwesties ook voor toekomstvoorspellingen, tel. 04451-1681.

Privérelaxadressen in Ned. en België CBM, tel. 043-627584, gevr. GASTDAMES.

Sparen is goed, verstandig BELEGGEN is beter. Antwoordnummer 131 6200 WC Maastricht.

TV DEFECT? We komen direct, rep. met serv. en gar. tot 21.00 uur, tevens uw adres voor gebr. kleurentelevisies. RTV Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Antiek

ANTIEKBEURS Valkenburg, Centrum Cocarde-Casino, 9,10,11,12 en 13 juli alleen 's avonds geopend van 16.30 - 22.30 uur, secretariaat tel. 01803-4662.

Antieke MEUBELS zijn bij ons beslist niet duurder dan nieuwe. Kom en overtuig uzelf. Onze 2000 m² showroom staat barstensvol. Antiekhandel Wijshoff B.V. Amstenraderweg 9, Hoensbroek (Winkelcentrum), tel. 045-211976.

Zaterdag 21 juni Luikse MARKT en boerenstraatfeest te Doenrade van 11 tot 17 uur. Handel voor iedereen en elke beurs oude ambachten, boerengerechten, straatspelen, gezellige buffetten met amusement van het Romihtrio en het zangduo Marc & Dave.

Vrijdag 20 juni om 14.oo uur en zaterdag 21 juni v.a. 10.00 uur feestelijke opening van onze exclusieve ANTIEK-zaak in de Grotestraat te Oud-Urmond. De zaak zonder namaak. U bent van harte welkom bij antiekhandel Diana, Grotestraat 19 Urmond. Onze zaak in Meers draait gewoon door!!!!

Gevonden/verloren

VERLOREN: zondag omg. Bekkerweg, beige Rodier jurk, tel. 715671.

Weggevlogen groene PAPAGAAI, gaarne terug te bezorgen Wilhelminastr. 36, H.broek, tel. 045-213503.

WAAR LAS IK DAT OOK WEER? SOMS IS DE KRANT OM TE BEWAREN.

Onroerend goed

TREEBEEK: te k. tussenwoning met c.v., kelder, woonkamer, voor- en achtertuin, 3 slpk., zolder aanv. binnen enkele weken. Prijs ƒ 109.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Heerlense Vrijbank Slagerij

Heden vanaf 14 tot 16 uur

VERS VLEES VERKRIJGBAAR

Rennemigstraat 25, Heerlerheide

direct (para) medisch werk voor:

BEZIGHEIDSTHERAPEUT(E)

Voor een instelling in Heerlen zoeken wij voor de maanden juli en augustus een ervaren bezigheidstherapeute. Hij/zij dient de opleiding te hebben gevolgd van het Nederlandse Rode Kruis in Epe of Breda. De werktijden zijn van 8.30 uur tot 16.30 uur. Interesse in bovengenoemde functie? Neem dan snel kontakt op met onze Randstad-vestiging in Heerlen!

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043-5 47 56

KREDIET

Krediet op langere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico g… dekt tot ƒ 25.000,– à ƒ 40.000,–. Geen bijkomende kost… PL en CC. **Overname goedlopende leningen mogeli…** Leningen worden door ons meestal dezelfde dag thuisb… zorgd.

Persoonlijke leningen				2e Hypotheken			Doorl. K…	
	48x	60x	96x		240x	180x	1½%	2%
5000	152	131	100	10000	–	133	150	[illegible]
8000	236	202	152	15000	180	201	225	[illegible]
9500	278	238	178	20000	236	264	300	[illegible]
14500	418	357	266	25000	292	327	375	[illegible]
17500	502	428	318	30000	348	390	450	[illegible]
24000	684	583	432	40000	460	516	–	–
27500	782	666	493	50000	636	679	–	–
30000	852	726	537	65000	827	883	–	–

Bedragen zijn rente incl. afl.

Bel: 04494-51359

SCHMIDT's

Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen
Kantoortijden van 9.00 tot 21.00 uur.

DE PRIJZEN VAN ELMO ZIJN LAGER DAN U DENKT!

3-Delig KOSTUUM 129,-

REGENJAS 49,-

SCHEERWOL KOSTUUM 79,-

REGENMANTEL 49,-

JACK 29,-

ZONNEJAPON 15,-

JEANS PANTALON 25,-

GEEN PASJE NODIG! ALLE PRIJZEN ZIJN INKLUSIEF B.T.W.

Zo kunt u ons vinden

Konfektieverkoop Komeetstraat 25

Sittard · Brunssum · Heerlen · Esso pompstation · Bushalte staatsmijn Emma

Emma Mijn
vanuit Heerlen lijn 5 - 5A 7
vanuit Brunssum lijn 5A
vanuit Sittard lijn 5 - 9
vanuit Geleen lijn 7

KONFEKTIEVERKOOP

vanuit het voormalige fabriekspand van MANTIF

Dagelijks geopend van 9.00-18.00 uur Maandag v.a. 13.00 uur
zaterdag van 9.00-17.00 uur. Tel.: 045-217260
Alle koopavonden geopend

de verkoopruimten zijn voorzien van AIRCONDITIONING

Konfektieverkoop ELMO (LIMBURG) Komeetstraat 25, TREEBEEK.

Ad Wijnands in achterhoede

Van onze verslaggever

BELLINZONA – Ad Wijnands was de enige renner uit de Raleigh-ploeg die kort voor de top van de Simplon na bijna 30 kilometer, het contact met het uitgedunde peloton verloor.

Chef d'équipe Peter Post reikte hem een regencape aan en kon verder niets anders meer doen dan Wijnands achter laten in het tweede pelotonnetje.

Wijnands bereikte met o.a. Lammertink, Van Tilborg, Van Dongen en Ad van Peer, maar nog voor de verder teruggevallen Jos Schipper de eindstreep met ruim een kwartier achterstand. In het algemeen klassement verspeelde Wijnands slechts vier plaatsen. Hij staat nu 31ste met 25 minuten en 26 seconden achterstand.

„Het werk in het hooggebergte is voor mij nieuw", aldus Wijnands. „Donderdag krijg ik de echte vuurdoop als we over liefst drie cols van de eerste categorie moeten".

Serge Demierre bekroont solo met ritzege

Kopstukken staan klaar voor beslissende strijd

BELLINZONA – De anders zo paradijselijke omgeving van het Lago Maggiore vormde een somber decor. Laaghangende wolken en stromende regen maakten van de zevende etappe een trieste dag. Het was bovendien een gevaarlijke opgave, want niet alleen hadden de bochtige wegen vaak meer weg van rivierbeddingen, maar tevens zorgde tegemoetkomend verkeer - dat nauwelijks enkele seconden bleef stilstaan - voor uiterst riskante situaties. De etappe, die voor de helft op Italiaans grondgebied werd verreden, leverde een overwinning op voor Serge Demierre.

Het betekende de eerste ritzege voor een Helveet in deze ronde. Serge Demierre had er een solo van 120 kilometer voor over. Alhoewel de Zwitser in het algemeen klassement een plaats bezette met ruim 12 minuten achterstand op gele truidrager Daniël Willems (en voor de Belg plus diens belagers derhalve ongevaarlijk was), kreeg hij de overwinning zeker niet cadeau. In het peloton werd stevig tempo gemaakt en bovendien waren er tijdens de laatste 40 kilometer twee serieus bedoelde tegenaanvallen. De eerste van Santamaria werd afgeslagen omdat Demierre's ploegmakker Summermatter als gom aan het wiel van de Italiaan gekleefd bleef en de laatste tegenstoot van het Belgische duo Vigouroux en Sprangers had evenmin succes, ondanks het feit dat de kloof tussen koploper en achtervolgers minder dan een minuut breed werd. De groten arriveerden twee minuten later dan de gelukkige Serge Demierre. Commentaar viel er van Willems, Zoetemelk, Thurau, Van Impe c.s. nauwelijks te verwachten. Kletsnat na de urenlange tocht in de regen sloegen zij zo snel mogelijk de weg naar het hotel in. Beter dan woorden konden weergeven, sprak het ongewijzigde klassement een duidelijke taal, alhoewel voor een half dozijn Nederlanders de zevende etappe niettemin nog een achterstand van vele minuten opleverde.

Eindzege

De cracks - en vooral degenen die het op de eindoverwinning gemunt hebben - hadden het punt bereikt waarop de beslissende fase ingaat. Vanmiddag (woensdag) de allesvragende tijdrit van Mendrisio naar de 800 meter hoge gelegen top van de Monte Generoso over een afstand van 10 kilometer, nadat in de ochtenduren de spieren los getrapt zijn in een mini-etappe over 66 kilometer. Donderdag tenslotte de krachtmeting op drie cols van de eerste categorie: Lukmanier (1916 meter boven de zeespiegel), Oberalp (2044 meter) en Klausen (1948 meter).



Op de flanken van de Simplon (2005 meter) beperkten de vedetten zich gisteren tot het bewaken van elkaar. Door de achterdeur verlieten weliswaar steeds meer renners (o.a. Ad Wijnands) de hoofdmacht, naarmate de top dichterbij kwam, maar het overgrote deel van de meute begon toch gezamenlijk aan de lange afdaling, nadag Lucien van Impe voor Bert Pronk en de Noor Justein Willmann zijn leidende positie in het bergklassement nadat verstevigd. De Simplon betekende tevens voor twee uur afscheid van de Zwitserse wegen, want noodgedwongen had organisator Sepp Voegeli een alternatieve route in Noord-Italië moeten uitstippelen, toen hem reeds voor de start van de Ronde van Zwitserland duidelijk was geworden dat de oorspronkelijke etappe over de Grimsel, Furka en Sankt Gotthard geschrapt diende te worden wegens sneeuwoverlast in het hooggebergte.

Voor Serge Demierre werd de alternatieve route een onvergetelijke tocht. Want in de ruim vier seizoenen dat de thans 24-jarige renner uit Genève bij de professionals uitkomt, heeft hij weinig ophefmakende dingen laten zien. Tijdens zijn solo in de zevende etappe van Brig naar Bellinzona liet Demierre overigens zien dat hij niet alleen in een wegwedstrijd zijn heil hoeft te zoeken. Als stayer zal hij het eveneens kunnen proberen, want de manier waarop hij regelmatig achter motoren van fotografen en andere volgers de pedalen ronddraaide had weinig te maken met een reglementair wedstrijdverloop.

Uitslag:
1. Demierre 163 km in 4.11.02; 2. Vigouroux op 50 sec.; 3. Sprangers z.t.; 4. Salm op 1.56; 5. Berard op 2.00; 6. Mantovani; 7. Willems; 8. Wesemael; 9. Zweifel; 10. **De Rooy; 13. Zoetemelk; 19. Nieuwdorp; 20. Zijerveld; 29. Pronk op 2.00; 34. Knetemann op 2.21; 41. Van Tilborg op 14.58; 43. Van Dongen z.t.; 46. Van Peer z.t.; 54. Lammertink z.t.; 55. Ad Wijnands op 14.58; 59. Schipper op 21.31; Martin Havik kwam na de sluiting van de tijdcontrole binnen.**

Algemeen klassement:
1. Willems 31.00.13; 2. Zoetemelk op 47 sec.; 3. Thurau op 1.36; 4. Beccia op 1.38; 5. Van Impe op 1.52; 6. Fuchs op 2.12; 7. De Rooy op 2.15; 8. Schmutz op 2.56; Gisiger op 2.32; 10. Zweifel op 2.37; **17. Pronk op 3.39; 24. Knetemann op 8.03; 27. Nieuwdorp op 22.10; 31. Wijnands op 25.46; 36. Van Peer op 29.20; 37. Schipper op 30.37; 41. Zijerveld op 39.52; 58. Van Tilborg op 1.08.17; 60. Van Dongen op 1.09.04.**

Limburgse kampioen hoopt op „Geulle"

Harings geveld

door bennie ceulen

HEERLEN/SIBBE – Jan Harings is op een ongelukkig tijdstip ziek geworden. Hij werd afgelopen maandag door een voorhoofdholte-ontsteking geveld. Op aanraden van zijn medische begeleider dokter Schatteberg, heeft Harings sindsdien zijn racefiets aan de kant gezet.

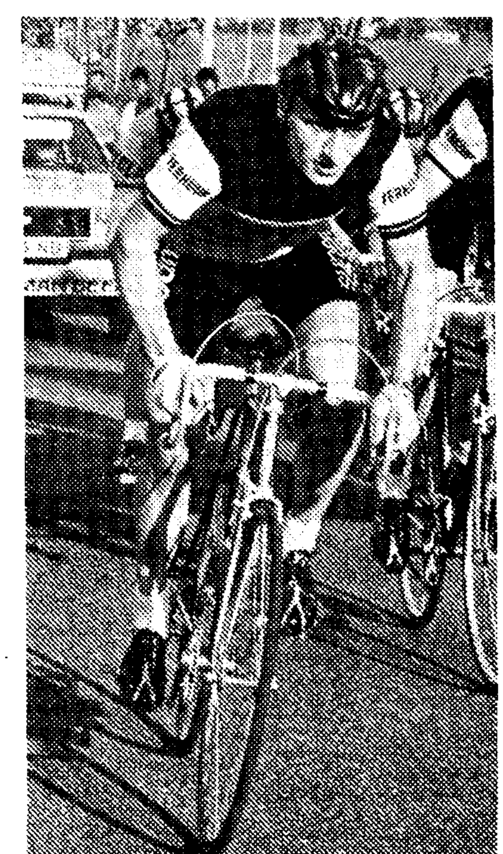
„Dokter Schatteberg heeft rust en een antibioticakuur voorgeschreven. Ik merk dat het wat beter gaat. Donderdag (morgen, red) hoop ik de training weer te kunnen hervatten", aldus de Sibbenaar.

Ondanks zijn gedwongen inactiviteit meent Jan Harings dat hij toch nog vóór zaterdag, wanneer in Geulle het nationaal kampioenschap verreden wordt, zijn conditie weer op het vereiste peil kan brengen. Harings: „Dokter Schatteberg heeft me gezegd dat mijn vorm door deze ontsteking niet veel achteruit zal gaan. Ik geef me dan ook nog niet verloren voor de titelrace. Donderdag en vrijdag zal ik tijdens de training er flink tegen aan gaan. Ik hoop dat het voldoende zal zijn om in Geulle een goed kampioenschap te rijden".

Voor de titelrace waren al acht Limburgers geselecteerd: Bert van de Boorn, Jan Harings, Maarten de Vos, Wim Jennen, Peter Meerburg, Theo Peeters, Henk Smits en Peter Winnen. Op voorspraak van districtssportcommissielid Joep Voots heeft de KNWU er nog Enrico Goddery, Willie Bouman, Peter Schroen, Wim Demandt, Jos Willemsen, Alex Pieters en Harrie Geerkens aan toegevoegd. In totaal starten in Geulle dus vijftien Limburgse amateurs.

In het dameskampioenschap (eveneens zaterdag) starten drie Limburgsen: Helmi Vossen, Anita Defaux en Ans Vestjens.

Ad Wijnands, Fred Rompelberg, Wim Maessen, Jo Maas en Johan van der Meer prijken op de deelnemerslijst van de profs (zondag).



● *Jan Harings: morgen weer op de fiets* **Foto: Driepoot**

De Vos tweede

● ROMSEE – Maarten de Vos heeft in de semi-klassieker Romsee-Stavelot-Romsee nogmaals zijn goede vorm gedemonstreerd. Hij eindigde als tweede. In de eindsprint dolf hij het onderspit tegen de Belg Bennie van Brabant. Peter Winnen, die ook deel uitmaakte van de hoofdmacht, werd in de eindfase door een lekke band uitschakeld. De uitslag: 1. Van Brabant 141 km in 3.50 uur; 2. Maarten de Vos, 3. J.P. Duthoo, 4. Guus Bierings, 25. op 4 min Peter Meerburg.

Avondje Maastricht met Otti Roethof

Terraszitters op het Vrijthof applaudisseerden spontaan. OTTI ROETHOF keek verrast op, bedankte de klappers in de handen met een lach en zei: „Dat gebeurt me in Amsterdam niet ...". Een sportman met mondiale bekendheid deed een avondje Maastricht, de wereldkampioen karate alle categorieën. We hadden afgesproken in de Britannique. Ober JOS had ons amper het eerste drankje gebracht toen Otti een sprekend voorbeeld gaf van de groeiende populariteit waarin het van oorsprong Chinese systeem van zelfverdediging zich momenteel verheugen mag: „De leiding van een internaat in Hoenderlo hield onder de leerlingen een enquête om aan de weet te komen welke sportman zij graag persoonlijk wilden leren kennen. Ik kwam als eerste uit de bus. Ik liet mannen als JAN RAAS, SIMON TAHAMATA, RUUD KROL en zo achter me. Het was een duidelijk bewijs dat karate onder de jeugd sterk leeft".
„Karate heeft in Nederland in een negatieve sfeer verkeerd...".
„Dat klopt. Men dacht dat het een soort criminele sport was. De vooroordelen zijn nu verdwenen. Karate raakte in al haar facetten bekend. Hoewel zij erg op wedstrijd, op competitie, is gericht, vormt zij voor iedereen tevens een uitstekende wijze om fit te worden en te blijven. Er zijn bijvoorbeeld in Nederland tal van mensen die fietsen om in conditie te blijven. Dat is goed, maar bij het fietsen komen niet alle spieren aan bod. Bij karate zijn praktisch alle spieren van het lichaam in beweging. Bovendien groeit het zelfvertrouwen. Ik heb 'n vriend, een zakenman met veel aan zijn hoofd. Hij kwam in mijn sportschool aan zijn conditie schaven. Hij leerde er de grondbeginselen van het karate kennen. Ik zag hem in de loop der tijd in zijn carrière groeien. Hij voelde zich fit, boordevol zelfvertrouwen. Hij kon de spanningen en de problemen in zijn beroep beter aan ....."
„Je hebt een sportschool?".
„Ik heb er twee. In Blaricum waar een van mijn leerlingen les geeft en in Duivendrecht waar ik zelf aan de bak kom. Er komt uiteraard veel jeugd over de vloer. Maar ook mensen van middelbare leeftijd. Mijn oudste leerling is achtenvijftig jaar oud. Ome Paul. Hij is zich als een jonge god gaan voelen. En ene Kooyman, ik geloof dat-ie achtenveertig is. Het accent blijft natuurlijk op de jeugd liggen. Zeker op het vlak van wedstrijden. Ik zou best in Limburg trainingen willen geven.



● *JANNY en OTTI ROETHOF: stappen in een swingende stad .....* *Foto: ROEL CUSTERS*

Ik vind namelijk dat er uit deze regio weinig toppers naar voren zijn gekomen ....".
„Ik kan me voorstellen dat er interesse voor bestaat. Ze zullen je wel weten te vinden. Je komt nu uit Frankfurt. Ben je er in wedstrijden uitgekomen?".
„Neen, ik heb er training gegeven. Ik krijg veel uitnodigingen om demonstraties te geven, om mijn trainingsmethoden te etaleren. Ik was al in Spanje en in Finland bondstrainer. De Spanjaarden haalden onder mijn leiding negen medailles ....".
De naam PIERRE ZENDEN viel. Besloten werd hem een telefoontje te geven, hem te vragen er bij te komen zitten. Pierre bleek niet thuis. Zwierf ergens in de stad rond. We verlieten de Britannique en togen Knijpke-waarts. In de hoop alsnog Pierre Zenden te ontmoeten. Onder het motto (van Otti):
„Praten over onze wereld". Zenden echter bleef, in weerwil van enig telefonisch speuren, onvindbaar. Niet alleen Otti, ook zijn eega JANNY vond dat spijtig. Twee jaren geleden, in Tokio, greep Otti Roethof als éérste niet-Japanner de wereldtitel. Eind dit jaar, in Madrid, dient hij zijn kampioenschap te verdedigen. Bekend is dat men in Japan er alles aan doet (en reeds aan gedaan heeft) om het wereldkampioenschap „terug te halen". Ze hebben er zélfs vechtregels voor veranderd. Het duurt weliswaar nog even, maar bij een uiensoep stelde Otti nu al zeer nadrukkelijk: „Ik pak de titel weer. Ik blijf wereldkampioen. Zeker als ik goed de eerste ronde door kom". Hij straalde van zelfvertrouwen. LEX BOSNIJAK, verkoopdirecteur en PR-manager van Alfa Romeo Nederland en in zijn vrije tijd druk doende de karate-wereldkampioen op het publicitaire vlak te managen, merkte op: „Toch kom je een bepaald soort voorbereiding te kort". Otti knikte bevestigend. Ik vroeg: „Wat mis je dan?". Roethofs antwoord: „De gelegenheid om aan enkele buitenlandse open karate-toernooien deel te nemen. Ik zou bijvoorbeeld graag naar Singapore en naar Japan willen gaan om daar ter plekke te bestuderen wat de Japanners momenteel allemaal doen. Hoe zij de nieuwe regels in de praktijk interpreteren. Dat kost geld. Dat heb ik niet. De NSF kan mij niet helpen. Enkele sponsors zouden erg welkom zijn. Maar, waar vind je ze ....?". De meester in het vermogen zich te concentreren (zonder energieverslindende concentratie is men in de karate-wereld nergens) keek even stil voor zich uit. Toefde hij in gedachten al bij het komende WK-toernooi in Madrid? Hij zei opeens: „Langzaam begin ik mijn accu op te laden. Nu al. Hoe groter de morele druk, de geestelijke last, hoe beter. Dag in en dag uit prent ik me in: Otti, je blijft wereldkampioen. Jij bent de sterkste ....". Vast staat dat wanneer Otti straks in Spanje zijn wereldtitel prolongeren zal, dat in Nederland opnieuw een publicitaire golf veroorzaken zal. In afwachting daarvan zei de wereldkampioen, terwijl hij laat in de avond op het punt stond Maastricht te verlaten: „Ik kom gauw terug. De sfeer bevalt me. Maastricht swingt, weet je dat wel?".
Karate-koning Roethof wil meer contact met zijn broeders in het Limburgse. Zijn adres: Uiterwaardenstraat 34, 1079 BZ Amsterdam (020-444433).



Jo Maas op 13e plaats

Ritwinnaar Colman nieuwe leider in Tour de L'Aude

PAZIOLS – Rudy Colman is winnaar geworden van de eerste etappe van de Ronde van de Aude. Hij legde de afstand tussen Narbonne en Paziols over 166 kilometer af in vier uur, 14 minuten en 41 seconden.

Hij bezat een voorsprong van 1.51 minuut op zijn landgenoot Van den Haute en 1.54 minuut op Seznec die de sprint won van het peloton waarin ook Bernard Hinault, die als zevende finishte. De Fransman verloor hiermee de leiderstrui die hij in de proloog had gewonnen. Jo Maas neemt in het algemeen klassement de dertiende plaats in.

Uitslag is:
1. Rudy Colman 166 km in 4.14,41. 2. Van den Haute op 1.51: 3. Seznec op 1.54; 4. Roger de Vlaeminck; 5. Sanders; 6. Bolten; 7. Hinault.

Algemeen klassement:
1. Colman 4.17,51; 2. Hinault op 1.41; 3. Van den Haute op 1.42; 4. Vandenbroucke op 1.44; 5. Seznec op 1.47; 6. De Vlaeminck op 1.49; **13. Maas op 1.55; 22. Kuiper op 1.57; 26. Langerijs op 1.57.**

Officiële mededelingen

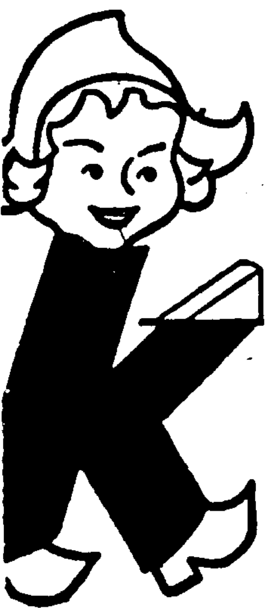
GEMEENTE OIRSBEEK

BEKENDMAKING

De burgemeester van Oirsbeek, maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 23 juni 1980 gedurende een maand, op de gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt, het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 13 mei 1980, no. Bi 12233, waarbij goedkeuring is verleend aan het besluit van de raad van deze gemeente van 26 maart 1979, tot vaststelling van het bestemmingsplan „Plan 20", voor terreinen gelegen aan de Dorpstraat.
Ingevolge artikel 29 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening kan tegen de goedkeuring van het plan bij de Kroon beroep worden ingesteld door de gemeenteraad en de Inspecteur van de Ruimtelijke Ordening.
Oirsbeek, 18 juni 1980
De burgemeester voornoemd.
A.G.H. Gubbels.

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van Stein brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de Raad der gemeente Stein bij besluit van 29 mei 1980 heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied gelegen tussen de Stadhouderslaan, de Napoleonsbaan, de E-39 en het kinderdagverblijf „Het Steijntje".
Voormeld voorbereidingsbesluit met de bij het raadsbesluit behorende tekening liggen ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage.
De burgemeester, voornoemd,
w.g. J.L.J.M. Coenders



KAAS

FRIKANDELLEN
hele doos inh. 40 stuks
geen 1400 of 1250
Schunckprijs:
998

FIJNPROEVERS SLAGERIJ

RUNDERBRAADSTUK	500 gram	695
RIBLAPPEN	extra mager, 500 gram	645
BIEFSTUKTARTAAR	500 gram	595
RUNDERETTO'S	2 stuks	245
VERSE KUIKENBOUTEN	500 gram	399
GRILL HALF HAANTJE	per stuk	295
ARTLAND FLEISCHWURST	150 gram	139
BERLINER LEVERWORST zwan	150 gram	139
GEBRADEN GEHAKT	150 gram	109
CERVELAATWORST	100 gram	119
BOERENMETWORST	±300 gram, per stuk	349
AALRAUCH FRICANDEAU	100 gram	219

ELKE 2e PERSOON GRATIS TREINREIS!
DREFT 2 KG
van 995 voor

OLA IJS FESTIVAL!

FRAMBOZEN TOPS — 8 stuks per doos van 365 voor	298
IJSHOORNS — 6 stuks per doos van 550 voor	485
VANILLE GOLD BEKERS — 6 stuks per doos van 365 voor	298
VAN./AARDBEI WAFELIJSJES — 8 stuks per doos van 595 voor	529

KWALITEIT WINT ALTIJD

HOLLANDSE AARDBEIEN — 2 dozen samen 1 kilo 3,50	500 gram	198
EXPORTTOMATEN	kilo	189
PEULEN	200 gram	149
GLASKOOLRABI	2 stuks	119
IJSBERGSLA	per krop	98
HOLLANDSE BLOEMKOOL	per stuk	169

EXTRA VERDIEND

MAGGI GOUD-VLEESBOUILLON — 6-literpak van 242 voor	198
SUIKERMIK — extra fijn, 600 gr. per stuk van 240 voor	209
ABRIKOZENFLAPPEN — 4 stuks van 165 voor	139
KLEINE AUGURKEN z.z. — grote ¾ pot van 179 voor	159
CROMA BAK & BRAAD — per pak van 88 voor	71
CORSO CAMPINGMARGARINE — 500 gr. blik van 195 voor	179
CHOC. KOETJESREPEN — 8 stuks van 140 voor	110
IJSLOLLIES — 20 stuks per doos van 250 voor	198
BRAND BIER — grote euroflees van 89 voor	69
TANGE ORANGE — per pak. Bij 2 pakken krijgt u 1 pak grape fruit gratis.	145
HORTA SHERRY — medium dry, dry of cream, 0.7-fles van 495 voor	445
KG THEEZAKJES — 20 st. per doos van 119 voor	89
HALFVOLLE MELK — literfles van 93 voor	79
JOLLY SLANKKWARK — per kuipje van 105 voor	89
ARKS CHOC. BISKWIE — groot ± 350 gr. pak van 269 voor	229
NIVEA SUNMILK — grote 125-cc-fles van 635 voor	485
BIOTEX GROEN OF BLAUW — 2 kg koffer van 10.70 voor	895

PATISSERIE PARTERRE
STROOISELVLA MET ABRIKOZEN van 750 **625**

CHOCOLATERIE PARTERRE

RUMBONEN — 250 gr. van 245 voor	198
MINTBLAADJES — 200 gr. van 264 voor	180
ZACHTE DIERENDROP — 250 gr. van 195 voor	155
BLOKTABLET CHOCOLADE — van 135 voor	115

Schunck
HET SCHEELT TE VÉÉL... OOK IN KWALITEIT

D'AUCY FRANSE SPERZIEBOONTJES
1e soort! literblik van 145 voor **119**

BOERENMIK UIT EIGEN BAKKERIJ!
800 gram gratis gesneden van 222 voor **175**

KIPPEVLEES IN BOUILLON
340 gr. pot van 185 voor **145**



KG KOFFIE
250 gram van 377 voor **345**

DIEPVRIES KNALLER!!
SATÉ in pindasaus
3 STOKJES
149

1970 - 1980 10 jaar Euroslagerijen
Eurovlees, voordelig vlees

Extra voordelig:

	hele kilo
Varkensfilet	11,98
Braadvlees	10,98
Kalfspoulet	9,98
Konijnebouten	8,98
Varkensrollade	7,98
Kalfsbraadworst	6,98
Varkenspoulet	5,98
Kuikeschnitsels	4 stuks 4,98
Lamspoulet	3,98

Donderdagavond is koopavond.

BRUNSSUM Julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout) Veestraat 42
HEERLEN Heerlerbaan 108

GEOPEND: woensdag van 12.00 u. tot 18.00 u. donderdag van 8.00 tot 21.00 uur vrijdag van 8.00 tot 18.00 uur zaterdag van 8.00 u. tot 15.00 u.

EURO SLAGERIJEN

PRIJZEN ALSOF MEN HET IN **KEULEN** HOORT DONDEREN!
EN DAT ALLEEN IN **SIMPELVELD**

Philips stoomstrijkijzer	Te gek	ƒ 49,95
Philips koffiefilter, 12 koppen	tijdelijk	ƒ 69,50
Philips hoofdtelefoon van ƒ 119,–	voor	ƒ 99,00
Philips stereo radio-cass.rec. AR 510	te gek	ƒ 398,00
Küppersbusch el. fornuis	Te gek	ƒ 398,00
Akai tuner-versterker AA 1135 2 x 35 watt, van ƒ 708,– voor		ƒ 495,00
Philips afwasautomaat	Te gek	ƒ 598,00
Philips kleurentelevisie 66 cm incl. 5 jaar voll. garantie		ƒ 1995,00



alleen bij uw speciaalzaak

KEULEN - SIMPELVELD
hoek Markt/Sorpstraat, telefoon 04442-1373
Eigen techn. dienst met 7 servicewagens. Erkend elektr. install.bureau. Wij repareren ALLES. Zonder voorrijkosten, snel, vakkundig.

In verband met uitbreiding van onze winkel vragen wij op korte termijn:

verkopers en leerling-verkopers

Zij die ervaring hebben op het gebied van sanitair, centr. verwarming en doe het zelf-artikelen, genieten de voorkeur.
Sollicitaties te richten aan:
IBK Installatiebedrijven Knibbeler B.V.
Hommerterweg 106-108,
Hoensbroek. Tel. 045-214990.

Ons telefoonnummer is gewijzigd in:
045 - 31 98 98
glasdam RUKKENERWEG 2 NIEUWENHAGEN

Contacten/clubs

De beste club van Maastricht is Club Denise vanwege de meeste service en de fijnste GASTVROUWEN. Boschstraat 48. Maastricht. Tel. 043-50785.

Jongeman verwent jonge DAMES kosteloos. Brieven aan Postbus 227. Sittard.

Nieuw voor DAMES: Heer 34 jr., geeft u relax massage. Kan ook ontv. Inl. Postbus 5020 Heerlen.

DAMES: div streng geselect. heren van goed niveau staan tot uw beschikking voor alles wat u wenst. 100% discreet. Inl: Extase Escort. br. onder nr. SH 472 LD Heerlen.

Echtpaar begin 30 z.k.m. dito ECHTPAAR voor int. vr.schap. Br.ond.nr. Sh 474 LD Heerlen.

Nieuw privé bij Claudia en TAMARA. van 9.30 tot 22.00 uur. tel. 045-721759.

Nieuw NATALIE. Sonja, Katja. privéhuis v. 10.00 tot 23.00. tel. 045-319492. tevens meisje gevr.

Koning, keizer, admiraal, PARADISO kennen ze allemaal. Brunssummerweg 158. Ubach o. Worms, v.a. 14 u. Tel. 045-317032.

Club NATHALIE is open. We wachten op u iedere dag van 12 tot 24 uur. Zondag zijn we gesloten. Ons adres Rechtstr 64, te Maastricht.

7 meisjes ontv. u hartelijk in de CONTINENTENCLUB, dag. geopend van 14 tot 2 uur. Bereikbaar via E9 vanaf Eindh. afslag Roermond rechtsaf. Vanaf Maastricht afslag Weert linksaf. Roermondseweg 173 Weert.

Jongeman 24 jr. vervult vrouwen en echtpaar alle WENSEN, postbus 507 Maastricht.

Exclusief en discreet PRIVÉ-RELAXEN in Heerlerheide bij 4 sexy jonge dames: Rita, specialiteit Franse massage! Nora, voor al uw bijzondere sexwensen! Helga, geduldig en temperamentvol! Sylvia, strenge meesteres v. spec. s.m. behandelingen! Van 11 tot 23 uur. Natuurlijk met video, schuimbad en gratis drankje, inlichtingen: tel. 045-222537.

Huwelijk

Zoekt u een RELATIE, man, vrouw, vriend en/of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar Postbus 3205, Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

Heer 43 jaar, met eigen zaak, schuldl. gesch. zkt. kennism. met nette vrouw tussen 25-40 jr. Gesch. 1 kind geen bezwaar. Huwelijk niet uitgesloten. Br.o.nr. GE 145 LD Geleen.

Jongeman 31 jr. zkt ser. kennism. met j. VROUW 25-32 jr. Br. o. no. GE 147 LD Geleen.

VROUW, 40 jr. m. 1 kind wil kennism. m. nette man, zelfde leeftijd. Br.o.nr. B 925 LD Brunssum.

Heet Paul, ben 32, 170 m en zoek leuke VRIENDIN. Mijn hobby's: zon, natuur, muziek, uitgaan. Br. liefst met foto o. nr. 1752 LD Heerlen.

Jongeman, 34 jr. zkt. kennism. m. MEISJE of j. vrouw, ± 30 jr. (kind g. bezw.). Br.ond.nr. B 926 LD Brunssum.

Hrl.: soc. ver.: van alleenstaanden. Heden, woensdag weer dans- en CONTACTAVOND met 'n fijn orkest vr. uitn. Het bestuur 'Chalet Treebeek', bewijs v. alleenst. verplicht.

Deutschwe WITWE 65 jr., 1,70 m gr., schlank, sucht ehrlichen, etwas Deutsch sprechenden Freund. Br.o.nr. 498 LD Spek'heide.

Man 49 jr. gesch., werkzaam bij DSM, zkt. kennism. m. een VROUW 40/50 jr. om goed bestaan gez. op te bouwen (huwelijk). Br.ond.nr. Va 499 LD Valkenburg.

MARLEEN uit Maastricht, brief ontvangen, maar je hebt de straatnaam vergeten, schrijf mij die, Peter. Br.ond.nr. 7640 LD Schaesberg.

Jongeman, 25, met zacht kar., zkt. ser. kennism. m. een leuk MEISJE tussen 20 en 25 jr. Br. o. nr. P 169 LD Hrl.

Vakantie

Steeds keuze uit 60 CARAVANS, nieuw en gebruikt. Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 045-717868.

Betrouwbare CARAVAN-OCCASIONS! Sport Tillemans, Heerenweg 338, Heerlen, Grote Weg Brunssum-Heerlen.

U.S.A. BOTEN. Rechtstreeks van importeur. Marinesport 043-18471.

JACHTWERF Snijders, Markt 36a, accessoires motoren Korvetweg 14. werkplaats boten Maastricht, tel. 043-14652 of 629530. Dufout surfplanken en kleding, spec. aanb. in Johnson en Yamaha motoren, Pega trailers.

CARAVANSHOW van vouw-, tour- en stacaravans o.a. Alpenkreutzer, Esterel (vaste wanden), Bürstner Flipper-City en Flipper Lux, Eifelland, Eriba, Munsterland, Wolf. 6 merken stacaravans. Diverse mooie gebruikte caravans. Caravan-import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek, 04492-1860.

DIRKSHORN N.H. 6 km v. zee, te huur vóór 28/6 en na 16/8 luxe recreatiebungalow ƒ 450,– p.wk. 65+ 20% korting, tel. 04446-3015.

Te huur TOURCARAVANS 3–4 en 5-pers. Ireneweg 14, Borgharen-M'str. tel. 043-629557.

Grote caravanshow. Grote sortering STACARAVANS van diverse merken zoals: Montana, Citizen, Superstar, Silverstar, enz. enz. Een grote keus aan inruil tour- en stacaravans. Dit alles voor zeer scherpe prijzen. Het bekende adres met 100% service. Inruil en financiering mogelijk. Caravanbedrijf de Bergjes, Schaapsbrug 2, Roggel, 04749-5079.

Grootse caravan- en VOUWWAGENSHOW ooit in Limburg gehouden. Met o.a. Knaus-caravans en meer dan 11 modellen vouwwagens van Jamet tot Trigano v.a. ƒ 3395,– compl. met voortent. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstraat 42 Heerlen (N). Tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Luxe APPARTEMENT te h. aan Belgische kust, 100 m van zee, 5 pers. Vrij voor 12 juli en na 23 augustus, tel. 04904-6969.

Indonesië vakantie en/of fam.-bezoek. PARAWISATA verzorgd uw reis. We hebben nog plaats in juli-augustus. Rechtstreeks of met stop over Kuala Lumpur Singapura va. ƒ 1945,-, incl. visum, tel. 045-214453, 045-223751, 04495-3190.

Grootste caravan- en VOUWWAGENSHOW ooit in Limburg gehouden met o.a. Knaus-caravans en meer dan 11 modellen vouwwagens van Jamet tot Trigano va. ƒ 3395,- compl. m. voortent. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstraat 42, Heerlen (N). Tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Te huur/te koop VAKANTIE-BUNGALOWS, op camping in België. inl. 04977-2139.

Te k. CARAVANS Weltbummler Sprinter, King, betaalbare topkwaliteit, speciale voorjaarsactie. Polarcaravans Zweedse perfectie en styling. Limburgse Caravancentrale Steenweg 12, winkelerf Sittard, tel. 04490-14612, diverse occasions.

Te k. CARAVAN Adria, bouwjr. '79, ijsk., kachel, 4- à 5-pers. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. 4-pers. CARAVAN, bj. '73, gew. 540 kg. Corisbergweg 70 Heerlen, tel. 045-419868.

Te k. VOUWWAGEN Walker '79, incl. voortent, i.z.g.st. Callistusstr. 21, Kerkrade, tel. 420000.

CATAMARAN te k. z.g.a.n. merk Catyak geh. compl. ƒ 750,– Schaesbergerweg 168, Hrl.

Te koop CARAVAN merk Meibro, nieuwe voortent. Alles in staat van nieuw. All-in ƒ 5.250. Tel. 04750-26030.

TEXEL te huur 5-pers. caravan tot 12/7 en na 26/7, juni of september per wk. 198,-; Zeeland
Nieuwvliet 6 pers. stacaravans, douche/wc, vrij tot 12/7 en na 26/7, juni of september 225,- p.w.; Friesland Hindeloopen te huur 6-pers. stacaravan, vrij 12/7 en na 26/7, juni en september 225,-; Duitsland/Moezel te h. 6-pers. stacaravan/bungalow, vrij tot 12/7 en na 26/7, juni of sept. per. w. v.a. 249,-; Italië/Gardameer nog vrij, 5-pers. caravan/appartement in juli. Tevens enkele hotels of pensionkamers met eigen auto of touringcar. Oostenrijk Zell am See, pensionkkanrs met logies en ontbijt v.a. 109,-, 15-daagse touringcarreis vertrek 12/7, opstapplaats Heerlen 575,-. Keyman BV, postbus 82 Rhenen, tel. 08376-4221/4130.

Te k. MOTORBOOT merk Piloot, type 520, 40 pk., lengte 5.20, br. 2.10 met slaapcabine, bj. '77, tel. 045-211687 of 216932.

Te k. TABBERT Comtesse de luxe met zomer- wintervoortent en alle luxe. Schelsberg 82 Heerlen, tel. 045-722618 voor 11 uur 's morgens.

BOERDERIJVAKANTIE van 12 tot 26 juli voor 4 pers. Slapen pl. ontbijt 71 Sh. p.p. Schleedorf (Mattsee) plm. 15 km van Salzburg, inl. tel. 045-312154.

Te k. VOUWKAMPEERWAGEN 1964. Tent moet gerep. Prima onderstel en nw. res. w., ƒ 575,–. Tel. na 18 u. 045-714394.

Onderwijs

Voor een goede rij-opl. in autom. en schakel vlg. onze eigen ontwikkelde P.L.A.N.-methode. Auto-rijsch. Diemant, Schumanstr. 8, Brunssum. Tel: 250286. St. Barbarastr. 96, Heerlen. 722570.

Landbouw

Met een Collé SPROEIMIDDELINJECTEUR geen problemen meer met Betanal. Geschikt voor montage op elke rijenspuit en uit voorraad leverbaar. Wij kunnen u nog tegen speciale prijzen Dubex ...rijige rijenspuiten leveren. Tevens nog 5 stel gebruikte ...plegingswielen. Fa. Collé, Nusterweg 90. Sittard, tel. 044...19980.

Westfalia PAARDENTRAILERS, 1-, 1,5- en 2-paards, nog uit voorraad leverbaar. Dassen aanhangwagens, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. unieke partij BIELZEN lengte 2.60 m. Landgoed De Dekker, Born, tel. 04498-2424.

Let op... Koopje van de week: 1 CIRKELHOOIER JF ... nieuw, harken en schudden, werkbreedte 3 meter. ƒ 975; Mech. bedr. Frissen Br. Vroenhof 92 Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338. Vert. ... Heven, tel. 04461-1234.

PHILIPS

"O, WAT ZIJN WE HEDEN BLIJ"

Met een kostelijk kindercadeau van Philips.



Een stevige portable cassetterecorder. Drie Jetses-cassettes met sprookjes en kinderliedjes uit de tijd van Ot en Sien en Aap, Noot, Mies. Plus een kleurrijke poster.
Een groot cadeau.
In één doos.
Zo helpt Philips u om de kleintjes te verwennen.
De handige recorder N2228 loopt op batterij- en netvoeding.
Het opnameniveau wordt automatisch geregeld en het apparaat is voorzien van longlife koppen.
De cassettes bevatten 45 vrolijke liedjes voor verjaardagen en kinderfeestjes en 47 bekende kleuterliedjes plus nog eens 12 complete sprookjes.

Als sieraad voor de kinderkamer krijgt u er bovendien een prachtige poster van Jetses bij. Dat alles voor een adviesprijs van f 130,-. Hoera, hoera ...

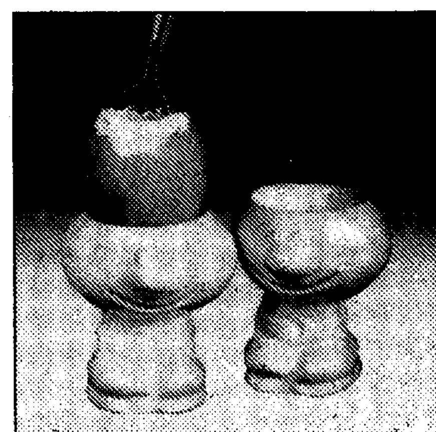
Philips portable cassetterecorders. Lekker luisteren.



Kijk maar in't *imburgs agblad*
'n fijne krant.

Limburgs Dagblad is sport. Sport is Limburgs Dagblad. De hele zomer lang. We gaan naar Italië, met EK voetbal. We gaan naar De Champs-Elysées, met de Tour de France. We gaan naar Moskou. Ga mee, met 't LD, elke dag.
'tWordt een barstensvolle sportzomer.

Voetballen, wielrennen, zomerspelen, juist nu kunt u uw Limburgs Dagblad niet missen. Laat uw abonnement gewoon doorlopen van de zomer voor u zelf en voor uw buren als u met vakantie bent. Want juist nu geldt: 'Limburgs Dagblad — elke dag midden in 't sportnieuws', de hele zomer lang.



Weet u nog een nieuwe abonnee voor ons te vinden? Wij sturen u graag een leuke set van twee witporseleinen eierdopjes, (Maastrichts aardewerk vervaardigd in het atelier van Jef Roberts). Exclusief voor 't Limburgs Dagblad gemaakt voor u. Als dank voor de moeite. Met zoveel sport voor de deur is 't eigenlijk 'n moeite van niets. Graag gedaan — zo gemaakt — graag gegeven.

Dit is de nieuwe abonnee,

Naam: ____________________

Adres: ____________________

Postcode: __________ Woonplaats: __________

Betaalwijze: ☐ maand ☐ kwartaal

Het geschenk gaat naar,

Naam: ____________________

Adres: ____________________

Postcode: __________ Woonplaats: __________

Stuur deze bon in een ongefrankeerde envelop aan:

imburgs agblad

Antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN. Of bel: 045 — 739333



Bergseweg
Kunrade
Voerendaal
Tel. 04446-3684

RUSTIEKE MATERIALEN

KUNRADER STEEN (uit eigen groeve)
DIVERSE SOORTEN NATUURSTEEN
(voor open haarden, tuin- en keermuurtjes)
KINDERKOPJES
VELDBRANDSTENEN
OUDHOLLANDSE PANNEN
LEIEN

BETON STRAATSTENEN

met eigen structuur voor:
PARKEERPLAATSEN
VOETPADEN
TERRASSEN
OPRITTEN
SCHOOLPLEINEN
SPORTPARKEN ENZ.

Bij dit plaveisel kunnen geen scheuren ontstaan door uitzonderlijk hoge belasting of werking bij vorst. Probeert u het eens in uw eigen tuin. Gefabriceerd onder controle van de stichting KOMO.

HEREN ARCHITECTEN EN AANNEMERS

Voor al uw nieuwbouw en restauratiewerken:
KUNRADER STEEN
MERGELSTEEN (Maastrichter krijt)
DIVERSE ANDERE NATUURSTENEN OP MAAT
GEZAAGD IN EIGEN STEENZAGERIJ
voor monumentale verbouwingen en bijzondere bestrating kunt u advies krijgen van beeldhouwer Hub Quaedvlieg.

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

Gevraagd voor op korte termijn te openen byouteriezaak in het centrum van Heerlen een

ervaren verkoopster

voor halve weken (in wisseldienst). Schriftelijke sollicitaties (met pasfoto) aan 't IJdeltuitje Byouterieën, postbus 2693, 6411 DD Heerlen.

winkelpand Heerlen

Te koop of te huur aan de Kasteellaan 100:
winkel met verhuurde bovenwoning, geschikt voor diverse branches
- verkoop-oppervlak: 118 m²
- magazijn: 123 m² begane grond
- frontbreedte 5,80 m

Aan achterzijde te bevoorraden
Aanvaarding winkel: direct
Huurprijs f 33.000,– p.jr. Koopsom f 290.000,– k.k.

Zadelhoff Maastricht
043-54215
specialisten in bedrijfsobjecten
makelaars & taxateurs o.g.
keizer karelplein 1



direct werk op kantoor voor:

SECRETARESSE (part-time)

Voor een architektenbureau in de omgeving van Heerlen zoeken wij een ervaren secretaresse. Zij gaat de huidige secretaresse, die 3 weken met vakantie gaat, vervangen.
Regelmatig hebben wij tevens werk voor typistes en telefonistes.
Interesse in een van bovengenoemde functies? Neem dan snel kontakt op met een van onderstaande vestigingen.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043-5 47 56